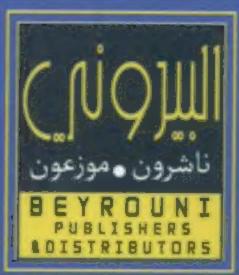


تيودور هرتزل

دولية والماد



إهداء ٢٠١٦ دار البيروني للنشر و التوزيع الاردن

د و لــــة اليهود

# تُيودور هرتزل

# دولة اليهود

محاولة لإيجاد حل حديث للمسألة اليهودية

ترجمة مؤسسة الأبحاث العربية

لصاحبها ومؤسسها هاني الهلدي

#### المملكة الذردنية الماشوية رقم الإيداع لدى دائرة الوكتبة الوطنية ( r · 15/17/0 Vma)

دولة اليمود، محاولة لإيجاد حل حديث للمسألة اليمودية - عاني الهندي.

دار البيروني للنشر والتوزيعم جمنع حقوق الطبع محفوظة الطبعة العربية الأولى - ٢٠١٥

ISBN ٩٧٨-٩٩٥٧-٥٦٨-٧٤- (دولك)

يتحمل المؤلف كامل المسؤولية القانونية عن محتوى مصنفه ولا يعبّر هذا المصنف عن رأي دائرة المكتبة الوطنية أو أي جمة حكومية أخرى.

منتدى المفكر الديمقراطي

شركة دار البيروان للنشر والتوزيع



تصميم وإخراج كداك قاسم

## المحتويات

<b>Y</b>	مقدمة الطبعة الثانية			
11	مقدمة ناشر الطبعة الأولى			
71	استهلال (إسرائيل كوهين)			
40	تقاريم			
49	أولا: المقدمة			
٤٣	ثانياً: المسألة اليهودية			
٤٦	محاولات سابقة للعثور على حل			
٤٨	أسباب اللاسامية			
0 +	آثار اللاسامية			
04	الخطة			
00	فلسطين أم الأرجنتين؟			
٥٦	الطلب، الواسطة، التجارة			
09	ثالثاً: الشركة اليهودية			
09	موجز			
7.	السلع غير المنقولة			
15	شراء الأرض			
75	المباني			
75	مساكن العمال			
76	العمال غير المهرة			
77	سبع ساعات عمل في اليوم			
77	الإغاثة بواسطة العمل			
٧٠	التجارة			
٧٢	أصناف أخرى من المساكن			
٧٣	بعض أشكال التصفية			
٧٦	الضمانات التي تقدمها الشركة			

٧٩	بعض نشاطات الشركة
٨٠	تشجيع الصناعات
AY	توطين العمال الماهرين
٨٣	طرق خاصة بجمع رؤوس الأموال
٨٩	رابعاً: الجماعات المحلية
. 19	هجرتنا عبر الجدود
9.	الهجرة جماعات جماعات
.97	كهنتنا
94	ممثلو المجموعات المحلية
9 2	خطط لبناء المدن
90	مغادرة الطبقات الوسطى
97	الظاهرة الجماهيرية
1.4	مادتنا البشرية
1.5	العادات
1.0	خامساً: جمعية اليهود و "دولة اليهود"
1.0	تدبير المفاوضات
1.9	مدير اليهود
117	احتلال الأرض
112	الدستور
114	اللغة
114	الحكومة الدينية (الثيوقراطية)
111	القوانين
111	الجيش
119	العلم
119	معاهدات المعاملة بالمثل وتسليم المجرمين
171	منافع هجرة اليهود
140	سادساً: الخاتوة

#### مقدمة الطبعة الثانية

نشرت الطبعة العربية الأولى لكتاب "دولة اليهود" لثيودور هرتزل في بيروت عام ١٩٩٧ من قبل مؤسسة الأبحاث العربية. وكان هذا الكتاب ضرورياً لكل من يريد معرفة العدو. فهذه الطبعة الثانية للكتاب هي تحت عنوان "إعرف عدوك".

إن كتاب دولة اليهود مايزال بحاجة إلى قراءة معمقة من كل الذين يريدون العمل لتحرير فلسطين. إن هرتزل أبو الصهيونية المعاصرة استطاع أن يكتب خطة كاملة للم السكان اليهود من مختلف أنحاء العالم ليخرج منهم قومية فاستطاع أن يقنع ملايين من الصهاينة بأن اليهودية دين وقومية وتلاقت مصالح الصهيونية مع مصالح الاستعمار الأوروبي ممثلاً في فرنسا التي بدأت بوعد نابليون في ١٧٩٨ ولكن بريطانيا هي التي أعطت تصريح بلفور سنة ١٩١٧ لإنشاء وطن قومي لليهود في فلسطين. ثم جاء الدعم الأمريكي بلا حدود بعد الحرب العالمية الثانية وحتى الآن من جميع النواحي المادية والنقدية والأمنية والعلمية إلى علاقات استراتيجية مع الكيان الصهيوني المغتصب لفلسطين.

إن هذا التلاقي الصهيوني الاستعماري الذي قام على أنقاض الشعب العربي الفلسطيني بالمجازر والحروب لإفناء الشعب الفلسطيني وتهجيره وأنتج زرع الكيان الصهيوني الغاصب في بلادنا فلسطين. إن الأحداث التي تجري في فلسطين منذ مئة عام تؤكد أن الخطر الصهيوني هو خطر على الأمة العربية جميعاً وعلى أحرار العالم ولذلك يجب أن يكون الرد عربياً وفي طليعته الشعب العربي الفلسطيني. ويجب أن نعلم أن فكر هر تزل هو فكر عنصري نازي فاشي ويعمل على إفناء الشعب الأصلي الذي هو نحن العرب في فلسطين.

يقول هرتزل في كتابه دولة اليهود: "إذا رغبنا بإنشاء دولة اليوم فعلينا أن لا نقوم بذلك بالطريقة التي كانت ستعتبر الطريقة المكنة الوحيدة قبل ألف عام. ومن الحماقة أن نعود للمراحل القديمة للحضارة كما يرغب بذلك العديد من الصهاينة، فلنفرض مثلاً أننا نريد تطهير قطر ما من الوحوش البرية فعلينا أن لا نتصدى لهذه المهمة على شاكلة الأوروبيين في القرن الخامس، ينبغي أن لا يحمل أحدنا حربة ورمحاً فيخرج بمفرده بتعقب الدببة، وإنما علينا أن ننظم فريقاً كبيراً للصيد يكون مفعماً بالنشاط ليقوم باستدراج الحيوانات وجمعها ثم يقوم بإلقاء فتبلة شديدة التفجير عليها."

إن الفريق الكبير هو الجيش والحيوانات التي يريد تصفيتها هو نحن، وعلينا أن نستفيد من كل المجازر الضهيونية منذ أول هجرة صهيونية إلى فلسطين إلى يومنا هذا لنؤكد لأنفسنا وللعالم أجمع أنه لا مصالحة مع العدو الصهيوني الذي يريد إبادتنا. فالصراع بيننا وبينه هو صراع وجود.

يقول نجيب عازوري في كتابه "يقظة الأمة العربية" الذي صدر في عام ١٩٠٤: "هناك حركتان في بلادنا متصارعتان الحركة الصهيونية وحركة الأمة العربية والصراع بينهما تناحري وعلى انتصار أي منهما يتوقف مصير العالم. "هكذا يجب أن نفهم الصراع مع الصهاينة.

إن هذه الطبعة الثانية تريد أن تؤكد وتعمق هذا المفهوم وهذا الصراع مع العدو الصهيوني، إن معرفة العدو بأفكاره ومؤسساته شرط ضروري للانتصار ولهذا قمنا بهذه الطبعة الثانية مساهمة في تنوير كل من يرغب في معرفة أعمق للعدو حتى النصر المبين.

وبهذه المناسبة نتقدم بالشكر الجزيل للمناضل القومي العربي هاني الهندي الذي أصدر الطبعة الأولى والذي كان له الفضل في هذا السبق والذي سمح لنا بالطبعة الثانية.

عبدالله حموده أمين سر منتدى الفكر الديمقراطي عمان في ٢٠١٤/١١/٢٣

## مقدم ـــة ناشــرالطبعة الأولى

العرب عدو أساسي هو (الكيان الصهيوني)، القاعدة الكبرى للحركة الصهيونية العالمية، والمخفر الأمامي في الوطن العربي لكل القوى المعادية لأمانينا ومصالحنا ومستقبلنا. وهذا العدو أخطر ما واجه الأمة العربية في تاريخها الطويل، وخطره لايقارن ولايقاس بما تعرضت له في الماضي من غزوات هولاكووتيمورلنك وغيرهما، خاصة إذا ما أخذنا بعين الإعتبار والتقدير ما حصل من تطورات عميقة واسعة تحققت للبشرية خلال القرون الماضية في ميادين الحريات العامة والخاصة وحقوق الشعوب في تقرير مصيرها ودعوات الحرية والإخاء والمساواة والعدالة الإجتماعية وحماية حقوق الإنسان. ومع ذلك كله، وفي آواخر القرن العشرين، ومع كل ما تراكم من خبرات وتجارب ومبادئ وثورات وأفكار إنسانية تقدمية يتصرف الصهاينة اليوم وكأنهم الأروبيون البيض مع السكان الأصليين ين القارتين الأمريكيتين واستراليا والمناطق التي تدفقت عليها موجات أولئك المهاجرين منذ قرون، حيث سلب "القادمون" سكان البلاد أولئك المهاجرين منذ قرون، حيث سلب "القادمون" سكان البلاد عديدة – كالهنود الحمر مثلاً – جربت إبادتهم.

نعم، إن الصهاينة يتصرفون اليوم متحدين القوانين الدولية وقرارات الأمم المتحدة والاتفاقات المعقودة ويسنون القوانين العنصرية، ويلجأون إلى أساليب وسياسات ومخططات إعلامية واقتصادية فاقت في براعتها وكفاءتها كلما كان لدى هتلر وغوبلز وروزنبرغ من وسائل وأساليب عنصرية عدوانية توسعية. وهكذا يشهد العالم منذ عقود مابعد الحرب العالمية الثانية صعود (النازية الجديدة) التي تجسد اليوم مرحلة متقدمة من مراحل تطور الإستعمار والإمبريالية والعنصرية والإستيطان في أراضينا خاصة.

إنّ (معرفة العدو) شرط أساسي من شروط قيادة الصراع الناجح. فهل عرفنا عدونا حقاً بعد مسلسل هزائمنا الطويل؟ وهل اهتمت قيادات العمل الوطني والقومي والأنظمة الحاكمة في وطننا بمعرفة العدو، على حقيقته، وكما هو فعلاً، لا كما تتصور وتريد؟ هل تعرفنا على أفكاره وأساليبه ومخططاته؟

لن نكون عادلين ومنصفين إن كان الجواب نفياً مطلقاً.إذ إن هناك مراكز ومؤسسات وشخصيات مهمة بدأت تنشط منذ أوائل الستينات. ولكن مافعلته وقدمته لايتناسب إطلاقاً مع ضخامة الخطر العظيم الذي يتهددنا. وستبقى الحاجة ملحة وملحة جداً لنعرف أكثر وندرس أكثر. والأهم من ذلك أن ننقل هذا الوعي بالخطر الصهيوني إلى أوسع الجماهير العربية وفي كل أنحاء الوطن فلا تبقى المعرفة محصورة بفئة من المثقفين، بل يتوجب النشر والتعميم وعلى أوسع نطاق ممكن، إذ إن (علينا أولاً) – ولنتعلم منهم – (تنوير عقول الناس، ويجب أن تشق الدعوة طريقها إلى أقصى جحر تعيس يقطنه أهلنا).

لقد كتب الكثيرون وترجموا، لكن الملفت أن لايهتم أحد بكتاب مهم وأساسي من كتب الدعوة الصهيونية هو كتاب (دولة اليهود) الذي ألفه ثيودورهرتزل قبل أكثر من مئة سنة. والكتاب، برأي بعض المؤرخين والعديد من الصهاينة، اعتبر (إنجيل الحركة الصهيونية... ودستورها... وحجر الأساس في بناء دولة إسرائيل)، وسمى المتعصبون الصهاينة مؤلف الكتاب إنه (نبي الحركة الصهيونية... والأب التاريخي والروحي لدولتهم)، وقد نشر الكتاب في ١٨٩٦/٢/١٤م باللغة الألمانية وأحدث إصداره ضجة كبيرة في الأوساط اليهودية الأروبية فقد كانت هناك ثلاثة تيارات تتجاذبهم:

التيار الأول تمثل بدعاة الإندماج. وكان هؤلاء يرون أن على اليهود أن يخرجوا من معتزلاتهم - الغيتو - ويمارسوا حقوقهم وواجباتهم كالمواطنين الآخرين، فقد غيرت الثورة الفرنسية أفكار الشعوب الأروبية وتبنى الكثيرون من المواطنين شعارات الثورة (الحرية والإخاء والمساواة) ولم تعد الفوارق الدينية سبباً للتفرد والإنطواء. وكان لهذا التيار دعاته وأنصاره، وحظي باهتمام الكثيرين من اليهود في أروبا الغربية خاصة وانتشر في أوساطهم وصار له وزنه الملحوظ.

وكان التيار الثاني قوياً نشيطاً في بلدان أروبا الشرقية وعرف باسم (البوند) وكان ذا توجه اشتراكي وقد انتشر في أوساط العمل والمثقفين اليهود في روسيا القيصرية خاصة. وقد خاض هذا الحزب صراعاً طويلاً ضد اليهود الداعين إلى مغادرة روسيا والهجرة بعيداً عن حكم القيصر.

وكان معظم أولتك المهاجرين اليهود من أروبا الشرقية يتوجهون بشكل أساسي إلى الولايات المتحدة ثم بلدان أمريكا اللاتينية وبخاصة الأرجنتين.

وواجه (البونديون) حملات الأحزاب الإشتراكية الروسية التي انتقدت الدعوة للتكتل على أساس ديني وليس على أساس وحدة الطبقة العاملة، ومع ذلك فقد لعب هذا التيار دوراً هاماً في الإعداد للثورات والإنتفاضات التي شهدتها روسيا القيصرية قبل تولي البلاشفة زمام السلطة في تشرين الثاني ١٩١٧م. كذك كان لهذا التيار تأثيره العميق في نشأة الاحزاب (اليسارية والإشتراكية والعمائية ومستعمرات الكبيوتس) ضمن الحركة الصهيونية وأنصارها ممن هاجروا إلى فلسطين منذ أوائل القرن الحالي.

وتمثل التيار الثالث بالصهيونية، أي دعوة الهجرة إلى فلسطين:
(العودة إلى صهيون) ولم يكن هذا التيار قوياً حتى انعقاد (المؤتمر الصهيوني العالمي الأول) في بال-سويسرا-في صيف ١٨٩٧م، إذ كانت هناك، قبل انعقاد المؤتمر مجموعات صهيونية صغيرة ناشطة في أروبا الشرقية كان أبرزها (جماعة محبي صهيون) التي تأسست في أوائل ثمانينيات القرن التاسع عشر واهتم أفرادها بالحفاظ على المتقاليد والتراث اليهودي وقد أرسلوا مجموعات من المهاجرين إلى فلسطين من يهود أروبا الشرقية، خاصة من روسيا وبولونيا منذ العقدين الأخيرين من الماضى.

لم تكن هذه التيارات الثلاثة متعاونة أو منسجمة، بل لعلها كانت إلى الخلاف والنزاع أقرب. ولم يكن موقع الصهايئة عالياً في سلم القوى اليهودية الأروبية الناشطة. ولعلهم كانوا في الدرجة الأدنى من ذلك السلم. ولكن الأمور تغيرت بعد ظهور هرتزل وكتابه لصالح هذا التيار. لاتنبع أهمية الكتاب من احتوائه على مادة فكرية جديدة أو متميزة فكريا. فقد تبنى المؤلف الفكرة الصهيونية (كحركة قومية لإنقاذ اليهود من القمع والإضطهاد وبناء دولة لهم) وهو الموضوع الذي أكثر المفكرون اليهود الأروبيون من الكتابة عنه مع انتقاد (اعداء السامية) ودورهم في استمرار اضطهادهم واستغلالهم وإذلالهم.

والواقع،أن الفكرة الصهيونية لم تكن جديدة، فهناك كتب عديدة صدرت قبل كتابه، حتى إن هرتزل نفسه قال فيما بعد أنه لو عرف بكتابي (موسى هيس) و (ليو بنسكر) لما كتب كتابه المسمى (دولة اليهود). إذاً، ماهي أهمية كتابه هذا؟ نبعت أهمية الكتاب من انطلاقة الكاتب من الفكرة الصهيونية محدداً هدفها بإقامة (دولة اليهود). ولكن الأهم من مجرد تحديد الهدف أنه طرح تصوراً لوسائل وأساليب الوصول إلى ذلك الهدف، فقد رسم الطريق الموصل رسماً عملياً وجوهرياً، وفيه الكثير من الأفكار العملية بادئاً بوجوب توفير قيادة سياسية ذات مرجعية مقبولة من يهود العالم وقد سماها (جمعية اليهود). وكان رأيه - كما قال في الفصل الخامس - (ان جمعية اليهود هي نقطة الانطلاق للحركة اليهودية برمتها التي هي على وشك البدء بالعمل... وسيكون لهذه الجمعية مهمات علمية وسياسية.. وبعد قرابة ثمانية عشر شهراً من نشر الكتاب اجتمع علمية وسياسية.. وبعد قرابة ثمانية عشر شهراً من نشر الكتاب اجتمع في سويسرا مندوبون يهود أرسلتهم جالياتهم العديدة وأسسوا (المؤتمر

الصهيوني الأول العالمي)، فكان المؤتمر هو القيادة الموجهة للنشاط الصهيوني وفعالياته المختلفة في العالم ولكن ذلك وحده ليس كافيا، فقد ارتأى (إنشاء شركة يهودية تكون منتجة اقتصاديا) وقدر أن رأسمالها يجب أن يكون (٥٠) خمسين مليون جنيه استرليني، وهو مبلغ كبير وهائل بمقياس ذلك الزمن. وتحدث عن كيفية توفير هذا المال وفضل أن تكون الشركة مساهمة و(تحت حماية بريطانيا) وحدد الكثير من واجباتها ومسؤولياتها مؤكدا على أهمية التعاون بين الجمعية (القيادة) والشركة (المسؤولة عن التمويل) وملحا على جمع المال كاملا قبل البدء بالعمل -كما ذكر في الفصل الثالث - وطرح مسائل أساسية يتوجب متابعتها مثل (احتلال الارض)، الذي يجب أن يتم وفق مبادئ علمية مدروسة وأن تتم تسوية كل شئ يتعلق بالأرض مسبقا وبشكل نظامي، وأن لايترك شئ للحظ والصدفة واهتم كثيرا بموضوع دستور الدولة الذي أراده أن يكون مرنا، وأدرك أهمية اللغة ودورها، خاصة وأن اليهود، بحكم وجودهم في أقطار وبيئات مختلفة يتحدثون بلغات متعددة، ولم تكن (الييديش) - لغة يهود أروبا الوسطى - معروفة عندهم كلغة قومية واحدة، فيجب - كما ارتأى - أن تدرس مسألة اللغة بشكل عملي ومتزن وموحد، ولم يغب عن فكرة قيام المؤسسات الأخرى لإنشاء لادولة كالإسكان والتعليم والتصنيع والزراعة والدفاع والإقتصاد بفروعه. والملفت في كتابه تشديده على أمور حيوية أساسية كالعمل الذي اعتبره (ضرورة ومن يرفض العمل) بصفته إنسانا حرا سيرسل إلى الإصلاحيات، وتوقف عند التثققيف الشعبي وقد مر معنا اهتمامه (بتنوير عقول الناس) وتوصيل المعرفة إلى كافة اليهود مهما كانت منزلتهم ومكانتهم الإجتماعية. وبالإضافة إلى كل ماذكر فقد أبدى اهتماماً عقلانياً بالدين اليهودي ورأى فيه نقطة الإنطلاق، وإذ كنا (نرتبط معاً بديانة آبائنا وأجدادنا لكن دون أن ينتهي الأمر باليهود إلى حكومة دينية). وكان هرتزل واعياً لخطورة تدخل رجال الدين والعسكريين في الحياة السياسية إذ أننا (سنبقي الكهنة ضمن حدود المعابد كما سنيقى على جيشنا المحترف ضمن حدود الثكنات فالجيش والكهنوت سيكونان موضع التكريم الرفيع الذي تستحقه وظائفهما القيمة . ولكن عليهما عدم التدخل في إدارة الدولة التي تنعم عليهما بالإمتياز، وإلا فسوف يصطنعان المشاكل في الداخل والخارج).

ولم يفته عامل الزمن والتغيرات الحاصلة في العالم وموضوع التراث والحياة المعاصرة، إذ أكد أنه (إذا رغبنا بإنشاء دولة اليوم، فعلينا ألا نقوم بذلك بالطريقة التي كانت ستعتبر الطريقة الممكنة الوحيدة قبل ألف عام).

ما كان هرتزل حالماً حين طرح كل الأفكار والطروحات لو لم يدرك كل الإدراك أن تحقيق هذا المشروع لن يتم وإن دعوته لن ترى النور دون تأمين تحالف جاد وعملي مع دول كبيرة، مشيراً إلى أهمية (دولة اليهود) بالنسبة لمصالح الدول الأروبية بل وحتى للسلطنة العثمانية.

فقد ذكر، ليلفت أنظار الأروبيين، أن (دولته) سوف تكون (جزءاً من السور الأروبي ضد آسيا، ومخفراً أمامياً للحضارة بوجه البربرية. وعلينا، كدولة محايدة، أن نظل على اتصال بأوروبا برمتها والتي سيكون

عليها، أن تضمن وجودنا...) حسب ماجاء في الفصل الثاني في قسم (فلسطين أم الأرجنتين).

وبعد... فإن هذا الكتاب الصغير الذي نترجمه، ترى المؤسسة في ذلك خطوة صغيرة ومتواضعة جداً لمعرفة هذا العدو وفكره وأساليبه فمعرفة العدو ضرورة أساسية في الكفاح ضده. وترى ماهو أهم، إذ نجد في صفحاته الكثير مما يتوجب علينا تعلمه من تجربة الحركة الصهيونية. وفي مقدمة العظات والعبر ان نتعلم من الصهاينة مزية الصبر والجلد والصبر، الذي ندعو إليه، ليس الصبر الساكن أو العاجز أو المتوكل أو المتادر على التحمل وتلقي الضربات والهزائم، بل إن الصبر المطلوب هو الصبر الواعي والفاعل النشط، إذ (لايأس مع الحياة) كما قال مصطفى الصبر الواعي والفاعل النشط، إذ (لايأس مع الحياة) كما قال مصطفى والإعداد التفصيلي وقراءة الواقع قراءة موضوعية لنضع برامجنا و مخططاتنا على مزاحل بحيث تتوضح فيها الحدود الدنيا والحدود القصوى. وعلينا، مرة أخرى أن ندرك حقيقة أوضاعنا وجهانا وتخلفنا فتتوقف فياداتنا الرسمية والشعبية عن خداع الجماهير وتزييف الوقائع شتوقف فياداتنا الرسمية والشعبية عن خداع الجماهير وتزييف الوقائع شبيل كسبها للشعبية الرخيصة التي سرعان ماينكشف أمرها.

والأهم من كل ماتقدم هو أن نتعلم من العدو، ومن تجارب الشعوب الأخرى، ومن خبرات نضال شعبنا أن الإضطهاد والقمع لايمكنهما ابادتنا، وأن الظلم والقهر لن يقضيا على روح المقاومة لدى شعبنا. والأهم الأهم أن نؤمن أن (نزاهة الفكرة وحيوية تنفيذها)، إضافة إلى الصدق والإلتزام هي عناصر أساسية لنجاح الكفاح في تحقيق أهداف

مشاريع النهضات القومية. فهل تساءلنا عن مدى صلابة هذه العوامل الذاتية وعمقها في نفوسنا، كقيادات وكأفراد مواطنين؟

وتبقى الحقيقة الأرسخ وهي (ان كل شيء في تغير وتحول) خاصة إذا كان هناك من يسعى ويقاتل من أجل التغيير. لقد كان الاتحاد السوفياتي لسنوات قليلة ماضية القوة الدولية العظمى الثانية، في معظم مستويات الحياة والقوة والعلوم، فإنهار ذلك النظام دون حرب خارجية أو ثورة داخلية. ثم هناك تجربة ثانية هي أن الأروبيين البيض حكموا جنوب افريقيا وأقاموا نظاماً عنصرياً متحالفاً مع اسرائيل وقوى دولية عظيمة، واستمر حكم أولئك الطغاة العنصريين (٣٤٢) سنة. وسقط نظامهم سقوطاً مدوياً خلال أسابيع قليلة وخرج (ويلسون مانديلا) من السجن ليتولى فيادة أقوى دول القارة االإفريقية وأغناها بعد أن صبر على سجانيه (٢٧) عاماً دون أن يتنازل عن حقوق بلاده. فمن كان يصدق حصول هذين الحدثين قبل عشر سنوات فقط؟

وكذلك الأمر مع أمننا العربية، فهني ليست مستثناة من قانون التحول والتغيير، ومن يراجع تاريخ أقطارنا خلال هذا القرن الحالي سيجد كم شهدت بلادنا قوى استعمارية كبيرة كان تصور هزيمتها أو انسحابها، أيام تسلطها، يدخل في باب المستحيلات، ولعل الشاهد الأقرب هو: من كان يتصور قبل عشر سنوات تماماً أن شعبنا الأعزل من كل سلاح والذي أخضعته إسرائيل لاحتلالها الوحشي مدة ثلاثين عاماً سيقدم لشعوب العالم درساً بليغاً بابتداعه أسلوباً جديداً مبتكراً في الكفاح ضد الغزاة كانت الحجارة فيه هي السلاح، والأبطال هم الفتيان والفتيات والشباب

والشابات؟ ومن كان يتصور أيضاً أن شعبنا في جنوب لبنان سيبدي كل هذا الصبر الرائع على همجية الصهاينة ووحشيتهم، وأن يقدم مقاتلوه تلك الصورة الرائعة في المقاومة المسلحة في ظل ظروف عربية ودولية بالغة السوء حيث يسود (الصمت)، بل (السبات العربي) والتآمر الدولي؟

إن للحياة قوانينها ومسيرتها، فلم يعرف الناريخ دولة أو قوة عاشت الدهر كله، فلكل منها آجالها ولابد أن تكون هناك نهاية أو انهيار لكل قوة قوة مهما عظمت ومستقبل الكيان الصهيوني ومصيره ليس شاذاً، إلا أن ذلك يعتمد، إلى حد كبير، على مانحققه نحن من تقدم وبناء وعمل بيروت آذار/مارس ١٩٩٧

مؤسسة الأبحاث العربية

#### استهلال

كتب هرتزل كتابه، (دولة اليهود)، في صيف عام ١٨٩٥ في باريس، حيث كان يعمل مراسلاً لجريدة الأولى وكانت الجريدة الأولى في فيينا. وقد حدثه وألهمته كتابة هذا الكتاب ما أثارته محاكمة دريفوس فيه من عواطف وتأملات.

كانت تلك المحاكمة قد شقت الشعب الفرنسي إلى معسكرين متعارضين وأثارت استغراب العالم المتحضر بأسره واستقطبت اهتمامه. إن الثورة الفرنسية كانت قد أعطت اليهود، بعد قرن من حدوثها، مساواة مدنية هي جزء من مناهج الثورة المثالي المنادي بـ (الحرية والمساواة والأخوة)، فرأى هرتزل أن اليهود معرضون لخسارة وضعهم فقاده ذلك إلى إجراء تحليل يستقصي الأسباب الجوهرية للاسامية وإلى استنباط حل للمعضلة اليهودية. وقد وضع هرتزل آراءه في هذا الكتيب الذي شغل باله أسابيع عديدة وملك عليه لبه طوال فترة تأليفه المحمومة.

في نبذة كتبها هرتزل عن تأليف هذا الكتاب قال: (لا أتذكر أنني كتبت أبداً أي شيء آخر بمثل تلك الحمية الذهنية، يقول هاينة إنه سمع جناحي صقر

ترفان فوق رأسه حين كتب أشعاراً معينة. أنا كذلك شعرت أنني سمعت رفيفاً مشابهاً فوق رأسي حين كتبت هذا الكتاب. لقد عملت عليه يومياً حد الإنهاك). وكتب في مفكرته اليومية عن تأليفه هذا الكتيب، الذي كتب له أن يصنع تاريخاً، يقول: (أسابيع من انتاج لا يضاهي لم أعد خلالها قادراً على كتابة أفكاري بسكينة وجلاء. كتبت ماشياً، واقفاً، ممدداً، كتبت في الشوارع، عند تناول وجبات الطعام، وفي الليل حين كانت الكتابة تؤرقني... أنا أعرف الآن وكنت أعرف أيضاً خلال هذه الفترة العاصفة كلها من الإنتاج أن كثيراً مما سطرته كان مبلبلاً ووهمياً. لكني لم أمارس النقد الذاتي قط لكي لا أعيق تدفق الأفكار. كنت أقول لنفسي ان الوقت سيحين الذاتي قط لكي لا أعيق تدفق الأفكار. كنت أقول لنفسي ان الوقت سيحين في مابعد لأطلق العنان لنقد يوضح الغموض). ثمة أفكار شبيهة بهذه كان قد عبر عنها مفكرون يهود أوائل في القرن التاسع عشر مثل موسى هيس في كتابه (روما وأورشليم) وليو بنسكر في كتابه (الانعتاق الذاتي)، لكن هرتزل لم يكن قد سمع بهما في ذلك الحين، وعندما عرف بهما قال إنه لو مرتزل لم يكن قد سمع بهما في ذلك الحين، وعندما عرف بهما قال إنه لو كان يعرف بذلك من قبل ماكتب كتابه المسمى judenstaat.

قدم هرتزل مخطوطة كتابه لصديق قديم له طلباً لرأيه فأعادها هذا إليه وهو يشعر بفزع عميق، فقد خشي أن يكون قد أصيب بلوثة في عقله وتوسل إليه ألا ينشر الكتاب، أشار عليه هذا الصديق كذلك أن يعرض المخطوطة على الدكتور ماكس نوردو، وكان شهيراً في التحليل النفسي ومعروفاً كمؤلف أيضاً. وكانت النتيجة أن هذا الطبيب لم يشهد فقط بسلامة عقل هرتزل، بل أعلن كذلك استعداده لمعاونته في المشروع، مع هذا تردد هرتزل في البداية ولم يقدم على نشر الكتيب، وانما ارتأى أن يوزع المخطوطة بشكل خاص على أصدقائه وعلى آخرين من المهتمين بالمسألة اليهودية، غير انه ما خاص على أصدقائه وعلى آخرين من المهتمين بالمسألة اليهودية، غير انه ما

أن واصل هر تزل مناقشة أفكاره مع الأناس المعنيين، لاسيما بعد عودته إلى فيننا في عام ١٨٩٦م، حتى تزايدت حماسته واشتدت جرأته. وقد توصل إلى نتيجة مفادها أن أفضل ما يخدم القضية التي يسعى من أجلها هو أن يعلن مخططه على الملأ، وهكذا تم نشر Der Judenstaat في الرابع عشر من شباط / فبراير ١٨٩٦م.

وعلى الفور أثار الكتيب اهتماماً ليس فقط في فيينا وحدها وإنما في أرجاء العالم. فقد جرى نقاش عام للمشكلة اليهودية على مستوى رفيع وجاد في الأوساط اليهودية وغير اليهودية، كما أن الأفكار المطروحة أثارت من جهة تعاطفاً ودعماً لدى بعض المحافل، واستفزت من جهة أخرى أشد المعارضة لدى بعضها الآخر. وما أن انطلق هذا الاهتمام العالمي حتى شعر هرتزل أن عليه أن يتخلى عن نيته الأصلية في البقاء سلبياً، شمر عن ساعديه وعقد المؤتمر الصهيوني الأول في بازل في عام ١٨٩٧م، وفيه أسس المنظمة الصهيونية. لكنه لم يقدم كتيبه للنظر فيه، لا ولم يشر حتى إشارة واحدة إلى وجوده. على العكس قال في خطابه الإفتتاحي: (إن ماكتبه أو قاله أحد منا بشكل فردي يمكن، بل ينبغي، إغفاله، أما ما قد يقرره المؤتمر فلا يمكن إلا الإلتزام به). غير أنه كتب في مفكرته، بتاريخ ٣ أيلول / سبتمر ١٨٩٧؛ (في بازل أسست الدولة اليهودية. ولو أنني قلت هذا اليوم لواجهتني ضجة من الضحك. وسيراها الجميع ربما في مدة خمس سنين، وبالتأكيد في مدة خمسين سنة. إن الدولة قد تأسست من حيث الجوهر، في إرادة شعب الدولة).

وأصدر المؤتمر قراراً حدد فيه هدف الصهيونية، في برنامج بازل المعروف كمايلي: (إن هدف الصهيونية هو أن يتحقق للشعب اليهودي وطن في

فلسطين يضمن وجوده قانون عام). هذا ولم ينظر في الكتيب أي مؤتمر صهيوني لاحق سواء في حياة هزتزل أو بعد مماته، غير أنه، كعمل أدبي أدى مباشرة إلى بدء حقبة جديدة في التاريخ اليهودي الحديث، يحظى وسيظل يحظى بمكان دائم في عواطف القوميين اليهود جميعاً لما ينطوي عليه من مثل أعلى هو مصدر للإلهام. إنه سفر صهيوني ذو قيمة لاتقدر بثمن.

إن هذه الطبعة الإنكليزية الجديدة لـ Der Judenstaat، التي قورنت بعناية مع النص الألماني، إنما تظهر عشية الذكرى الخمسين لنشر الكتيب الاصلي، في وقت تتطلب فيه الظروف تحقيق غرضه الأساسي. إن مرور نصف قرن على نشره قد صاحبه تغير كبير ومتعدد الجوانب في حياة الشعب اليهودي وكذلك في شؤون العالم بوجه عام، وليس هناك جانب من جوانب ذلك التغيير قد اتسم بتقدم يدعو إلى الإعتزاز كالجانب الذي يمثل السعي لتحقيق الفكرة المهيمنة التي يضمها هذا الكتاب، الا وهي ان الشدائد المادية والمعنوية التي يعانيها الشعب اليهودي لايمكن وضع حد لها إلا بوقوف الشعب على قدميه على أساس قومي في أرض تعود له. إن الذين يقرأون صفحات الكتاب أول مرة قد يظنون أن مقدمته إنما كتبت بالأمس فقط، ذلك أن تحليلها للوضع اليهودي في الشتات جاء صحيحاً جداً ومعبراً جداً، ولو أن هذا الوضع قد شهد تغييرات ماحققه في أوروبا. أما الذين يقرأونها مرة أخرى بعد انصرام السنين فسيندهشون من البصيرة وبعد النظر اللذين يتجليان في معالجتها للمسألة اليهودية ويقفون خاشعين أمام النظر اللذين يتجليان في معالجتها للمسألة اليهودية ويقفون خاشعين أمام ذكرى كاتبها الخالد.

إسرائيل كوهين

### تقديم

إن الفكرة التي طورتها في هذا الكتيب هي فكرة قديمة جداً، إنها استعادة (دولة اليهود).

العالم يجأر بالصياح ضد اليهود، وهذا الصياح قد أيقظ الفكرة الوسنانة.

إني أرغب في أن يكون مفهوماً منذ البداية أنه ليس هناك جزء -واحدمن مقولتي يقوم على اكتشاف جديد. إني لم أكتشف لا الحالة التاريخية
لليهود ولا وسائل تحسينها. وفي واقع الأمر سيرى كل إنسان بنفسه أن
مواد الهيكل الذي أصححه موجودة حقاً، بل هي جاهزة فعلياً للتسليم.
لذا فلئن أريد لهذه المحاولة لحل المسألة اليهودية أن توصف بكلمة واحدة
فلتكن (التجميع) وليس (النزوة)، التي هي من نزوات الهوى والخيال
بالتأكيد.

قبل بضع سنين ظهر كتاب طريف عنوانه Freiland كتبه الدكتور تيودور هير تزكا ولعله يضع حداً فاصلاً بين المفهوم الذي أحمله والمفهوم الطوباوي.

في هذا الكتاب اختراع رائع لتفكير من صنع عصري متشرب بمبادئ الاقتصاد السياسي وهو بعيد عن الواقع بعد الجبل الاستوائي الذي تقع فيه دولة حلمه إن (أرض الحرية) هي آلية معقدة ذات عجلات تمسك فيها أسنان الدواليب سناً بسن، لكن ليس هناك ماينبت أن من المكن جعلها تتحرك. وحتى لو افترضنا أن (مجتمعات أرض الحرية) ستكون ذات يوم في حيز الوجود، فإني لا أرى في الأمر كله سوى نكتة مضحكة. أما مخططي الحالي فيضم استخدام قوة دافعة قائمة. وبالنظر إلى قصوري الذاتي فسأكتفي بالإشارة إلى الأسنان والعجلات في الآلة التي ستصنع، معولاً على فنيين أكثر مهارة مني لتركيبها.

إن كل شئ يعتمد على قوتنا الدافعة. فما هي قوتنا الدافعة؟ إنها بؤس اليهود.

ومن يجرؤ على إنكار وجوده؟ سنبحث هذا بالتفصيل في الفصل الخاص بأسباب اللاسامية، إن الجميع على إطلاع بظاهرة قوة البخار التي يولدها الماء المغلي فيرفع الغطاء عن إبريق الشاي. ومثل هذا محاولات الصهاينة وجمعياتهم الرامية إلى إيقاف اللاسامية عند حد.

وإني لأجزم أن هذه القوة، إذا استخدمت بشكل صحيح، هي من القدرة بما يكفي لتجريك ماكنة كبيرة لنقل الركاب والسلع: فشكل الماكنة هو ذلك الشكل الذي يختاره لها الناس. أنا على قناعة تامة بأنني على صواب، وإن كنت لا أدري هل سأعيش لأرى إثبات ذلك. إن اؤلئك الذين هم أول من يدشن هذه الحركة لن يعيشوا ليروا نهايتها المظفرة. غير أن في تدشينها مايكفي لإعطائهم شعوراً بالفخر، وكذلك بالجذل النابع من حرية الروح.

لن أطنب في إيراد أوصاف لمشروعي منمقة تنميقاً فنياً خشية اتهامي بأني أرسم صورة لمدينة طوباوية. وأتوقع، على أية حال، أن يقوم الساخرون الأغبياء بتشويه مخططي وجعله على صورة كاريكاتورية وذلك في محاولة منهم لإيهان تأثيره لقد شرحت مخططي ليهودي لايخلو من ذكاء في الأمور الأخرى، فكان من رأيه (أن المدينة الطوباوية هي مشروع تقدم تفاصيله المستقبلية وكأنها موجودة فعلاً). هذه فكرة خاطئة أن وزير الخزانة بلجأ في تقدير موازنته إلى أرقام افتراضية ولايعتمد في حساباته على تلك الأرقام فقط التي تستند على متوسط العائدات لسنين ماضية، أو على إيرادات سابقة لها، مثلاً عند فرض ضريبة جديدة. إن الذي يدرس ميزانية مايعرف أن الأمر هو كذلك. لكن حتى لو كان معروفاً أن التقديرات لن يجري التمسك بها حرفياً فهل يعتبر قانون الميزانية طوباوياً؟

غير أنني أتوقع الكثير من قرائي. أنا أطلب من المثقفين الذين أخاطبهم أن يطرحوا جانباً عدداً من الأفكار التي تصوروها مسبقاً. بل سأذهب حتى إلى أبعد من ذلك فأطلب من اليهود الذين حاولوا بمنتهى الجد أن يضعوا حلاً للمسألة اليهودية أن ينظروا إلى محاولاتهم السابقة على انها محاولات خاطئة ولا جدوى منها.

إن علي أن أحترس من خطر بعينه عند عرض فكرتي. فإذا وصفت ظروف المستقبل بحذر شديد فسأبدو وكأنني أشك بإمكانية حدوثها. أما إذا أعلنت تحققها بثقة كبيرة فسأبدو وكأنني أصف حلماً لا سبيل إلى تحقيقه.

لذلك أريد أن أبين بجلاء وقطعية أنني مؤمن بالنتيجة العملية لمخططي وإن كنت لا أستطيع القول أنني اكتشفت الشكل الذي سيتخذه في نهاية المطاف، إن الدولة اليهودية أمر جوهري للعالم، لذلك فإنها ستتأسس، إن المخطط سيبدو بالطبع منافياً للعقل إذا تصدى له فرد واحد بمفرده، أما إذا تعاون عليه عدد من اليهود فسيبدو عقلانياً تماماً ولن يلاقي تحقيقه صعوبات تذكر، إن الفكرة تعتمد فقط على عدد مؤيديها، ولعل شبابنا الطموح الذي تغلق بوجهه الآن دروب التقدم كلها سيعمل على الدعوة للفكرة وهويرى في هذه الدولة اليهودية أفقاً براقاً من آفاق الحرية والسعادة والشرف.

إني أشعر بأن مهمتي تكون قد انتهت بنشر هذا الكتيب، ولن أحمل قلمي مرة أخرى إلا إذا دفعتني إلى ذلك هجمات يشنها المعادون من ذوي الشأن، أو إذا أصبح من الضروري مواجهة اعتراضات غير متوقعة أو القيام بإزالة الأخطاء.

هل أنني أسرد مالاينطبق على الحال الآن؟ هل أنني سابق لزمني؟ هل أن معاناة اليهود ليست خطيرة بعد بما يكفي؟ سوف نرى.

لذا سيتوقف الأمر على اليهود أنفسهم وهل سيظل هذا الكتيب السياسي في الوقت الحاضر من قبيل الرومانسي السياسي، ولئن كان الجيل الحاضر أغبى من أن يفهمه فهما صحيحاً، فإن جيلاً آخر أفضل وأرقى سينشأ لكي يفهمه، إن اليهود الذين يرغبون بدولة لهم سيحصلون عليها وسيستحقونها.

تيودور هرتزل

# أولاً: المقدمدة

من الغريب أن العديد من الناشطين في الحياة لايملكون إلا القليل من الإدراك لعلم الإقتصاد. لذا نجد حتى اليهود يكررون بإخلاص مقولة اللاساميين التالية: (إننا نعتمد في إعالتنا على الدول المضيفة لنا، ولولاها لمتنا جوعاً). إن هذا يدل على مدى ماتفعله الاتهامات الظالمة ولولاها لمتنا بأنفسنا. لكن ماهي الأسس الحقيقية لهذا القول بشأن الدول التي تقوم مقام (دول مضيفة)؟ إن لم يكن أساسه آراء فيزيوقراطية (۱۱) محدودة فإن أساسه ذلك الخطأ الصبياني القائل بأن السلع تنتقل من يد إلى يد بتداول مستمر. ولسنا بحاجة إلى أن نفيق من غفوة طويلة، كما أفاق ريب فان وينكل Rip van winkle لكي ندرك أن العالم قد تغير كثيراً بفعل إنتاج سلع جديدة. إن التقدم الفني الذي جرى خلال هذا العصر الرائع يمكن حتى الشخص المحدود الذكاء جداً أن يلاحظ بعينيه الكليلتين ظهور السلع الجديدة في كل مكان من حوله، إن روح المبادرة والإقدام هي التي خلقت هذه السلع.

<sup>(</sup>١) الفيزيوقراطية مذهب في الإقتصاد السياسي نشأ في فرنسا في القرن التأمن عشر وقال أصحابه بحرية الصناعة والتجارة وبأن الأرض هي مصدر الثروة كلها (قاموس المورد).

إن العمل بلا إقدام هو العمل الساكن الذي كان سائداً في الأزمان القديمة ويتمثل أحسن تمثيل بعمل المزارع الذي لم يزل براوح في المكان الذي كان فيه أجداده منذ ألف عام. إن رفاهنا المادي كله هو ثمرة رجال يتحلون بالإقدام. إننا حتى لو كنا أمة فانية، كما يحلو للغير أن يطلقوا مثل هذه المبالغات بشأننا، فإن علينا ألا نتطلب من أمة أخرى أن تمضي في العيش، وأكاد أشعر بالخجل لإبداء هذه الملاحظة المبتذلة. إننا لا نعتمد فقط على تداول السلع القديمة لأننا ننتج سلعاً جديدة.

إن عندنا عبيداً لديهم قوة خارقة على العمل وقد أودى ظهورهم في العالم بانتاج السلع اليدوية، وهؤلاء العبيد هم المكائن، لكن هناك من أمثال هؤلاء وفرة كبيرة. أما الإدعاء بأن اليهود هم إما لايصلحون للقيام بالعمل اليدوي أو غير مستعدين للقيام به فهو لايصدر إلا عمن يجهل حال اليهودي في عدد من أقطار أوروبا الشرقية.

لا أريد أن أستميت في الدفاع عن اليهود في هذا الكتيب. سيكون ذلك أمراً لا طائل تحته. إن كل مايمكن أن يقال من الأمور العقلانية والعاطفية في الدفاع عنهم قد قيل من قبل. فإذا كان السامعون غير قادرين على إدراك مايقال لهم يكون كلام من يعظهم صيحة في واد. أما إذا كان السامعون من ذوي العقول المفتوحة والمدركة فيكون الوعظ لا ضرورة له. إني أؤمن بصعود الإنسان إلى درجات أعلى فأعلى من الحضارة لكني أرى هذا الصعود بطيء جداً. وإذا كان علينا أن ننتظر حتى تصبح الإنسانية ميالة للخير كما انتظر ليسنغ lessing حين كتب كتابه نائان الحكيم Nathan the wise فلننظر إذن إلى مالانهاية لكن روح العالم تسارع إلى اسعافنا بطريقة أخرى.

لقد قدم هذا القرن إلى العالم نهضة رائعة من خلال انجازاته الفنية، لكن وفي الوقت ذاته لم توضع التحسينات الخارقة التي أتى بها في خدمة الإنسانية. لم تعد المسافة عقبة كأداء، مع هذا فإننا نشكو من ضيق المكان. إن بواخرنا العظيمة تحملنا بسرعة واطمئنان إلى بحار لم تكن معروفة، وسككنا الحديد تحملنا بسلامة إلى جبال كانت حتى الآن لا تتسلقها إلا الأقدام تسلقاً محفوفاً بالرعب، والأحداث التي تقع في أقطار لم تكن مكتشفة حين زجت أوروبا باليهود في الغيتوات صارت تعرف لنا في بحر ساعة واحدة، لذا فإن بؤس اليهود أمر يحدث في غير زمنه الصحيح - لا لأن حقبة من التنوير قد حدثت منذ مئة عام، فذلك التنوير لم يصل في واقع الأمر إلا إلى صفوة مختارة من الناس.

فلأفل إذن إن نور الكهرباء لم يخترع لإضاءة الصالونات في بيوت قلة من ذوي الكبرياء الزائف بل بالأحرى لإلقاء الضوء على بعض المشاكل الداكنة التي تعانيها الإنسانية، من أجل أنفسنا، وإنما من أجل كثيرين أخرين أيضاً من الكائنات المضطهدة والمثقلة بالهموم.

لم تزل المسألة اليهودية قائمة، ومن السخف إنكار ذلك، إنها من بقايا العصور الوسطى التي لم تستطع الأمم المتمدنة التخلص منها، لقد أظهرت بالتأكيد رغبة كريمة في القيام بذلك حين قامت بتحريرنا من العبودية. إن المسألة اليهودية تكون موجودة أينما وجد اليهود يحملونها إليها عند هجرتهم إليها، إننا بالطبع نذهب إلى الأمكنة التي لا نضطهد فيها، وهناك يؤدي وجودنا إلى الإضطهاد، هذا هو الحال، وسيظل كذلك، في الأقطار كلها، حتى المتمدنة جداً منها كفرنسا، إلى أن تجد

المسألة اليهودية حلاً لها على أساس سياسي. هاهم اليهود سيئوا الطائع يحملون اللاسامية الآن إلى انجلترا مثلما حملوها من قبل إلى أمريكا. أظن أنني أفهم اللاسامية، وهي في واقع الأمر حركة معقدة جداً. وأنا أنظر إليها من وجهة نظر يهودية، إنما بلا خوف أو كراهية. وأعتقد أن بوسعي أن أرى مافيها من عناصر السخرية الغليظة والغيرة المعهودة في التجارة، والتحامل المتوارث وعدم التسامح الديني، وكذلك الدفاع المزعوم عن النفس، وأرى أن المسألة اليهودية هي مسألة دينية أكثر منها إجتماعية وإن كانت تتخذ أحياناً هذا اللبوس أو ذاك أو غيرهما من الأشكال. إنها مسألة قومية لايمكن حلها إلا بجعلها مسألة سياسية عالمية تبحثها وتسويها الأمم المتحضرة في منتدى العالم.

#### إننا شعب من الشعوب - شعب واحد

لقد سعينا باخلاص في كل مكان لكي نندمج في الحياة الإجتماعية للمجتمعات المحيطة بنا وللمحافظة على ديانة آبائنا وأجدادنا. ولايباح لنا أن نفعل ذلك. عبثاً نكون وطنيين أوفياء، وولائنا للوطن هنا أو هناك يذهب إلى الحدود القصوى. عبثاً نقدم التضحيات نفسها في الأرواح والأموال التي يقدمها إخواننا أبناء البلد، عبثاً نجهد في إعلان شأن بلادنا في العلوم والفنون، أو في إنماء ثروتها بأعمال المقايضة والتجارة.

إننا لم نزل، في إقطار عشنا فيها قروناً، ينتقص من قدرنا على أننا غرباء ويهجر هذا في الغالب من قبل الذين لم يستوطن أسلافهم البلاد التي شقي فيها اليهود أصلاً وخبروا المعاناة. إن للأغلبية أن تقرر من هم الغرباء، ذلك أن هذه هي مسألة قوة، شأنها شأن أي أمر ينشأ في

العلاقات بين الأمم. إني هنا لا أتنازل عن أي جزء من حقنا المكتسب بالتقادم عندما أقول قولي هذا بصفتي الشخصية كفرد. وفي عالم كعالمنا اليوم، وكما سيكون عليه إلى ما لانهاية، تأتي القوة قبل الحق، لذا فإن من العبث بالنسبة إلينا أن نكون وطنيين مخلصين، كما كان البروتستانت الفرنسيون الذين أجبروا على الهجرة والرحيل. آه لو أننا نترك وشأننا بسلام...

### ولا أظن أننا سنترك وشأننا بسلام

إن الإضطهاد والقمع لايمكنهما إبادتنا. ما من أمة في الأرض صمدت في وجه الصراعات والآلام كما صمدنا. إن تعذيب اليهود لم يفعل سوى الكشف عن الضعفاء بيننا، أما الأقوياء منا فكانوا أهلا لانتمائهم إلى عرقهم حين كان الإضطهاد يندلع ضدهم. كان هذا الموقف على أشد ما يكون وضوحاً في الفترة التي أعقبت مباشرة تحرير اليهود من العبودية. وقد فقد اليهود المتقدمون فكريا وماديا شعورهم في الإنتماء إلى عرقهم. وفي الأمكنة التي دام فيها حسن حالنا السياسي طويلاً اندمجنا مع محيطنا، وماهذا بالأمر المستهجن. لذا فإن على السياسي الذي يرغب في أن يرى عترة يهودية في أمته أن يعمل على الدامة حسن حالنا السياسي، وهذا ما لايستطيع فعله سياسي حتى ادامة حسن حالنا السياسي، وهذا ما لايستطيع فعله سياسي حتى من نوع بسمارك. ذلك إن التحيز القديم ضدنا لم يزل عميق الغور في قلوب الناس، وما على الذي يريد برهاناً على ذلك إلا أن يصغي لما يقال بصراحة وبساطة من أمثال وحكايات هي كلها مناهضة للسامية. يقال بصراحة وبساطة من أمثال وحكايات هي كلها مناهضة للسامية. إن الأمة هي طفل كبير حيثما تكون، ومن المكن بالتأكيد تثقيفها، لكن هذا يستغرق وقتاً طويلاً في أحسن الظروف في ما يمكننا، كما

ذكرنا آنفا، أن نزيل صعوباتنا بطرق أخرى قبل إنجاز عملية التتقيف بوقت طويل أما إندماج اليهود، ولا أعني به مجرد الإمتثال والسلوك، الخارجي لمقتضيات الملبس والعادات والأعراف واللغة، بل أعنى به كذلك التماثل في الشعور والسلوك، فلا يمكن أن يتم إلا بالزواج من أتباع الديانات الأخرى لكن الحاجة إلى زيجات مختلطة لاتتحق إلا إذا شعرت بها الأغلبية، أما مجرد إعتراف القانون بهذه الزيجات فلا يكفي بالتأكيد. وقد ارتكب الأخرار المجريون، الذين أسبغوا الشرعية لتوهم على الزيجات المختلطة، خطأ كبير كما يتضح بجلاء من إحدى الحالات الأولى، فقد تزوج يهودي متنصر من يهودية وأبرز السعى من آجل الحصول على صيغة هذا الزواج الفروق بين أتباع الديانتين اليهودية والمسيحية، الأمر الذي أعاق انصهار الأجناس بدلا من الإعانة عليه. لن يكون بوسع الذين يرغبون حقا باختفاء اليهود من خلال الإختلاط المتبادل مع الأمم الأخرى أن يروا ذلك وقد تحقق إلا بطريقة واحدة.فعلى اليهود أن يكتسبوا مقدما قوى أقتصاديه كبيرة كافيه للتغلب على التحيز الاجتماعي القديم الموجه ضدهم.وقد يضرب بالأرستقراطية مثلا على ذلك إذ يحدث في صفوفها أكبر الأعداد من الزيجات المختلطه بالقياس الى الفئات الأخرى من اليهود. إن الأسر اليهودية التى أعادت لطبقة النبلاء القديمة بهائها بأموال أبنائها أخذت تستوعب بالتدريج. لكن ما الشكل الذي ستتخذه هذة الظاهرة يظ الطبقات الوسطة (فاليهود من البرجوازية) التي تتركز فيها المسألة اليهودية بشكل رئيسى؟ إن أكتسابا مسبقا للقوة سيكون مرادفا لتلك السيادة الأقتصادية التي يرمى بها اليهود خطأ. ولئن كانت القوة التي يملكونها الأن تثير حنق اللاساميين وأستنكارهم فما الذي ستثيره

الزيادة في هذه القوة؟ لذا فلن تتخذ على الأطلاق الخطوة الأولى نحو الأستيعاب، لأن هذة الخطوة ستنطوي على إخضاع الأغلبيه الى أقليه محتقرة حتى الآن، لا تمتلك لا القوة العسكرية ولا القوة الأدارية. لذا أرى أن من غير المحتمل أن يتم إستيعاب اليهود عن طريق رخائهم، ويصح هذا الرأي في الأقطار المناهضة للسامية الآن. أما في الأقطار الأخرى التي يشعر فيها اليهود بالأرتياح في الوقت الحاضر فسيجري الأعتراض على الأستيعاب بعنف، ولن يصدقني السعداء من إخواني في الدين حتى يعلمهم تعذيب اليهود الحقيقة، فطالما ظلت اللاسامية هاجعة يكون إندلاعها أشد شراسة. إن تغلغل اليهود المهاجيرن الذين تجتذبهم بلدان يسود في ظاهرها الأمن، وإرتقاء اليهود من سكان هذة البلدان هذة البلدان الأصليين في السلم الأجتماعي، عاملان يجتمعان بقوة لتحقيق ثورة، ليس هناك ما هو أوضح من هذا الإستنتاج العقلاني.

ويما أنني توصلت الى هذة النتيجة غير ملتفت أبداً إلا إلى البحث عن الحقيقة فلسوف يعارضني اليهود الذين هم في ظروف سهلة. أما الخطر المحيق بالمصالح الشخصية وحدها العائدة لذوي النفوس القلقة أو الجبانة فهو خطر يمكن تجاهلة بأطمئنان، ذلك ان هموم الفقراء والمضطهدين أهم بكثير من مشاغلهم. على أني أريد منذ البداية أن أحول دون نشوء أي فهم خاطئ بأن مشروعي سيؤدي، إذا تحقق، الى الأضرار بأية درجة كانت، بما يمتلكه اليهود الآن. لذا سأوضح بالتفصيل كل شئ يتعلق بحقوق الملكية. هذا، وإذا ظلت خطتي عبارة عن عمل أدبي لا أكثر فإن الأمور ستظل كما هي عليه.

والأكثر إحتمالاً أن إعتراض مفاده أنني أقدم ممسكاً للاسامييه حين أقول أننا شعب، وشعب واحد، وأنني أعيق إندماج اليهود في الأمكنة التي يوشك أن يتحقق فيها، وأعرض هذا الأندماج للخطر في الأمكنة التي تتحقق فيها، هذا إن كان بوسع كاتب وحيد أن يعيق أي شيء أو يعرضه للخطر.

إن هذا الأعتراض سيقع في فرنسا على الأخص، وقد يقع في أقطار أخرى أيضاً، لكنني سأتولى مقدما الإجابة فقط على اليهود الفرنسيين، إذ يتمثل فيهم المثل الصارخ للنقطة التي أنا بصددها.

إني، مهما يكن مقدار عبادتي للشخصية – الشخصية الفردية القوية في رجال السياسة أو المخترعين أو الفنانين أو الفلاسفة أو قادة الجيوش، ومهما يكن مقدار عبادتي للشخصية الجماعية لجماعة تاريخية من الكائنات الأنسانية نسميها أمة – لا آسف على إختفائها، إن من يريد أن يهلك فيزول فليهلك، لكن القومية المتميزة لليهود لا ولن تدمر، وهي لا يمكن تدميرها لأن الأعداء الخارجيين يرسخونها. إنها لن تدمر، وأنا كما إتضح خلال ألفي عام من الشقاء المربع، وهي يجب ألا تدمر، وأنا أحاول مرة أخرى، بصفتي خليفة العدد العديد من اليهود الذين رفضوا الإختفاء، أن أثبت هذا في هذا الكتيب، إن أغصاناً كثيرة من شجرة اليهودية قد تذوى وتسقط، أما الجذع فيبقى.

لذا، فلئن إحتج اليهود الفرنسيون كلهم أو بعضهم على هذا المخطط بحجة إعتزازهم بما جرى لهم من (إستيعاب)، فإن جوابي بسيط: إن

الأمر كله ليس من شأنهم على الإطلاق. إنهم فرنسيون يهود، حسناً! إن هذا شأن خاص لليهود وحدهم،

إن الحركة نحو تنظيم الدولة التي أقترحها لن تضر، بطبيعة الحال، الفرنسيين اليهود ولا (المستوعبين) في الأقطار الأخرى. على العكس أنها ستنفعهم بلا ريب. ذلك أن أحداً لن يزعجهم في (وظيفتهم اللونية،) على حد تعبير داروين، بلى سيتمكنون من الاستيعاب بسلام، لأن اللاسامية الحالية ستتوقف الى الأبد. وسيسجل لهم بالتأكيد أنهم أستوعبوا حد الأعماق الروحية إذا ظلوا حيث هم بعد أن تصبح (دولة اليهود) الجديدة واقعاً حقيقياً بمؤسساتها الأرقى من مؤسسات الدول الأخرى.

(والمستوعبون) سينتفعون حتى أكثر من المواطنين المسيحين بمغادرة اليهود المؤمنين، لأنهم سيتخلصون من المنافسة المزعجة، الكثيرة جداً، التي لا مناص منها، لطبقة العمال اليهود الذين تسوقهم الفاقة والضغط السياسي من مكان الى مكان ومن بلد الى بلد. إن هذة الطبقة العمالية العائمة ستصبح ثابتة. عندثذ يستطيع العديد من المواطنين المسيحين – الذين نسميهم لاساميين –ان يقوموا بمقاومة ذات عزم ضد هجرة اليهود الأجانب، ولا يستطيع المواطنون اليهود القيام بذلك، ولو أنها أكثر تأثيراً فيهم، فالمنافسة الشديدة تفعل فعلها بهم قبل غيرهم حين تأتي من أفراد يعملون في حقول صناعية مشابهة، ويقومون غيرهم حين تأتي من أفراد يعملون في حقول صناعية مشابهة، ويقومون بالأضافة الى ذلك بإدخال اللاسامية حيث لا تكون موجودة، أو تعزيز شوكتها حيث تكون موجودة، إن (المستوعبين) يعبرون عن هذة المظلمة

السرية بأعمال (خيرية)، فهم يقومون بتأسيس الجمعيات الهجرة لليهود التائهين.

إن الصورة المضحكة تنقلب الى ضدها إذا لم تتعامل مع الكائنات الإنسانية. ذلك ان بعض هذة المؤسسات الخيرية إنما يجري إنشاؤها لا من أجل اليهود المضطهدين بل ضدهم، وهي قد تأسست للتخلص من هؤلاء البؤساء بأسرع ما يمكن إرسالهم الى أبعد ما يمكن. وهكذا يتضح أن عددا من الأصدقاء الظاهريين لليهود هم عند الأستقصاء الدقيق ليسو إلا لاساميين من أصلا يهودي وقد تنكروا بلباس المحسنين. لكن محاولات الأستيطان، حتى التي قام بها الأخيار، لم تكن ناجحة رغم أنها كانت مثيرة للأهتمام، ولا أظن أن أحدا منهم كان قد تناول الأمر من قبيل التسلية او انهمك بمسألة هجرة اليهود الفقراء كما ينهمك البعض بسباق الخيل. إن المسألة أخطر من هذا بكثير وأشد مأساوية. كانت المحاولات مثيرة للأهتمام لأنها كانت تمثل، على نطاق ضيق، الرجال الأوائل العمليين من حملة فكرة (دولة اليهود). هذا و كانت المحاولات مفيدة أيضا، إذ ان من الجائز الحصول على خبرة من الأخطاء التي أرتكبت بحيث يجري القيام بمحاولات ناجحه على نطاق واسع. لكنها، بالطبع، أضرت كذلك. إن نقل اللاسامية إلى مناطق جديدة وهو نتيجه حتمية لمثل هذا التغلغل المصطنع، و هو بنظري أهون الشرين. والاسوأ من ذلك ان تؤدي النتائج غير المرضية إلى إثارة الشكوك حول النفع من المادة البشرية اليهودية. لكن الحجة البسيطة التاليه ستشيل الشك من أذهان الأذكياء. إن الأمر غير العملى أو المستحيل التحقيق على نطاق ضيق لا يكون بالضرورة كذلك على نطاق أوسع. أن مشروعا صغيرا قد يؤدي الى خسارة، في حين أن مشروعاً كبيراً يعمل في الظروف ذاتها يكون مربحاً. فالغدير الذي لا تستطيع حتى الزوارق أن تمخر فيه يصب في نهر يحمل في ما يحمله البواخر المهيبة المصنوعة من الحديد. ليس هناك كائن إنساني يملك من الثروة أو القوة ما يكفي لقلع أمة من هذا الموطن وإعادة زرعها في ذاك. الفكرة وحدها هي التي تحيط بذلك، وقد يكون لفكرة الدولة هذه القوة المطلوبة للقيام بذلك، وقد ساور اليهود هذا الحلم الجليل على مدى الليالي الطويلة لتاريخهم، وتعودنا منذ القدم أن نردد: (في أورشليم في العام القادم)، والمسالة الأن هي ان نثبت أن من المكن تحويل الحلم إلى واقع معاش.

ومن أجل هذا يجب أولاً إزالة العديد من التصورات القديمة، البالية، المشوشة والضيقة من الأذهان إزالة تامة. إن الأدمغة الكليلة قد تتصور مثلاً أن هذا الخروج سيكون من مناطق متحضرة الى الصحراء.

والأمر ليس كذلك. إن الخروج سيتم ونحن في وسط الحضارة. إننا لن نسكن نتراجع الى صعيد أدنى بل سنبتي بيوتا جديدة أجمل من بيوتنا و نتملكها ونحن نشعر بالأمن والأطمئنان. إننا لن نخسر ممتلكاتنا المكتسبة بل سنبقى عليها. ولن نتنازل عن حقوقنا التي كان إستحقاقنا لها بجدارة الا من أجل حقوق أحسن منها. إننا لن نضحي بأعرافنا العزيزة علينا، إذ سنجدها مرة أخرى. ولن نترك بيوتنا القديمة قبل ان تهيأ لنا بيوت جديدة. أما الذين سيغادرون فهم أولئك الذين يثقون بأنهم بمغادرتهم سيحسنون أوضاعهم، وأول من سيغادر هم اليائسون الآن، يليهم سيحسنون أوضاعهم، وأول من سيغادر هم اليائسون الآن، يليهم

الفقراء، ثم الميسورون وأخيراً الأغنياء. والذين سيذهبون أولاً سيرفعون أنفسهم الى مقام أعلى، يضاهي المقام العالي للميسورين والأغنياء الذين سيتبعونهم. لذا فإن الخروج سيكون في الوقت نفسه إرتقاء للطبقات. إن مغادرة اليهود لن تنطوي على اضطرابات اقتصادية أو أزمات أو أعمال قمعيه، وواقع الأمر أن الأقطار التي سيهجرونها ستنتعش و تقبل على مرحلة جديدة من الرخاء. ستكون هناك هجرة داخلية من المواطنين المسيحين الى المواقع التي يخليها اليهود. إن تيار الخروج سيكون تدريجيا من دون أي إضطراب و ستضع حركته الأولية حداً نهائياً للاسامية. وسيغادر اليهود بصفتهم أصدقاء معززين، واذا عاد بعضهم فسيلقون الترحيب ذاته في الأمم المتحضرة كالذي يلقاه الزوار الاجانب. إن خروجهم لن يكون مشابهاً للفرار، لأنه سيكون حركة منظمة جيداً تحت سيطرة الرأي العام. والحركة لن تدشن فقط بالامتثال المطلق للقانون، كما لن يكون من المكن تنفيذها من دون التعاون الودي للحكومات المعنية التي ستحصل على منافع كثيرة منها.

ولضمان نزاهة الفكرة وحيوية تنفيذها ستؤسس هيئة تدعى (جمعية اليهود) بالإضافة الى إنشاء شركة يهودية تكون منتجة اقتصادياً.

أما إذا حاول فرد واحد أن يتولى هذه المهمة الضخمة بمفرده فهو إما دجال أو مجنون. إن شخصيات الأعضاء الذين تتألف منهم الهيئة المقترحه ستضمن نزاهتها، كما أن رأسمال الشركة المقترحة الكافي سيحقق استقرارها.

إن هذه الملاحظات التمهيدية لا ترمي الا الى إعطاء جواب عاجل لجموعة الإعتراضات التي تثيرها بالتأكيد كلمتا (دولة اليهود) بالذات. لذلك فإننا سنمضي بتؤدة للإجابة عن الإعتراضات الأخرى ولكي نشرح بالتفصيل ما أشرنا إليه أنفا إشارة عابرة، كما سنحاول تحاشي جعل هذا الكتيب عرضاً كثيباً تحقيقاً للفائدة المتواخاة منه. لذا فأن خير ما يحقق هذا الغرض هو كتابة فصول قصيرة تضم حقائق الأمور باقتضاب.

إني إذا أردت تشييد بناية جديدة تحل محل البناية القديمة فعلي أن أهدم قبل ان أبني. لهذا فلسوف أحافظ على هذا التسلسل الطبيعي. سأقوم، في القسم الأول و العام، بشرح أفكاري وإزالة التحيز بأشكاله كلها وبتقرير الشروط السياسية والاقتصادية الأساسية و تطوير الخطة.

أما في القسم الخاص، الذي ينقسم الى ثلاثة مباحث رئيسية، فسأقوم بوصف تنفيذ الخطة. وهذه المباحث الثلاثة هي: الشركة اليهودية، والجماعات المحلية، وجمعية اليهود، إن الجمعية تؤسس أولاً، أما الشركة فتؤسس اخراً، ولو أن الأفضل هو العكس لأن سلامة الوضع المالي للمشروع هي التي ستثير التساؤل فيتوجب إزالة الشكوك حولها أولاً.

سأحاول في الخاتمة أن أجيب على أي إعتراض أخر قد يطرأ. أمل أن يتابعني قرائي اليهود بصبر حتى النهاية. وسيذكر البعض بالطبع الأعتراضات التي لديه بتسلسل يختلف عن تسلسل الرد عليها ودحضها، لكن على الذي يشعر بزوال شكوكه أن يقدم ولاءه للقضية.

و مع أني أنطلق في كلامي من العقل، لكني أدرك تماماً أن العقل وحده لن يكفي. إن السجناء القدامي لا يتركون زنز اناتهم بأختيارهم. ولسوف نرى هل الشباب الذين نحتاج إليهم هم بإمرتنا - الشباب الذين يستمدون ما لديهم من الشيوخ بشكل لا يقاوم فيحملونهم قدماً على أذرع قوية ويحولون الدوافع العقلانية الى حماسة.

# ثانياً: المسألة اليهودية

إن خطورة وضع اليهود أمر ليس من الممكن لإحد انكاره. إنهم، حيثما يعيشون بأعداد محسوسة، يتعرضون للإضطهاد بدرجات مختلفة، ومساواتهم أمامم القانون التي يمنحها الدستور أصبحت نصا ميتاً من الناحية العلمية، إنهم يحرمون من إشغال المراكز الرفيعة نسبياً سواءً في المجيش أو في المسائك الأخرى، وتجري محاولات لإيقاع الإفلاس بهم: (لاتشتروا من اليهود!).

أما الهجمات في البرلمانات والمجالس والصحف والكنائس والشوارع، وعند القيام بالرحلات - مثلاً، استبعادهم من فنادق معينة - فهي هجمات أضحت، حتى في أماكن التسلية والترويح عن النفس، متزايدة يومياً: وشكل الإضطهاد يختلف باختلاف الأقطار والدوائر الإجتماعية التي يحدث فيها. ففي روسيا تفرض الضرائب على القرى اليهودية، وفي رومانيا قضي على بضعة أشخاص بالموت، وفي ألمانيا يتعرضون للضرب المبرح بين حين وحين، وفي النمسا يمارس اللاساميون الإرهاب على الحياة العامة برمتها، وفي الجزائر ثمة مثيرون للشعور العام يتنقلون من مكان إلى مكان، وفي باريس تغلق بوجه اليهود أبواب المجتمع الراقي كما يسمونه ويستبعدون من باريس تغلق بوجه اليهود أبواب المجتمع الراقي كما يسمونه ويستبعدون من

النوادي، إن ألوان المشاعر المناهضة لليهود متعددة. وليست هذه الأقوال محاولة لتقديم أصناف كئيبة من الشدائد التي يعانيها اليهود، إن من العبث الوقوف طويلاً عند التفاصيل مهما تكن أليمة.

إني لا أنوي إثارة التعاطف نحونا، فهذا أمر سخيف ولا طائل من ورائه وينافي الكرامة. إنما أكتفي بتوجيه الأسئلة التالية إلى اليهود: هل صحيح، في الأقطار التي نعيش فيها بأعداد محسومة، أن أوضاع اليهود من رجال قانون وأطباء وعمال فنيين ومدرسين ومستخدمين من شتى الأنواع هي أوضاع تزداد سوءاً يوماً بعد يوم بشكل لايطاق؟ هل صحيح أن الطبقات الوسطى اليهودية مهددة بشكل جدي؟ هل صحيح أن مشاعر الرعاع تثار ضد الأغنياء منا؟ هل صحيح أن فقراءنا يعانون من البؤس أكثر مما يعانيه فقراء الطبقات العاملة الأخرى؟

وأظن أن هذا الضغط الخارجي يشعر به الجميع في كل مكان، إنه يسبب عدم الإرتياح في طبقاتنا العليا اقتصادياً، وقلقاً مستمراً وعميقاً في طبقاتنا الوسطى وقنوطاً مطبقاً في طبقاتنا الدنيا.

إن هذا في واقع الأمر يقود إلى نتيجة واحدة بعينها تعبر عنها بوضوح الجملة المأثورة التي تتردد في برلين: (اخرجوا أيها اليهود ١).

سأطرح الآن المسألة اليهودية باقتضاب شديد جداً: هل علينا أن (نخرج) الآن؟ وإذا كان الجواب بالإيجاب، فإلى أين؟ أم أن لنا أن نبقى؟ وفي هذه الحالة، إلى متى؟

فاننته أولاً من مسألة البقاء حيث نحن. هل يمكننا أن نرجو أياماً أفضل؟ هل يمكننا أن نصبر ونصابر؟ هل يمكننا أن نروض أنفسنا ونصانع الأمور بروع إلى أن يحين الوقت الذي سيصبح فيه أمراء هذه الأرض وشعوبها أكثر ميلاً نحونا بشكل رحيم؟ أنا أقول أننا لا أمل لنا في تغيير مجرى المشاعر. ولم لا؟ إننا حتى لو كنا قريبين من قلوب الأمراء قرب رعاياهم منها فإنهم لايستطيعون حمايتنا. إنهم إنما سيغذون الكراهية الشعبية لليهود بإظهارهم رعايتنا أكثر مما ينبغي. وأعني بعبارة (أكثر مما ينبغي) في واقع الأمر، أقل مما يعتبره المواطن العادي، أو الجنس من أي نوع كان، حقاً له. إن الأمم التي يعيش بين ظهرانيها اليهود هي كلها لا سامية إما بشكل خفي أو بشكل صريح.

ليس لدى الناس الاعتياديين أي إدراك تاريخي، لا بل هم غير قادرين عليه. إنهم لا يعرفون أن آثام العصور الوسطى أخذت تغزو الآن الأمم الأوروبية. إننا قوم من صنع الغيتو. ولاشك أننا برزنا في حقل المال لأن ظروف العصور الوسطى ساقتنا إلى ذلك سوقاً. ويجري الآن تكرار هذه العملية ذاتها. إننا نضطر الآن مرة أخرى إلى التوجه نحو حقل المال، وهو اليوم البورصة، لأننا نستبعد من ميادين النشاط الإقتصادي كلها. ربما أننا في البورصة فإننا نتعرض من جديد للإزدراء. في الوقت ذاته نستمر في انتاج وفرة من العقول عادية الكفاءة لا تجد لها منفذاً، وهذا يعرض مركزنا الإجتماعي للخطر بقدر ما تفعله ثروتنا المتزايدة، إن اليهود المثقفين الذين لا يملكون وسائل العيش يصبحون اشتراكيون بسرعة في هذه الأيام. لذا فإننا بالتأكيد سنقاسي كثيراً في الصراع بين الطبقات لأننا نقف في وضع مكشوف جداً في المعسكرين معاً، معسكر الاشتراكيين ومعسكر الرأسماليين.

#### محاولات سابقة للعثور على حل

إن الوسائل المصطنعة المستخدمة حتى الآن للتغلب على المتاعب التي يعانيها اليهود كانت أمام تفاهات - كمحاولات الإستيطان - أو خاطئة من حيث المبدأ - كمحاولات تحويل اليهود إلى فلاحين في أوطانهم الحالية. أما الذي حققه نقل بضعة آلاف من اليهود إلى قطر آخر؟ إن هؤلاء إما أخفقوا في الحال، أو إزدهرت أحوالهم ومن ثم خلق ازدهارهم اللاسامية. كنا قد ناقشنا سابقاً هذه المحاولات الرامية إلى نقل الفقراء اليهود إلى مناطق جديدة، فوجدناها غير كافية تعاماً ولا جدوى منها إن لم تكن في واقع الأمر مدعاة للقضاء على غرضها بالذات، ذلك أنها تؤجل الحل فقط وتماطل فيه، بل لعلها تعمل على تفاقم الصعوبات القائمة.

إن الذي يحاول تحويل اليهودي إلى مزارع يرتكب خطئاً فادحاً. ذلك أن الفلاح إنما هو كائن في صنف تاريخي بعينه كما يدل على ذلك لبسه الذي ارتداه في بعض الأقطار قروناً طويلة، وأدواته التي يستعملها وهي مماثلة تماماً للأدوات التي كانوا يستعملها أجداده القدماء، إن محراثه لم يتغير، وهو يحمل بذوره في ذيل رداءه، ويحصد بمنجله الذي تجاوزه زمن، ويدرس الحنطة بالمدراس اليدوي الخالد. لكننا كلنا نعرف أن كل هذا يمكن عمله في الماكنات. إن أمريكا يجب أن تكتسح أوروبا بالطريقة ذاتها التي استوعبت بها ملكيات الأرض الكبيرة الملكيات الصغيرة، بالتالي فإن الفلاح هو طراز يوشك على الإنقراض. وحين يتم الحفاظ عليه بشكل مصطنع فإنما يجري ذلك لحساب المصلحة السياسية التي ينوي هو خدمتها. إن من الخطل، بل من المستحيل، أن نخلق فلاحين عصريين من فلاحي النمط القديم. ما من أحد هو من الثروة أو القوة بما

يكفي لجعل الحضارة تتخذ خطوة واحدة متقهقرة إلى الوراء. إن مجرد الحفاظ على مؤسسات بالية هو مهمة من الصعوبة بحيث يتطلب تنفيذ الإجراءات التعسفية كلها لدولة اتوقراطية. فهل نحن نسجل لليهود وهم أذكياء، فضل الرغبة بأن يصبحوا فلاحين من الطراز القديم؟ وقد يقول قائل لهم: (خذوا هذا النبال واذهبوا به إلى الحرب؛) ماذا؟ إلى الحرب بالنبال لقتال الآخرين الذين يحملون البنادق ويتسلحون بالمدافع؟ في مثل هذه الظروف يكون اليهود على حق إذا رفضوا أن يحركوا ساكنا حين يحاول الناس جعلهم فلاحين. إن القوس والنبال سلاح جميل توحي لي يحاول الناس جعلهم فلاحين، إن القوس والنبال سلاح جميل توحي لي مشاعر الكدر حين استسلم للحزن، لكن مكانها اللائق بها هو المتحف. هذا، وهناك بالتأكيد مناطق يخرج إليها اليهود اليائسون لحرث التربة فيها أو يكونون مستعدين على أية حال للخروج إليها. إن ملاحظة بسيطة تظهر أن هذه المناطق – مثل الجيب المسمى هيس في ألمانيا، أو بعض الأقاليم في روسيا – هي بالذات المواطنة الرئيسية للاسامية.

إن مصلحي العالم الذين يرسلون اليهود إلى المزارع لحرثها ينسون شخصاً مهما جداً لديه الكثير مما يقوله عن الأمر، وهو المزارع، والمزارع على حق أيضاً.

ذلك أن الضريبة المفروضة على الأرض والمخاطر المحيطة بالمحاصيل والضغط الذي يمارسه كبار الملاك للحصول على عمالة رخيصة والمنافسة الأمريكية على وجه الخصوص، كل هذا يجعل حياة المزارع شاقة وعسيرة. يضاف إلى هذا الرسوم المفروضة على الذرة لايمكن أن تستمر بالإرتفاع إلى ما لانهاية. كما لايمكن أيضاً السماح بأن يموت

المزارع جوعاً. إن نفوذه السياسي آخذ، في واقع الحال، بالتصاعد، لذا لابد من معاملته برعاية كبيرة.

هذه الصعوبات جميعها معروفة جيداً، لذا أشير أليها إشارة عابرة. ولا أريد إلا مجرد الإشارة بشكل واضح إلى مدى عدم الجدوى من المحاولات الماضية لحل المسألة اليهودية، وكانت في معظمها محاولات ترمي إلى الخير، إن تحويل مجرى التيار أو الكبت المصطنع للمستوى الفكري لطبفتنا العاملة لن يتغلب على الصعوبة القائمة، وقد تناولنا سلفاً وسيلة الإستيعاب التي يفترض فيها أنها معصومة عن الخطأ.

إننا لا يمكننا أن نهزم اللاسامية بأية طريقة من هذه الطرق. إنها لايمكن أن تزول طالما كانت أسبابها غير زائلة، فهل هي أسباب قابلة للإزالة؟

# أسباب اللاسامية

لن نتطرق مرة أخرى إلى الأسباب التي هي نتيجة المزاج والتحامل وضيق الأفق، وإنما سنتقيد بالأسباب السياسية والإقتصادية وحدها. يجب ألا نخلط بين اللاسامية الحديثة والإضطهاد الديني لليهود في الأزمان الماضية. إنها تأخذ أحياناً انحيازاً دينياً في بعض الأقطار لكن الإتجاه الرئيسي لهذه الحركة العدوانية قد تغير الآن. ففي الأقطار الرئيسية التي تسود فيها اللاسامية يجري هذا نتيجة تحرير اليهود من العبودية. وحين تستيقظ الأمم المتحضرة فترى عدم الإنسانية في التمييز الذي يقومبه التشريع ضدنا فإنها تحررنا من القيود المفروضة علينا ولكن يقومبه التشريع ضدنا فإنها تحررنا من القيود المفروضة علينا ولكن

تحريرنا هذا جاء متأخراً جداً. لم يعد من الممكن قانونياً إزالة عوائقنا في أوطاننا القديمة. ذلك أننا إنما تطورنا ونحن في الغيتو إلى شعب بورجوازي، ولما خرجنا من ذلك الغيتو دخلنا في منافسة ضارية مع الطبقات الوسطى. وهكذا جاء تحريرنا من العبودية ليضعنا فجأة داخل دائرة الطبقة الخارج. وإن البورجوازية المسيحية لن تكون مستعدة لرمينا ضحية للأشتراكية، ولو أن ذلك لن يحسن الأمور كثيراً.

في الوقت ذاته، فإن الحقوق المنساوية لليهود أمام القانون لايمكن سحبها بعد أن يتم إقرارها. والسبب في ذلك هو أن سحبها سيكون مناقضا لروح العصر، ولأنه سيدفع أيضا باليهود فورا، غنيهم وفقيرهم على السواء، إلى صفوف الأحزاب الهدامة. ما من شيء ذي أثر يمكن فعله حقا لإيذائنا. في الأيام الخالية صودرت مجوهراتنا. فكيف يتم وضع اليد على أموالنا المنقولة اليوم؟ إنها تتألف من أوراق مطبوعة حفظت هنا أو هناك في أنحاء العالم، وربما تكون محفوظة في خزائن المسيحيين. من الممكن بالطبع الوصول إلى الأسهم والسندات في شركات سكك الحديد والبنوك والمشاريع الصناعية المختلفة وذلك عن طريق فرض الضرائب، أما عند فرض ضريبة دخل تصاعدية فإنها يمكن أن تطال أموالنا المنقولة كلها في نهاية المطاف. لكن هذه المساعي جميعها لايمكن توجيهها ضد اليهود وحدهم، كما أن من شأنها أن تؤدي أينما حدثت إلى أزمات اقتصادية حادة لاتقتصر آثارها على اليهود فقط وإن كان هؤلاء أول من يتأثر بها. إن استحالة النيل من اليهود تغذي الكراهية الحقودة الموجهة ضدهم. إن اللاسامية تتزايد يوما بعد يوم وساعة بعد ساعة في أوساط الأمم، ولابد لها أن تتزايد لأن أسباب نموها مستمرة في الوجود

وليس من الممكن إزالتها. إن سببها القديم هو خسارتنا للقدرة على الاستيعاب في القرون الوسطى، أما سببها الحالي فهو انتاجنا المفرط للعقول العادية التي لاتجد لها منفذاً صعوداً أو هبوطاً، وأعني منفذا مفيدا في هذا الإتجاه أو ذاك. إننا عندما نغرق نصبح طبقة عاملة ثورية وتوابع للأحزاب الثورية كلها، أما عندما نرتقي صعداً فتتصاعد معنا كذلك القوة الرهيبة لمحفظة النقود.

# آثار اللاسامية

إن الاضطهاد الذي نعانيه لايحسن منا، ذلك أننا لسنا أفضل من الناس العاديين ولو بمقدار ذرة واحدة. صحيح أننا لانحب أعداءنا، ولن يجرؤ إلا الذي يناقض نفسه على رمينا بهذه النقيصة. إن الإضطهاد يخلق بطبيعة الحال عداوة ضد المضطهدين فتفاقم عداوتنا هذه من الضغط. ومن المستحيل التخلص من هذه الدورة الأزلية.

سيقول بعض الحالمين الأرقاء القلوب: (كلا ! إن هذا التخلص ممكن ا وهو ممكن ببلوغ الإنسانية حد الكمال النهائي).

هل يجدر بنا أن نشير إلى الحماقة العاطفية لهذا الرأي؟ إن الذي يجد أملاً في تحسن الأحوال على أساس بلوغ الإنسانية حد الكمال النهائي إنما يرسم صورة للمدينة الفاضلة الطوبارية (

أشرت سابقاً إلى استيعابنا ولا أعني بهذا على الإطلاق أنني أرغب بمثل هذه النهاية. إن شخصيتنا القومية مشهورة في التاريخ، وعلى

الرغم مما لحقها من حط من مقامها فهي أروع من أن تتمنى الإبادة. لعلنا نتمكن من دمج أنفسنا كلياً بالأقوام المحيطة بنا إذا تركنا هؤلاء بسلام على مدى جيلين اثنين. لكنهم لن يتركونا بسلام. إنهم يتحملوننا فترة قصيرة ثم تندلع عداوتهم مرة أخرى، إن رخاءنا يستفز العالم على نحو ما لأنه تعارف على مدى قرون على اعتبارنا الأحقر بين الفقراء. والعالم السادر بجهله وضيق صدره لايدرك ان الرخاء يوهن يهوديتنا ويلغي خصائصنا. إن الضغط وحده هو الذي يعيدنا بالقوة إلى الجذع الأم، والكراهية وحدها تجعلنا وهي تحيط بنا غرباء مرة أخرى.

لهذا، وسواء شئنا أو أبينا، فإننا كنا وسنظل جماعة تاريخية ذات خصائص واضحة نشترك بها جميعاً.

إننا شعب واحد- لقد جعلنا أعداؤنا شعباً واحداً على الرغم منا، كما يحدث في التاريخ تكراراً ومراراً، إن المحنة تشد بعضاً إلى بعض فتوحدنا، وفجأة نكتشف قوتنا، أجل، إننا أقوياء بما يكفي لتشكيل دولة، بل دولة نموذ جية، إننا نملك الموارد البشرية والمادية كلها الضرورية لهذا الغرض.

لعل من الضروري الآن سرد تفاصيل مانقصده من جملة (المادة البشرية) التي ذكرناها سابقاً بشكل غير محدد. إلا أن تقدير ذلك لن يتم حتى تحدد لخطوط العريضة للخطة التي يتوقف عليها كل شيء.

#### الخطة

إن الخطة بأسرها بسيطة في جوهرها للغاية، ويجب أن تكون كذلك بالضرورة إذا أريد لها أن يدرك فحواها الجميع.

فلتمنح لها السيادة على جزء من هذا الكوكب يكفي لتلبية المتطلبات العادلة لأمة ما، أما الباقى فسنتدبر أمره بأنفسنا.

إن إنشاء دولة جديدة لا هوبالامر السخيف ولا هوبالمستحيل. ولقد شهدنا في خي زماننا مايجري في أمم لاتتكون في جلها من طبقات وسطى، بل هي أفقر وأقل ثقافة، وبالتالي أضعف، منا. إن حكومات الأقطار كلها المبتلاة باللاسامية ستهتم كثيراً بمساعدتنا للحصول على السيادة التي نريد.

والخطة وهي بسيطة في تصميمها نكنها معقدة في التنفيذ، ستتولاها وكالتان: جمعية اليهود والشركة اليهودية.

وستقوم الجمعية بالأعمال التحضيريه في ميدان العلم والسياسة، ثم تقوم الشركة في ما بعد بالتطبيق العملي لها.

إن الشركة اليهودية ستأخذ على عاتقها تحقيق مصالح العمل لمن يغادر من اليهود و ستقوم بتنظيم التجارة والمبادلات في القطر الجديد.

علينا ألا نتصور مغادرة اليهود بغتة . إنها ستكون مغادرة تدريجية، متواصلة، وستستغرق عقوداً عديدة من الزمن. سيذهب الأناس الأفقر

حالاً في البداية لزراعة الأرض. إنهم سيقومون، وفق خطة منسقة مسبقاً، بشق الطرق وبناء الجسور وسكك الحديد ومنشآت البرق، ويتولون تنظيم الأنهار وكذللك بناء مستوطناتهم؛ إن عملهم سيخلق تجارة، والتجارة ستخلق أسواقاً، والأسواق ستجتذب مستوطنين جدداً، ذلك أن المرء سيذهب طوعاً، وعلى نفقته متحملاً ما في ذهابه من مجازفة، إن العمل الذي يبذل على الأرض سيرفع قيمتها، وسيدرك اليهود سريعاً أن مجالاً جديداً ودائماً للعمل أخد ينفتح هنا من أجل روح الإقدام و المبادرة وهي الروح التي لاقت حتى الأن الكراهية والطعن.

إذ رغبنا بإنشاء دولة اليوم فعلينا ألا نقوم بذلك بالطريقة التي كانت ستعتبر الطريقة الممكنة الوحيدة من قبل ألف عام، و من الحماقة أن نعود الى المراحل القديمة للحضارة كما يرغب بذلك العديد من الصهاينة، فلنفرض مثلاً أننا نريد تطهير قطر ما من الوحوش البرية فعلينا ألا نتصدى لهذه المهمة على شاكلة الأوروبيين في القرن الخامس، ينبغي ألا يحمل أحدنا حربة و رمحاً فيخرج بمفردة في تعقب الدببة، و إنما علينا أن ننظم فريقاً كبيراً للصيد يكون مفعما بالنشاط ليقوم بإستدراج الحيوانات وجمعها ثم إلقاء قنبلة شديدة التفجير عليها.

وإذا رغبنا بالقيام بعمليات بناء فعلينا ألا نضع أعداداً كثيرة جداً من الأوتاد والركائز على الشاطئ بحيرة ما بل علينا أن نبني كما يبني الناس الأن. لا بل أننا سنبني بأسلوب أجرأ و أكثر هيبة من الأسلوب الذي كان متبعا في السابق، ذلك أننا نملك الأن وسائل لم تكن بعد في متناول البشر.

إن المهاجرين من الفئة الدنيا في السلم الأقتصادي سيتبعهم ببطء آخرون من درجات أعلى أما الذين سيذهبون أولاً فهم الذين يعيشون في الوقت الحاضر بيأس مطبق، وستقودهم العقول العادية التي ننتجها بوفرة بالغة والتي تضطهد في كل مكان.

سيفتح هذا الكتيب نقاشاً عاماً عن المسألة اليهودية، لكن هذا لا يعني إجراء تصويت عليه. ان مثل هذا سيدمر القضية منذ البداية، ويجب على المخالفين أن يتذكروا أن الولاء أو المعارضة أمر طوعي كلياً. والذي لن ياتي معنا له أن يبقى في الخلف. فليقف جميع المستعدين للانضمام إلينا وراء رايتنا للنضال من أجل قضيتنا بالصوت والقلم والفعل. إن اليهود الذين يوافقون على فكرتنا الخاصة بالدولة سيلتحقون بالجمعية التي ستخول بالتداول والتعامل مع الحكومات بأسم شعبنا. ستكون الجمعية بذلك، في علاقاتها مع الحكومات، معترفا بها كسلطة لخلق الدولة وهذا الأعتراف سيخلق الدولة عملياً.

ما ان تعلن الدولة عن استعدادها للقبول بسيادتنا على قطع محايدة من الارض حتى تدخل الجمعية في مفاوضات من اجل امتلاك هذه الارض. وثمت مكانان يدخلان في الاعتبار في هذا الصدد:فلسطين و الارجنتين. لقد جرت في كلا القطرين تجارب مهمة في الاستيطان، ولو انها كانت على اساس المبدأ الخاطئ القائل بالاستيعاب التدريجي لليهود.

ولابد للاستيماب ان ينتهي بشكل سيء. انه سيستمر الى حين حلول اللحظه المحتومه حين يشعر اهالي البلاد بتعرضهم الى الخطر فيجبروا

حكومتهم على ايقاف تدفق اليهود. بالتالي فإن الهجرة لا طائل وراءها الا اذا قامت على اساس تفوق مضمون.

ستتعامل جمعية اليهود مع سادة البلاد الحاليين وتضع نفسها تحت حماية الدول الاوروبية اذا كان موقفها ودياً نحو الخطوة ان بوسعنا ان نقدم منافع عديدة للمالكين الحاليين للارض بأن نأخذ على عاتقنا جزءاً من الدين العام، و ان نشق طرقاً جديدة لأغراض المرور ووجودنا في القطر يجعل ذلك ضرورياً ، الى غير ذلك. إن تأسيسنا لدولتنا سيكون نافعا للاقطار المجاورة لان زراعة قطعة من الارض تزيد من قيمة المناطق المحيطة بها بطرق متعددة .

# فلسطين أم الأرجنتين؟

هل نختار فلسطين ام الارجنتين؟ اننا سنأخذ ما يعطى لنا وما يختاره الرأي العام اليهودي. و الجمعية هي التي سننظر في هاتين النقطتين و نقرر بشأنهما.

ان اراضي الارجنتين من اخصب اراضي العالم و مساحتها شاسعة وعدد سكانها قليل و مناخها معتدل، وستحصل جمهورية الارجنتين على مربح كبير إذا اقطتعت لنا جزءاً من أرضها، إن تغلغل اليهود الحالي قد أحدث بالتأكيد تذمراً، وسيكون من الضروري تنوير الجمهورية عن الفارق الحقيقي الذي تتحلى به حركتنا الجديدة.

أما فلسطين فهي وطننا التاريخي الذي لن ينسى أبداً. إن اسم فلسطين وحده سيجتذب شعبنا اليها بقوة ذات فعالية رائعة. واذا فرضنا ان

جلالة السلطان سيعطينا فلسطين فسنستطيع في المقابل أن نتولى ادارة المالية التركية بأسرها، و علينا ان نشكل هناك جزءاً من السور الأوروبي ضد اسيا و مخفراً أمامياً للحضارة بوجه البربريه، و علينا كدولة محايدة أن نظل على إتصال بأوروبا برمتها والتي سيكون عليها ان نتضمن وجودنا، وسنتم حماية الحرم المقدس للمسيحية وذلك بمنحها مركزاً خاصاً خارج نطاق التشريع الوطني، و هو المركز المعروف في قانون الأمم، و علينا أن نشكل حرس شرف لهذه الحرم فنقوم باداء هذا الواجب الذي نكون مسؤولين عنه دفاعاً عن وجودنا، إن حرس الشرف هذا سيكون رمزاً عظيماً لحل المسألة اليهوديه بعد ثمانية عشر قرناً من الشقاق اليهودي.

## الطلب، الواسطة، التجارة

قلت آنفاً (إن الشركة اليهودية ستنظم التجارة و التبادل في القطر الجديد.) وسأقدم هنا بضع ملاحظات عن هذه النقطة.

إن مخططاً كمخططي يتعرض بشكل كبير للخطر اذا عارضه (العمليون). وهؤلاء هم عادة ليسوا أكثر من أناس غاصو في أخدود الروتين اليومي فلا يستطيعون فكاكا من أسر الحلقة الضيقة للأفكار البالية. غير أن رأيهم المعاكس له في الوقت ذاتة وزن كبير وقد يحدث ضرراً كبيراً بأي مشروع جديد، وفي الاقل الى حين صيرورة هذا الشيء الجديد قوياً بما يكفي لألقاء (العمليين) ومفاهيمهم العتيقة أدراج الرياح.

في الأيام الأولى لإنشاء خطوط السكك الحديد في اوروبا رأى بعض (العمليين) إن من الحماقة بناء خطوط معينة (لعدم وجود العدد الكافي من الركاب). إن هؤلاء لم يفطنوا الى الحقيقة التي أصبحت واضحة لنا الأن، وهي أن المسافرين لا يخلقون السكك الحديدية بل العكس، إذ إن سكك الحديد هي التي تأتي بالمسافرين، و الطلب المستتر هو بالطبع من المسلمات.

إن إستحالة الإدراك لكيفية خلق التجارة و التبادل في قطر جديد لم يكتسب بعد، أمر شبيه بشكوك (العمليين) بشان الحاجه الى سكك الحديد. قد يعبر الشخص (العملي) عن نفسه على النحو التالي: (نسلم بأن الوضع الحاضر لليهود في أمكنة متعددة هو وضع لا يطاق ويتفاقم يوم بعد يوم؛ نسلم بوجود رغبة في الهجرة؛ نسلم حتى بان اليهود يهاجرون فعلا الى القطر الجديد؛ كيف سيكسبون رزقهم، و ما الذي سيكسبونه؟ و بماذا سيسدون رمقهم حين يكونون هناك؟ إن أعمال العديد من الناس لا يمكن تنظيمها بشكل مصطنع في يوم واحد.)

وأجيب عن هذا كما يلي: ليست لدينا أية نية لتنظيم التجارة بشكل مصطنع، وينبغي بالتأكيد الا نحاول القيام بذلك في يوم واحد، هذا، و مع ان تنظيمها قد يكون مستحي، إلا أن تشجيعها ليس كذلك، فكيف يتم هذا التشجيع؟ بواسطة وجود طلب، و عند تحقق الطلب وواسطته ستثبت التجارة أقدامها.

فإذا كان هناك طلب حقيقي وجدي في أوساط اليهود على تحسين مركزهم، واذا كانت الواسطة التي ستخلق، أي الشركة اليهودية، قوية بما فيه الكفاية، فإن التجارة ستنتشر بشكل واسع في القطر الجديد. إن هذا بالطبع هو أفتراض، كما كان تطوير سكك الحديد في الثلا ثينيات افتراضاً. غير أن السكك قد ابتنيت على أية حال، فأفكار البشر تأخذهم لحسن الحظ الى أبعد من شكوك (العمليين) و عرباتهم ذات العجلات.

# ثالثاً: الشركة اليهودية

#### موجز

تكون الشركة اليهودية أشبه شيء بشركة أراض كبرى. إنها قد تدعى شركة مرخصة يهودية ولو أنها لا تستطيع أن تمارس سلطة السيادة ولها مهمات أخرى غير مهمات الأستيطان المحض.

ستؤسس الشركة اليهودية باعتبارها شركة خاصة تخضع للأختصاص الإنكليزي وتشكل وفق القوانين الانكليزية وتكون تحت حماية إنكلترا. وسيكون مركزها الرئيسي في لندن. ولا أستطيع ان اقول كم سيكون رأسمال الشركة، تاركاً ذلك لحسابات رجال المال. ولتحاشي الالتباس اقول ان رأس المال هو ألف مليون مارك (نحو خمسين مليون جنيه استرليني)، وقد يكون أكثر من ذلك أو أقل. أما شكل الاكتتاب الذي سيقرر بعدئذ فسيحدد نسبة ما يدفع مقدماً.

إن الشركة اليهودية هي منظمة ذات طبيعة إنتقالية، وهي تحديداً مشروع أعمال، ويجب التمييز بدقة بينها و بين جمعية اليهود،

وستهتم الشركة اليهودية اولا وقبل كل شيء بتحويل عقارات المغادرين من اليهود الى نقد. والطريقة التي ستتبع ستحول دون حدوث أزمات وتضمن املاك الجميع وتسهل الهجرة الداخلية للمواطنين المسيحيين التي أشير إليها سابقاً.

# السلع غير المنقولة

وهذه السلع هي البيوت المملوكة والعقارات والاراضي وعلاقات الاعمال المحليه. في البداية لا تتولى الشركة اليهودية سوى المفاوضات الضرورية لاجراء بيع هذه السلع. وستتم هذه البيوعات اليهودية في بادئ الامر بحرية ومن دون حصول هبوط كبير في الاسعار. وستكون فروع الشركه في المدن المختلفة بمثابة مكاتب مركزية لبيع عقارات اليهود وستتقاضى عمولات قليلة على الصفقات لضمان أستقرارها المالي.

هذا، وإن تطور هذه الحركة قد يسبب هبوطاً كبيراً في أسعار الاراضي وقد يجعل من المستحيل في النهاية إيجاد سوق لها. في هذه الحالة ستتولى الشركة وظيفة أخرى وهي إدارة الاراضي المتروكة الى حين بيعها بأعلى سعر ممكن. إنها ستجبي بدلات الايجار من البيوت المؤجرة، وتؤجر الاراضي، وتعين مدراء للأعمال ويكون هؤلاء من المستأجرين أنفسهم كلما أمكن ذلك، وذلك حرصاً على الرقابة. وستسعى الشركة الى تسهيل تمليك الأراضي لمستأجريها وهم مسيحيون. لا بل إنها ستعين موظفين مسيحين في فروعها الأوروبية ليحلو بالتدريج محل موظفيها وسيكونون من المحامين و غيرهم، ولن يصبح هؤلاء بأي شكل من الأشكال خدماً لليهود وإنما المقصود أن يكونوا بمثابة هيئات رقابة حرة للشعب المسيحي

حتى يمكن تنفيذ كل شيء بمساواة وإنصاف وعدالة ومن دون تعريض الرفاه الداخلي للناس الى الخطر.

ي الوقت ذاته ستقوم الشركة ببيع العقارات والاراضي أو بالأحرى مقايضتها. ستعرض الشركة لقاء الدار داراً القطر الجديد، ولقاء الأرض أرضاً في القطر الجديد، أي نقل كل شيء إن أمكن الى التربة الجديدة كما كان حاله في القطر القديم. إن هذا سيكون مصدراً كبيراً معروفاً لربح تجنيه الشركة. (هناك) ستكون البيوت المعروضة للمقايضة بيوتاً أحدث و أجمل و مزودة بمعدات لتوفير الراحة على نحو أفضل من سابقاتها، كما ستكون الأراضي المعروضة ذات قيمة أكبر من تلك المتروكة، غير أنها ستكلف الشركة أقل نسبياً لأنها تكون قد اشترت الأرض بسعر زهيد جداً.

# شراء الأرض

إن الأرض التي ستكون جمعية اليهود قد حضلت عليها بموجب القانون الدولي يجب بطبيعة الحال اكتسابها من قبل الافراد.

أما الترتيبات التي يجريها الافراد من أجل إستيطانهم فلا تدخل ضمن هذا السرد العام، لكن الشركة تتطلب قطعة كبيرة من الأرض لحاجاتها و حاجاتنا، وعليها ان تحصل عليها بالشراء المركزي، إنها ستتفاوض بالدرجة الأولى من أجل اكتساب ميادين مالية بغرض امتلاك هذه الأرض (هناك) من دون دفع أسعار مرتفعة جداً وهي في الوقت ذاته تبيع هنا من دون القبول بأسعار منخفضة جداً. ولا ينبغي التخوف من حصول فرض للأسعار لأن قيمة الارض ستحددها الشركة من خلال تنظيمها للاستيطان بالأشتراك

مع جمعية اليهود التي تزاول الاشراف والرقابة، إن هذه الجمعية ستسعى ألا يصبح المشروع مثل قناة بناما و إنما مثل قناة السويس.

ستبيع الشركة لموظيفيها مواقع لبناء مساكنهم بأسعار زهيدة، وتتيح لهم رهن هذه المواقع من أجل البناء المقصود، وتستقطع المبالغ المترتبة عليهم من رواتبهم، أو تسجلها لحسابهم كتعويض إضافي، سيكون هذا نوعاًمن التعويض عن خدماتهم بالإضافة الى كونه من قبيل التكريم الذي يتوقعونه،

إن الارباح الطائلة التي تدرها هذه المضاربة في الاراضي ستكون كلها من نصيب الشركة، إذ لابد لها أن تحصل على هذه المكافأة غير المحدودة لقاء تحملها مخاطرة القيام بالمشروع. فالعادة الجارية تقضي أنه كلما انطوى مشروع ما على مجازفة تكون الأرباح من حق الذين وقعت المجازفة على عاتقهم. هذا ولا يباح جني أرباح أخرى تحت أي ظرف آخر من الظروف. إن الاخلاق المالية تكمن في العلاقة المتبادلة بين المخاطرة والربح.

## المباني

ستقوم الشركة إذن بمقايضة المساكن والاراضي. ويجب ان يكون واضحا لمن لاحظ الأرتفاع في قيمة الأراضي بعد زراعتها أن الشركة لابد ستجني أرباحا من الأراضي التي تملكها، ويتضح هذا جلياً في قطع الأراضي المحوطة في المدن والأرياف. إن المساحات التي لم يبن عليها تزداد قيمة حين تحيط بها المزارع. إن الذين قامو بتوسيع باريس أقدموا على مضاربة ناجحة في الأراضي كانت بارعة في بساطتها: فبدلاً من إنشاء مبان جديدة تحاذي آخر بيت في المدينه أبتاعوا قطعاً مجاورة من الأراضي و

أخذوا يبنون في ضواحيها. وهذا الوضع المعكوس في البناء رفع من قيمة مواقع المباني بسرعة فائقة، وبعد أن أكملوا بناء الحلقة الخارجية بدأوا بالبناء في وسط المدينة على هذه المواقع ذات القيمة العالية عوضاً عن الأستمرار في تشييد البيوت في المناطق الخارجية.

هل ستقوم الشركة نفسها بالبناء أم توكل ذلك إلى معماريين مستقليين؟ إن بوسعها أن تبني بالطريقتين. ولدى الشركة، كما سنبين أدناه، احتياطي ضخم من القوى العاملة، التي لن تستغلها الشركة وإنما ستنقلها إلى أمكنة أفضل بكثير ستكون مع ذلك بسعر غير باهظ، وسيتولى رجالنا من الجيولوجيين توفير مواد البناء عندما يختارون المواقع للمدن.

فما هو المبدأ الذي تسير عليه الإنشاءات؟

#### مساكن العمال

سيجري إنشاء مساكن للعمال جميعا على نفقة الشركة وعهدتها، ولن تكون هذه المساكن مشابهة لثكنات العمال الكثيبة الموجودة في المدن الأوروبيه ولا مشابهة للصفوف البائسة من الأكواخ المحيطة بالمعامل؛ غير أنها بالتأكيد ستكون ذات مظهر موحد لأن على الشركة أن تبني بكلفة زهيدة. أما البيوت المستقلة ذات الحدائق الصغيرة فستكون متجاورة تشكل مجموعات جذابة في كل حي من الأحياء، إن التكوين الطبيعي للأرض سيثير براعة مهندسينا المعماريين الشباب الذين لم يضيق الروتين من أفكارهم؛ وحتى لو لم يدرك الناس المضمون الكلي للخطة فأنهم في كل الأحوال سيشعرون بالأطمئنان في تجمعاتهم السكنية

المتفرقة. وسيشاهد الهيكل المقدس من بعيد، ذلك أن ديانتنا القديمة هي التي تجمعنا معاً. ستكون هناك مدارس للأطفال، بهيجة وجذابة وصحية تدار وفق أحدث الأنظمة المشهودة لها تربوياً. وستكون هناك مدارس لإكمال الدراسة الخاصة بالعمال لتزيد من معارفهم الفنية وتمكنهم من الألمام الكافي بعمل المكائن. وستكون هناك أمكنة للتسلية تكون جمعية اليهود مسؤولة عن إدارتها بشكل صحيح.

هذا وإننا نتكلم فقط عن المباني حالياً، ولا نتكلم عما يجري في داخلها. لقد قلت أن الشركة ستبني مساكن العمال بكلفة زهيدة، وهذا ليس فقط لقرب مواد البناء الوفيرة ولإن الشركة تمتلك الأرض بل أيضاً لأن العمال لا يطالبون بالدفع.

إن المزارعين الأمريكين يعملون وفق نظام المساعدة المتبادلة في بناء المساكن، وهذا النظام الذي يتوخى المحبة على نحو صبياني هو نظام غير ملائم مثله مثل كتل البيوت المشيدة، غير ان من المكن تطويره بشكل أفضل كثيراً.

#### العمال غيرالمهرة

إن على عمالنا غير المهرة، الذين سيأتون أولاً من الخزانات الكبرى في روسيا و رومانيا، أن يمدوا يد المساعدة ما أستطاعوا في إنشاء المساكن. سيكون عليهم البناء بالخشب في البداية، لأن الحديد لن يكون متوفراً في الحال. أما في ما بعد فإن الأبنية الأصلية، غير الوافية بالغرض، والموقتة ستحل محلها مساكن أحسن بكثير.

سيقوم عمالنا غير المهرة في الابتداء بإنشاء تلك المساكن بالاشتراك، ومن ثم سيحصلون على بيوتهم فيمتلكونها بشكل دائم وذلك بواسطة عملهم ولا يحصل هذا فوراً وإنما بعد ثلاث سنوات من السلوك الحسن، سنحصل بهذه الطريقة على رجال نشيطين و قادرين، وسيدرب هؤلاء مدة ثلاث سنوات من العمل وفق نظام جيد فيكسبون خبرة عملية تدوم مدى الحياة.

قلت سابقاً إن الشركة لن تدفع أجوراً لهؤلاء العمال غير المهرة. فعلى ماذا سيعيشون؟

إني بشكل عام أعارض نظام دفع الأجور عيناً وليس نقداً، إنما لابد من تطبيقه في حالة هؤلاء المستوطنين الأوائل.

أن الشركة توفر لهم احتياجاتهم بطرق عديدة و قد تتولى إعاشتهم. سينفذ نظام الدفع العيني على أية حال خلال السنين القليلة الأولى فقط، وسيكون نافعاً للعمال إذ إنه يحول دون استغلالهم من قبل التجار الصغار وأصحاب الأراضي و غيرهم، وبذلك ستجعل الشركة من المستحيل ابتداء على أولئك الأفراد من شعبنا، الذين هم بحكم الحاجة من الباعة المتجولين هنا، أن يثبتوا أنفسهم هناك في الأعمال ذاتها. وستقوم الشركة برفض معاقري الخمور والفجار، إذن، فلن تكون هناك أجور تدفع على الاطلاق خلال المرحلة الأولى من الأستيطان؟

ستكون هناك بالتأكيد أجور تدفع عن العمل الإضافي.

## سبع ساعات عمل في اليوم

إن يوم العمل المعتاد يتكون من سبع ساعات عمل يومياً.

وهذا لا يعني أن أعمال تقطيع الخشب والحفر وتكسير الأحجار.

وغيرها من مئات الأشفال الأخرى سيجري القيام بها خلال سبع ساعات. كلا. ستكون هناك أربع عشرة ساعة عمل على وجبات من ثلاث ساعات ونصف للواحدة. إن تنظيم هذا كله سيكون ذا طابع عسكري، فهناك قيادات وترقيات ورواتب تقاعدية، وسنشرح وسائل دفع هذه الرواتب التقاعدية في ما بعد.

إن رجلاً سليماً بوسعه أن يقوم بقدر كبير من العمل المركز في مدة ثلاث ساعات ونصف، وبعد توقف يستغرق الوقت ذاته يكرسه لراحته وعائلته وتعلمه بأشراف مرشدين سيكون جاهزاً تماماً للعمل مرة أخرى. إن عمل كهذا يصنع الأعاجيب.

وهكذا، فإن يوم العمل البالغ سبع ساعات ينطوي على أربع عشرة ساعة من العمل المشترك، ولا يمكن العمل أكثر من ذلك في يوم واحد.

إني على قناعة تامة بأن من الممكن جداً تطبيق هذا اليوم بالغ سبع ساعات عمل بنجاح. إن المحاولات للقيام بذلك في بلجيكا وانكلتلرا معروفة جيداً. إن بعض رجال الأقتصاد السياسي من ذوي المعرفة المتقدمة قاموا بدراسة الموضوع ووجدوا أن اليوم البالغ خمس ساعات

عمل يفي بالغرض تماماً. على أية حال ستقوم جمعية اليهود والشركة اليهودية بإجراء تجارب جديدة واسعة ستنتفع منها أمم الأرض، أما إذا ثبت أن يوم العمل البالغ سبع ساعات أمر عملي فسيجري العمل به في دولتنا المستقبلية بصفته يوم العمل القانوني المعتاد.

هذا وستضع الشركة أمام مستخدميها دائماً فرصة العمل سبع ساعات يومياً، وستكون دائماً في وضع يمكنها من ذلك.

إن يوم العمل البالغ سبع ساعات سيكون بمثابة الدعوة إلى شعبنا في أرجاء العالم للمجيء، وعلى الجميع أن يأتوا طواعية، ذلك أن أرضنا هي أرض الميعاد حقاً.

أما الذي يعمل أكثر من سبع ساعات فيتلقى أجراً إضافياً عن العمل الأضافي نقداً. وإذ يجد هذا أن حاجاته كلها تتم تلبيتها أن أفراد أسرته غير القادرين على العمل يجري إسعافهم من قبل مؤسسات خيرية مركزية فإنه يشعر بأن في وسعه توفير شيء من النقود.

إن نزعة الأفتصاد، وهي أصلاً من خصائص شعبنا، ستشجع كثيراً لأنها أولاً ستسهل صعود الأفراد إلى درجة أعلى، وثانياً لأن النقد المدخر سيوفر صندوق احتياط ضخماً للقروض في المستقبل. إن العمل الأضافي لن يسمح به إلا على أساس شهادة من طبيب، ويجب ألا يتجاوز هذا العمل ثلاث ساعات. ذلك أن رجالنا سيتزاحمون طلباً للعمل في القطر الجديد، وسيرى العالم عندئذ أي شعب كادح نحن.

لن أقوم بوصف طريقة تنفيذ نظام دفع الأجور عيناً، ولن أقدم كذلك التفاصيل العديدة لأية عملية من العمليات، حرصاً على عدم تشويش القراء. لن يسمح للنساء للقيام بأي عمل مرهِق ولا بالقيام بالعمل ساعات أضافية.

وتعفى الحوامل من العمل ويزودن بالطعام المغذي من قبل نظام الدفع العيني. إننا نريد أن تتكون أجيالنا القادمة من رجال أقوياء ونساء قويات،

وسنقوم بتثقيف أطفائنا كما نرغب منذ البداية، لكنني لن أفضل ذلك أيضاً.

إن ملاحظاتي عن مساكن العمال و عن العمال غير الماهرين ونمط حياتهم ليست ملاجظات طوباوبة، ومخططي كله ليس كذلك، إن كل شيء قلته يطبق حالياً، غالباً على نطاق ضيق جداً لإيلاحظ ولا يفهم، إن (المساعدة عن طريق العمل) وهو الأمر الذي عرفته وفهمته في باريس، قد خدمني كثيراً في حل المسألة اليهودية.

## الإغاثة بواسطة العمل

إن نظام الإغاثة بواسطة العمل الذي يطبق الأن في باريس وغيرها من المدن الفرنسية، وفي انكلترا وسويسرا وأمريكا، هو أمر صغير للغاية ولكنه قابل للتوسيع جداً.

فما هو مبدأ الإغاثة بواسطة العمل؟

المبدأ هو أن يعهد إلى كل معوز بعمل سهل، لا يحتاج إلى مهارة، كتقطيع الأخشاب أو جمع الأحطاب في حزم، وهي التي تستعمل لإيقاد المواقد في البيوت في باريس. إن هذا نوع من أنواع عمل السجون إنما قبل ارتكاب الجريمة، وهو يجري من دون أن يحسر المرء كرامته. والمقصود منه هو الحيلولة دون لجوء الناس إلى الجريمة بحكم الحاجة، وذلك بتوفير عمل لهم واختبار استعدادهم للقيام به. يجب ألا نسمح بأن يدفع الجوع الناس إلى الإنتحار، فمثل هذا الإنتحار وصمة عارفي جبين حضارة يقوم فيها الأغنياء بتقديم الأطعمه الشهية إلى كلابهم.

وهكذا، فإن نظام الإغاثة بواسطة العمل يوفر عملاً للجميع، لكن فيه عيباً كبيراً، فليس هناك طلب واسع بما فيه الكفاية على ما ينتجه العمال غير المهرة المستخدمون، لذا تترتب خسارة على من يستخدمهم؛ هذا و مع ان المنظمة هي مؤسسة خيرية فهي بالتالي مهيأة للخسارة. لكن الإحسان هنا يكمن فقط في الفرق بين الأجر المدفوع عن العمل وقيمته الفعلية. فعوضاً عن إعطاء المتسول فلسين تعهد له المؤسسه بعمل تخسر فيه فلسين. غير أنها في الوقت نفسه تحول المتسول الذي لا يصلح لشيء فله فلسب شريف لعله كسب دراهم معدودات تفوق الخسارة الحاصلة أضعافاً مضاعفة من دون أن تلحق بهذا المتلقي للإحسان أية مهانة. وعلى هذا الأساس لن تكون الشركة قد خسرت وإنما ستكون قد جنت أرباحاً طائلة.

ثمة جانب أخلاقي أيضاً، فنظام الإغاثة بواسطة العمل الموجود الآن يصون الاستقامة الأخلاقية من خلال المثابرة إلى أن يجد العاطل وظيفة تناسب قدراته سواءً في مهنته القديمة أوفي مهنة جديدة، هذا ويسمح له بالتغيب بعض الوقت لغرض البحث عن عمل وتساعده المؤسسات في ذلك.

كان العيب حتى الأن في هذه التنظيمات الصغيرة منعها من التنافس مع تجار الأخشاب وغيرهم، فهؤلاء التجار هم من الناخبين - وهم سيحتجون ويعتبرون على حق في احتجاجهم، كذلك كانت المنافسة مع أعمال سجون الدولة محرمة أيضاً، فالدولة يجب أن تؤوي وتطعم مجرميها.

وواقع الأمر أنه لا يوجد سوى مجال محدود في مجتمع قديم للتطبيق الناجح لمبدأ (المساعدة عن طريق العمل).

إنما هناك مجال في مجتمع جديد.

ذلك أننا نتطلب، قبل أي شيء آخر، أعداداً كبيرة من العمال غير الماهرين ليقوموا بالأشغال الشاقة للاستيطان، ولشق الطرق و غرس الأشجار وتسوية الأرض وبناء سكك الحديد وتأسيسات البرق، الخ. إن كل هذا سينفذ وفق خطة واسعة جرى إقرارها سلفاً.

## التجارة

إن مجيء العمال إلى القطر الجديد سيخلق التجارة بشكل طبيعي. وستقوم الأسواق الأولى بتجهيز ضرورات الحياة فقط كالمواشي والحبوب وملابس العمل والعدد ولاأسلحة وغيرها. سنضطرف البداية

إلى الحصول على هذه السلع من الدول المجاورة أو من أوروبا؛ لكننا سنعمل على أن نكون مستقبلين بأسرع وقت ممكن، وسرعان ما سيدرك المقاولون اليهود مدى الإمكانيات الموجودة في القطر الجديد وآفاق العمل المفتوحة فيها.

وستعمل حشود الموظفين التابعين للشركة على إدخال ماهو أرقى من متطلبات الحياة وذلك بشكل تدريجي (ومن هؤلاء الموظفين ضباط قواتنا الدفاعية الذين سيشكلون دائماً نحو عشر عدد المستوطنين الذكور. سيكون هذا كافياً لقمع التمردات، ذلك أن أغلبية المستوطنين هم من المسالمين).

إن مايدخله موظفونا من ذوي المراكز الحسنة من متطلبات راقية للعيش سيؤدي بشكل متناظر إلى تحسن السوق الذي سيستمر بتطوير نفسه. إن الرجل المتزوج سيأتي بزوجته وأطفاله، والاعزب بوالديه وأقربائه، حين يؤسس لنفسه مسكنا جديداً (هناك) كانت هذه دائماً هي الشاكلة التي سار عليها اليهود الذين هاجروا إلى الولايات المتحدة الأمريكية. فما أن يكسب احدهم رزقه اليومي ويكون فوقه سقف يقيه حتى يبادر إلى جلب أهله، ذلك ان صلة الرحم قوية عندنا، وستعمل جمعية اليهود والشركة اليهودية معاً على بذل مزيد من الرعاية للأسر وشد أزرها مادياً ومعنوياً، وسيتلقى الموظفون زيادة في الراتب عن الزواج وعن الطفل المولود إذ أننا بحاجة إلى جميع الموجودين هناك وإلى الذين سيتبعونهم ويحذون حذوهم.

# أصناف أخرى من المساكن

تناولت سابقا مساكن العمال فقط التي تبنى من قبلهم واغفلت ذكر الأصناف الأخرى من المساكن، وهي التي ساتناولها الآن. إن معماريي الشركة سيبنون للفقراء الذين تدفع لهم أجورهم عيناً ونقداً، وهناك نحو مئة نوع مختلف من البيوت التي تبنى، وستكون الانواع الجميلة منها جزءاً من دعايتنا، وستقوم الشركة بضمان سلامة البناء وهي في واقع الأمر لن تكسب شيئاً من بيعها للمستوطنين بمبلغ مقطوع، فأين ستكون مواقع هذه البيوت؟ سنبين ذلك في القسم الخاص بالجماعات المحلية،

وبما أن الشركة لاترغب بالكسب من اعمال البناء وإنما من الأراضي فقط فإنها تتمنى أن يقوم أكبر عدد ممكن من المعماريين بالبناء بموجب عقد يعقد مع الأفراد. إن هذا النظام سيرفع من قيمة الأراضي المملوكة وسيفتح الباب أمام الترف وهو يخدم أغراضاً متعددة، إن الترف يشجع الفنون والصناعات ويمهد السبيل لنقسيم الملكيات الكبيرة في المستقبل. إن اليهود الأغنياء الذين يضطرون الآن إلى إخفاء مقتنياتهم النفيسة وإلى إقامة ولائمهم الكئيبة خلف الستائر المسدلة سيتمكنون من التمتع بممتلكاهم بسلام (هناك) فإذا تعاونوا في تنفيذ مخطط الهجرة هذا فإن رأس المال سيعاد تاهيله هناك ويكون قد قدم خدمة في ترويج مهمة لا مثيل لها. ولئن باشر أعنياء اليهود ببناء قصورهم من جديد في المستوطنات الجديدة، وكان ينظر إليها شزراً بعيون الحسد، فإنها سرعان ماستصبح طرازاً يحتذى للعيش هناك في بيوت عصرية جميلة.

# بعض أشكال التصفية

ستقوم الشركة اليهودية بعمل المصفي والمدير للأموال غير المنقولة التي يملكها اليهود، من الممكن تصور اجراءاتها بسهولة في حالة المساكن والأراضي. ولكن ماهي الإجراءات التي ستتبع في نقل الاعمال؟

ثمة عمليات لا حصر لها قد تكون عملية ن ولايمكن التوسع في شرحها في هذا الملخص، لكنها كلها لا تواجه صعوبات كبيرة، فصاحب العمل هو الذي سيقرر بالإشتراك مع موظفي الشركة في منطقته ماهو شكل التصفية الأنفع له وذلك حين يقدم طوعاً على الهجرة.

سيكون ترتيب ذلك سهلاً للغاية في حالة ذوي الاعمال الصغيرة التي يكون فيها النشاط الشخصي لصاحب العمل هو الأهم، أما السلع والتنظيم فذو اعتبار ثانوي. إن الشركة ستوفر ميداناً معيناً من ميادين العمل يتفق مع النشاط الشخصي للمهاجر وتقدم له قطعة أرض عوضاً عن سلعة إعارته بعض المكاثن. واليهود معروفون بتكييف أنفسهم بسهولة بالغة مع أي شكل من أشكال الارتزاق، كما انهم سيتعلمون سريعاً مزاولة صناعة جديدة، وبهذه الطريقة سيصبح عدد من التجار الصغار ملاكين صغاراً للأراضي. وواقع الأمر أن الشركة ستكون مستعدة لتحمل الخسارة الظاهرية الناجمة من وضع يدها على الأموال غير المنقولة العائدة من المهاجرين الفقراء، لأنها بتوليها أمر أراضيهم ستشجع على زراعة قطع منها، وهو مايرفع من قيمة القطع المجاورة لها.

أما الاعمال ذات الحجم المتوسط التي تكون فيها اهمية السلع والتنظيم مساوية لاهمية النشاط الشخصي، أو أكثر أهمية منه، وتكون العلاقات الواسعة لصاحب العمل هي أيضاً بمثابة مال غير منقول، فهناك أشكال ممكنة ومختلفة من التصفية. وهنا تسنح الفرصة للمواطنين المسيحيين ليأخذوا المكان الذي تخلى عنه اليهود، إن اليهودي الذي يغادر لن يفقد سمعته الشخصية الخاصة بالعمل بل سيحملها معه وينتفع منها لتثبيت نفسه في قطر جديد. وستفتح الشركة اليهودية له حساباً مصرفياً جارياً، كما أن بوسعه أن يبيع اسم عمله الأصلي أو يسلمه إلى سيطرة مدراء يخضعون لإشراف موظفي الشركة. وقد يستأجر المدراء العمل أو يشترونه ويدفعون ثمنه بالأقساط، لكن الشركة تعمل مؤقتاً بصفتها الوصي على المهاجرين في إشرافها من خلال موظفيها ومحاميها على إدارة شؤونهم ومراقبتها للجباية الصحيحة للدفعات جميعاً.

فإذا لم يستطع اليهودي بيع مكان عمله، ولم يكن يريد أن يعهد به إلى وكيل أو يتخلى عن إدارته الشخصية له، فإن له أن يبقى حيث هو، واليهود الذين سيبقون حيث هم لن يكونوا أسوأ حالاً إلا انهم سيتخلصون من منافسة المغادرين ولن يعودوا يسمعون الصيحة اللاسامية التي تناشد السامعين: (لاتشتروا شيئاً من اليهود).

إذا كان صاحب العمل المهاجر يرغب في مواصلة عمله القديم في القطر الجديد فبوسعه ان يرتب هذا الأمر منذ البداية. فلنضرب على ذلك مثلاً لتوضيح المعنى. إن متجراً مايتعاطى بتجارة الأقمشة على نطاق واسع، ويرغب صاحبه بالهجرة. إنه يبدأ بفتح فرع لتجره في مكان إقامته الذي سيتخذه المستقبل، ويأخذ بإرسال نماذج من بضاعته إليه.

سيكون المستوطنون الفقراء الأوائل من أوائل زبائنه، وسيتبعهم المهاجرون من طبقة أعلى الذين يريدون سلعة أرقى. عندئذ يرسل المتجر بضاعة أحدث، وهكذا أحدث فأحدث يبدأ الفرع بجني الربح فيما يكون المتجر الرئيسي لم يزل قائماً، بحيث يصبح لديه متجران مربحان. يبيع المالك متجره الأصلي أو يسلمه إلى ممثله المسيحي ليديره ويغادر ليتولى المتجر الجديد.

إليك مثالاً آخر: إن شركة (فلان وولده) تتعامل بتجارة الفحم على نطاق واسع وتمتلك مناجمها ومصانعها. فكيف يرتب أمر هذا الملك العظيم والمتشعب؟ إن المناجم ومايتصل بها قد تشتريها الدولة التي تقع المناجم في أراضيها، أو قد تتملكها الشركة اليهودية وتدفع جزءاً من ثمنها أرضاً والجزء الآخر نقداً. ومن الممكن كذلك كطريقة ثالثة تحويل الشركة إلى شركة محدودة. والطريقة الرابعة هي استمرار المالك الأصلي بعمله من الخارج فيعود على فترات لتفقد عمله بصفته أجنبياً بحماية القانون في دولة متحضرة. إن هذه الإقتراحات تطبق كلها كلياً يومياً. الطريقة الخامسة، وهي رائعة وقد تكون مربحة على وجه الخصوص، هي طريقة سأشير إليها عرضاً لأن أمثلتها الموجودة حالياً قليلة، كما أنها ضعيفة وإن كان الوعي الحديث جاهزاً للسير على منوالها. إن شركة (فلان وولده) قد تبيع مؤسستها إلى هيئة جماعية تتألف من مستخدميها فتتكون منها جمعية تعاونية ذات مسؤولية محدودة، ولعلها تستطيع دفع المبلغ المطلوب بدعم من خزانة الدولة التي لا تتقاضى فائدة باهظة.

يقوم المستخدمون بعدئذ بتسديد القرض تدريجيا. وهو القرض الذي قامت بتسليفه الحكومة أو الشركة اليهودية أو حتى شركة (فلان وولده). ستكون الشركة اليهودية مستعدة للقيام بنقل مصالح العمل صغرها وكبيرها على السواء. وفيما يهاجر اليهود بهدوء ويؤسسون مساكنهم الجديدة، تعمل الشركة بصفتها هيئة رقابية كبرى تنظم المغادرة، وتتولى أمر الممتلكات المتروكة، وتضمن الإدارة الصحيحة للحركة بما لديها من ممتلكات ملموسة وواضحة للعيان، وتوفر الأمان الدائم لأولئك الذين استوطنوا فعلاً.

# الضمانات التي تقدمها الشركة

ماهي الضمانات التي ستقدمها الشركة حتى لايسبب هجر الأقطار إصابتها بالفقر والأزمات الإقتصادية؟

ذكرت سابقاً أن اللاساميين المخلصين سيشاركون موظفينا في أمر نقل الممتلكات في الوقت الذي يحفظون فيه على استقلالهم.

لكن ايرادات الدولة قد تصاب بخسارة مجموعة من دافعي الضرائب، وهم الذين، وإن كانوا لايقدرون حق قدرهم إلا أنهم يقدرون كل التقدير في حقل المال، لذا ينبغي أن تتلقى الدولة تعويضاً عن هذه الخسارة. سنقدم ذلك بشكل غير مباشر بتركنا في القطر مؤسسات أعمال أنشأناها بالحنكة اليهودية والكد اليهودي، نتركها لإخواننا المسيحين ليحلوا محلنا فنسهل بذلك وصول عدد من الناس إلى حالة من الرخاء الواسع بطريقة سلمية لا مثيل لها. كانت الثورة الفرنسية قد أتت بنتيجة

مماثلة إلى حد ما ولكنها جاءت بسفك الدماء التي سالت من المقصلة في كل إقليم من أقاليم فرنسا وعلى ساحات المعارك في أوروبا. يضاف إلى هذا ماجرى من سلب لحقوق موروثة ومكتسبة، واستطاع المشترون الماكرون وحدهم أن يحققوا الثراء لأنفسهم بابتياع ممتلكات الدولة.

إن الشركة اليهودية ستقدم للدول التي تعمل فيها منافع مباشرة وغير مباشرة معاً. إنها ستعظي الأولوبات للحكومات لشراء الممتلكات اليهودية المتروكة وستمنح المشترين أفضل الشروط، إلى هذا ستتمكن الحكومات من الإستفادة من هذا الإستيلاء الودي على الأراضي لغرض القيام بتحسينات اجتماعية معيئة.

وستقدم الشركة اليهودية للحكومات والبرلمانات مساعدتها التامة في جهودها لتوجيه الهجرة الداخلية للمواطنين المسيحيين.

إن الشركة اليهودية ستدفع كذلك رسوماً باهظة. سيكون مركزها الرئيسي في لندن لكي تكون بحماية القانون في دولة هي ليست في الوقت الحاضر لاسامية. لكن الشركة، إذا حظيت بالدعم بصورة رسمية وشبه رسمية، ستوفر مجالاً واسعاً لفرض الضرائب على أنشتطها، فهي ستؤسس فروعاً خاضعة للضريبة في كل مكان. إلى هذا ستدفع الحركة رسوماً مضاعفة على ما تقوم به من تحويل مزدوج للسلع إنها، حتى في الصفقات التي لا تكون فيها أكثر من وكانة عقارية للبيع والشراء، ستظهر موقتاً بمظهر المشترى وستسجل كمالك موقت في السجل العقاري.

إن هذه هي بالطبع أمور حسابية محض يجب النظر فيها واتخاذ القرار بشأنها في الأمكنة المختلفة، مع تقرير مدى استمرارية الشركة من دون أن تحيق بها مخاطر الفشل. إن الشركة نفسها ستتداول بحرية مع وزراء المال عن النقاط المختلفة موضوع البحث،وسيلمس هؤلاء روح الصداقة في مشروعنا فيقدمون ما في وسعهم من تسهيلات ضرورية لإنجاح المهمة العظمى بنجاح.

ستجني الحكومات ربحاً أخر مباشراً من نقل الركاب والسلع، وستكون العائدات بينة حالاً عندما تكون سكك الحديد مملوكة من الدولة. أما عندما تكون ملك الشركات الخاصة فستخص الشركة اليهودية بشروط مناسبة للنقل، مثلها مثل أي ناقل أخر للسلع على نطاق واسع. يجب أن تكون رسوم الشحن ونقل الركاب بالنسبة إلى أهالينا أرخص ما يمكن، ذلك أن كل مسافر منهم سيدفع نفقاته من كيسه الخاص. إن أفراد الطبقه الوسطة سيسافرون بواسطة شركة كوك، أما الطبقات الفقيرة فستسافر بالقطارات المخصصة للمهاجرين. قد تحصل الشركة على الشيء الكثير من التخفيضات على نقل الركاب والسلع، لكن عليها، في هذه الحالة والحالات الأخرى كلها، أن تلتزم بمبدئها القاضي بألا تحاول أن تحصل على ما يزيد عن المبالغ اللازمة لسداد نفقات التشغيل فيها.

إن اليهود يسيطرون في عدد من الأماكن على النقل، وستكون مؤسسات النقل أول ما تحتاج إليه الشركة وأول ما تقوم بتصفيته.

وسيكون أمام أصحاب هذه المؤسسات الأصليين إما الدخول في خدمة الشركة أو تثبيت أقدامهم بشكل مستقل (هناك). وسيتطلب القادمون الجدد المساعدة من هؤلاء بالتأكيد فهم أصحاب مهن مجزية وسيزاولونها لكسب الرزق وسيشجع ذلك على مغادرة عدد ممن يتمتعون بروح الإقدام. وليس من الضروري وصف تفاصيل الأعمال كلها لهذه الحملة الضخمة، فهي يجب أن تتطور بحكمة وانطلاقاً من الخطة الأصلية ويقوم بذلك رجال قادرون، عليهم أن يستعينوا بذكائهم لتحقيق النظام الأفضل.

# بعض نشاطات الشركة

ستكون النشاطات مترابطة بعضها ببعض. مثلاً، ستعمل الشركة بالتدريج على تأسيس صناعات لإنتاج السلع في المستوطنات، وستكون، بالطبع، صناعات بدائية في أول الأمر. سيجري أولاً إنتاج الأقمشة والملابس الداخلية والأحذية لمهاجرينا الفقراء، الذين سيزودون ببذلات جديدة في مراكز الهجرة المختلفة في أوروبا. ولن تقدم هذه الملابس لهم كصدقة فقد يجرح ذلك كبرياءهم بل بمبادلتها بملابسهم القديمة، وستسجل خسارة الشركة الناجمة من هذه الصفقة كخسارة ناشئة عن العمل. هذا والذين لا يملكون شيئاً على الإطلاق سيترتب عليهم سداد دينهم للشركة بالقيام بعمل إضافي بنسبة عادلة من الإجور.

ستستطيع جمعيات الهجرة القائمة حالياً تقديم مساعدة قيمة هنا، إذ سيقومون لستوطني الشركة بما قاموا به من قبل لليهود المغادرين. سيكون من السهل العثور على أشكال هذا التعاون.

سيكون حتى للملابس الجديدة الخاصة بالمستوطنين الفقراء معنى رمزي. (انكم تبدأون الآن حياة جديدة). وستعمل جمعية اليهود سواء قبل المغادرة بفترة طويلة وخلال الرحلة على إشاعة روح جاد لكنها بهيجة. وذلك بواسطة الصلوات والمحاضرات والإرشادات عن الغرض من البعثة مع توجيهات صحية بشأن أمكنة الإقامة الجديدة، وتوجيهات تخص العمل في المستقبل ذلك إن، ارض الميعاد هي أرض العمل. وعند وصول المهاجرين، سيجري الترحيب بهم من قبل كبار موظفينا واستقبالهم بالوقارالذي تقتضيه المناسبة إنما بلا تهلل أخرق، فأرض الميعاد لم يتم فتحها بعد. على أن من الضروري أن يشعر هؤلاء الفقراء حالاً بالإرتياح وكأنهم في بيوتهم.

ولن تقوم صناعات الأقمشة التابعة للشركة بالإنتاج إلا بعد التنظيم الصحيح، بطبيعة الحال. وستقوم جمعية اليهود بالحصول من الفروع المحلية على معلومات عن عدد المستوطنين، ومتطلباتهم، وتواريخ وصولهم، وتنقلها حالاً إلى الشركة اليهوية. وبهذه الطريقة سيكون من المكن توفير التدابير الوقائية كلها لهؤلاء المستوطنين.

### تشجيع الصناعات

ليس من الممكن في هذا العرض الموجز فصل واجبات الشركة اليهودية عن واجبات جمعية اليهود، فعلى هاتين الدولتين العظيمتين العمل يداً بيد باستمرار، فالشركة تعتمد على دعم الجمعية وسلطتها المعنوية، والجمعية لاتستطيع الإستغناء عن المساعدة المادية من الشركة. مثلاً، عند تنظيم صناعة الأقمشة تكون الكمية المنتجة في البداية قليلة وذلك

لحفظ التوازن بين العرض والطلب، وكلما تولت الشركة تنظيم صناعات جديدة وجبت ممارسة الحيطة ذاتها.

غير أنه يجب على الشركة ألا تستخدم قوتها المتفوقة للحد من المشاريع الفردية. إننا لن نقوم بالعمل الجماعي إلا عندما تتطلب الصعوبات الكبيرة بوجه المهمة المطلوب القيام بعمل مشترك، وسوف نحترم بغاية الدقة حقوق الأفراد كلما كان ذلك ممكناً. وسيجري تطوير الملكية الخاصة بحرية ويتم احترامها من قبلنا فهي الأساس الإقتصادي للإستقلال. وستتاح لعمالنا غير المهرة الأوائل، في الحال، فرصة شق طريقهم نحو حيازة الملكية الخاصة.

ويجب في حقيقة الأمر تشجيع روحية الإقدام على تأسيس المشاريع بكل وسيلة ممكنة. سيجري ترويج التنظيم للصناعات وذلك عن طريق نظام حكيم للواجبات، واستخدام المواد الخام الرخيصة، وتأسيس هيئة لجمع الإحصاءات الصناعية ونشرها.

لكن تشجيع هذه الروحية يجب أن يجري بحكمة، كما يجب تحاشي مخاطرة المضاربة. ويتحتم على كل صناعة تؤسس حديثا أن يعلن عنها سابقاً بأمد طويل لئلا يتعرض من يريد البدء بعد ستة أشهر من تأسيسها إلى فشل مالي. وسيتوجب إخبار الشركة بالغرض من كل عمل جديد وبذلك يستطيع الجميع الإطلاع على الظروف الصناعية القائمة. سيتمكن المتعهدون كلك من الإستفادة من وكالات العمال المركزية التي لاتتقاضى إلا العمولة الكافية لضمان استمرارها. فالمتعهد مثلاً قد يطلب

برقيا خمسمئة عامل غير ماهر لثلاثة أيام أو ثلاثة أسابيع أو ثلاثة أشهر، عندئذ تقوم الوكالة بجمع هذا العدد من مصادر مختلفة وترسلهم على الفور لأداء العمل الزراعي أو الصناعي المطلوب. لذا سيجري نقل زمر العمال من مكان إلى مكان بانتظام كأنها قطعات عسكرية. ولن يجري بالطبع، استغلال هؤلاء العمال بل سيعملون سبع ساعات في اليوم فقط. وعلى الرغم من تغيير محل عملهم فسيحافظون على تنظيمهم ويرتبون مدة خدمتهم ويتلقون الأوامر ويحظون بالترفيعات وبالرواتب التقاعدية. وسيكون بوسع المتعهدين المستقلين بالطبع الحصول على العمال من مصادر أخرى إذا أرادوا، لكنهم لن يجدوا ذلك سهلاً. وستتمكن الجمعية من منع تشغيل العمال غير اليهود الذين يعملون ساعات عمل أكثر وذلك بمقاطعة أصحاب العمل المتعنتين، وبإعاقة المرور على الطرقات، وبطرق أخرى مختلفة. وسيتم بذلك استخدام العمال الذين يعملون سبع ساعات فقط، وسنقنع أهالينا عن طريق ذلك تدريجياً، ومن دون إكراه، باتباع يوم العمل المعتاد البائغ سبع ساعات.

# توطين العمال الماهرين

من الواضح أن مايمكن القيام به للعمال غير الماهزين يكون القيام به للماهرين منهم من باب أولى، وبسهولة. سيعمل هؤلاء في المعامل وفق أنظمة مشابهة، وستقوم وكالة العمال المركزية بتجهيزهم عند الطلب. ويتحتم تدريس عمال الميكانيك المستقلين وأصحاب العمل الصغار تدريساً حسناً بالنظر إلى التقدم السريع في العلوم، وعليهم أن يتزودوا بالمعرفة الفنية وإن تجاوزوا سن الشباب، فيدرسوا مثلاً مصادر الماء ويقدروا قوة الكهرباء. ويجب على وكالة الجمعية أيضاً أن تكتشف العمال المستقلين

وتقوم بتوزيعهم، سينطلب الفرع المحلي مثلاً من المكتب الرئيسي مايلي:
(نريد عدداً من النجارين والحدادين وعمال الطلاء، الخ). فيقوم المكتب بنشر هذا الطلب، ويتقدم عدد من المؤهلين لتولي العمل المطلوب. عندئذ يسافر هؤلاء مع أسرهم إلى حيث يطلبون، ويظلون هناك من دون الشعور بضغط المنافسة التي لا مبرر لها. وعلى هذا يزودون بسكن دائم ومريح.

# طرق خاصة بجمع رؤوس الأموال

سبق لنا أن قدرنا في هذا الكتيب مقدار رأس المال المطلوب لتأسيس الشركة وهو على ما يبدوا رقم كبير جداً. إن المبلغ الضروري فعلاً سيحدده رجال المال، وهو على أية حال سيكون مبلغاً ضخماً للغاية. هناك ثلاث طرق لجمع هذا المبلغ، وستأخذها الجمعية بالإعتبار. وهذه الجمعية ستتألف من أفاضل اليهود وأخيارهم الذين عليهم ألا يجنوا أية منفعة مادية من عضويتهم فيها. ومع أن الجمعية لاتستطيع في البداية سوى أن تتحلى بسلطة معنوية غير أن هذه السلطة ستكون كافية لتثبيت الثقة بالشركة اليهودية في أعين الأمة. والشركة لن تستطيع النجاح في مشروعها إلا بمباركة من الجمعية، لذا فإن تأليف الشركة لن يكون لمن هب ودب من رجال المال. ذلك أن الجمعية هي التي ستختار المؤسسين وتقررهم بعد التدقيق الشديد، وهي لن تصادق على أحد منهم إلا إذا توفر فيه صدق النية في تنفيذ المخطط، والجمعية لن تسمح بإجراء تجارب بوسائل غير وافية بالغرض، فهذه المهمة يجب أن تنجح في المحاولة الأولى. إن أي فشل فادمة، لا بل قد يجعل من تحقيقها مستحيلاً استحالة دائمة.

أما الطرق الثلاث لجمع رأس المال فهي: (١) من خلال البنوك الكبيرة، (٢) من خلال البنوك الكبيرة، (٢) من خلال الإكتتاب العام.

والطريقة الأسهل والأسرع والأسلم هي من خلال البنوك الكبيرة. من المكن بهذه الطريقة جمع المبلغ المطلوب بأقصر وقت ممكن من المجموعات المائية الكبيرة التي تكون قد بحثت صواب المنهج. والميزة الكبيرة لهذه الطريقة أنها تتحاشى ضرورة دفع المبلغ برمته فوراً وهويقدر بآلاف الملايين (إذ أخذنا الرقم الأصلي المقترح). ومن المزايا الأخرى أن رصيد رجال المال الأقوياء هؤلاء سيعود بالفائدة على المشروع. إن كثيراً من القوى السياسية المسترة تكمن في قوتنا المائية، تلك القوة التي يزعم أعداؤنا أنها فعالة للغاية، وهي قد تكون كذلك، أما في واقع الأمر فلا. إن فقراء اليهود لايشعرون إلا بالكراهية التي تثيرها فيهم هذه القوة المائية. وجال المال اليهود العظام ينبغي أن يوضع في خدمة الفكرة القومية. أما إذا إن رصيد شعر هؤلاء الكرام الذين هم قانعون كل القناعة بما لديهم ، بالنفور من القيام بأي شئ لإخوانهم اليهود، الذين تلقى على عواتقهم ظلماً مسؤولية مالدى أفراد بعينهم من ممتلكات واسعة، فإن تحقيق هذه الخطة سيتيح الفرصة للاسم خط فاصل بينهم وبين اليهود الآخرين.

هذا، ولن يطلب بالتأكيد كبار رجال المال أن يقدموا مبلغاً طائلاً من قبيل الإحسان وعمل الخير، فهذا طلب يتجاوز الحد. إن المساهمين في الشركة اليهودية والمروجين لها إنما ينوون، على العكس من ذلك، القيام بعمل مجز، وسيجرون حساباتهم مقدماً لمعرفة ما ستكون عليه

فرض النجاح. ذلك أن جمعية اليهود ستكون لديها الوثائق والمراجع التي قد تساعد في تقرير مستقبل الشركة اليهودية وإمكانياتها، وستكون الجمعية قد قامت على وجه الخصوص باستقصاء دقيق لحجم الحركة اليهودية الجديدة حتى تزود مروجي الشركة بمعلومات يعول عليها عن مقدار الدعم الذي قد يتوقعونه، وستقوم الجمعية كذلك بتزويد الشركة اليهودية بإحصاءات حديثة شاملة عن اليهود، فتكون بذلك قد قامت بالعمل الذي تقوم به في فرنسا ما يسمى (Societe detudes)، التي تتولى البحث الأولى السابق لتمويل المشاريع الكبرى، وبالرغم من هذا تتولى البحث الأولى السابق لتمويل المشاريع الكبرى، وبالرغم من هذا معارضة الحركة اليهودية بواسطة خدامهم ووكلائهم، إننا سنواجه مثل هذه المعارضة، وغيرها مما قد يفرض علينا، بعزيمة لا هوادة فيها. هذه المعارضة، وغيرها مما قد يفرض علينا، بعزيمة لا هوادة فيها. هذه المعارضة، وغيرها مما قد يفرض علينا، بعزيمة لا هوادة فيها.

هل يكون المخطط قد انتهى لهذا السبب؟ كلا.

ذلك أن المال سيجمع عندئذ بطريقة أخرى - بمناشدة اليهود المتوسطي الثراء، وسيكون على البنوك اليهودية الصغيرة أن تتحد باسم الفكرة القومية ضد البنوك الكبيرة إلى أن يكوّنوا قوة مالية ثانية وضخمة، ولسوء الحظ سيتطلب ذلك تمويلاً كبيراً في البداية. ذلك أن مبلغ الخمسين مليون جنيه استرليني يجب الاكتتاب به كاملاً قبل البدء بالعمل؛ ويما أن هذا المبلغ لا يمكن جمعه إلا بشكل بطيء فلا بد من اللجوء إلى مختلف أنواع العمليات المصرفية والحصول على قروض خلال السنوات القليلة

الأولى. هذا وقد يحصل، إبان هذه الصفقات كلها، أن يسدل النسيان على الغرض الأصلي: فاليهود متوسطو الثراء سيكونون قد حققوا أعمالاً مجزية جديدة وواسعة فيقرأوا السلام على الهجرة اليهودية.

إن فكرة جمع الأموال بهذه الطريقة ليست فكرة غير عملية على الإطلاق. لقد جرت سابقاً تجربة جمع المال المسيحي لتشكيل قوة تقف بوجه البنوك الكبيرة؛ أما قوة أخرى من المال اليهودي تقف كذلك بوجه هذه البنوك فلم يجر التفكير بها حتى الآن.

لكن هذه الصراعات المالية من شأنها أن تحدث أزمات شتى؛ ستعاني الأقطار التي تحدث فيها هذه الأزمات وتتفشى فيها اللاسامية.

لذا لا يوصى بهذه الطريقة، ولم أذكرها إلا لأنها تخطر على البال في سياق التطوير المنطقي للفكرة،

ولا أدري أيضاً إن كانت البنوك الخاصة الصغيرة مستعدة لتبني الموضوع. وعلى أية حال فحتى الرفض من قبل اليهود متوسطي الثراء لن يضع حد نهائياً للمخطط، على العكس، فهذا الرفض سيؤدي عندئذ إلى تولي المخطط من جديد بجدية حقيقية.

قد تحاول جمعية اليهود، وأعضاؤها ليسوا من رجال الأعمال، تأسيس الشركة على أساس الاكتتاب العام.

إن من المكن جمع رأسمال الشركة من دون توسط مؤسسة مالية وذلك عن طريق الاكتتاب المباشر الذي يطرح على الجمهور. وسيكتتب بمبالغ صغيرة ليس فقراء اليهود وحدهم بل كذلك المسيحيون الذين يريدون التخلص منهم. وهكذا سينشأ شكل جديد وفريد من الاستفتاء، فيستطيع من يريد التصويت لهذا الحل للمسألة اليهودية أن يعبر عن رأيه بالاكتتاب بمبلغ ما مشروط. وهذا الاشتراط يولّد الضمانة، فالمبالغ المكتب بها لن تدفع إلا إذا تم الاكتتاب بالمبلغ المطلوب برمته، وإلا تعاد الدفعات الأولية إلى أصحابها.

هذا، وإذا جمع المبلغ المطلوب كله بواسطة الاكتتاب العام، فإن كل مبلغ صغير منه سيكون مضموناً بالأعداد الكثيرة من المبالغ الصغيرة الأخرى. إن هذا كله سيحتاج بالطبع إلى مساعدة صريحة، أكيدة من الحكومات المعنية.

# رابعاً: الجماعات المحلية

#### هجرتنا عبرالحدود

اقتصرت الفصول السابقة على كيفية تنفيذ مخطط الهجرة بشكل لا يخلق أي اضطراب اقتصادي. لكن حركة بهذه الضخامة لا يمكن إلا أن تحدث إثارة محتمة لمشاعر عميقة عارمة. ثمة أعراف قديمة وذكريات قديمة تشدنا إلى بيوتنا. إن لدينا مهداً هنا ومهداً هناك، قبراً هنا وقبراً هناك، ونحن وحدنا نعرف مدى تعلق قلوب اليهود بالقبور. إننا سنحمل مهودنا معنا، ففيها مستقبلنا وردياً وباسماً. أما قبورنا العزيزة على قلوبنا فلا مناص من تركها – وأظن أن هذا الترك سيكلفنا غالياً أكثر من أية تضحية أخرى. ولكن، لابد مما ليس منه بد.

إن العوز الاقتصادي والضغط السياسي والخزي الاجتماعي قد ساقتنا أصلاً بعيداً عن ديارنا وبعيداً عن قبورنا، ونحن اليهود نتنقل باستمرار، حتى في الوقت الحاضر، من مكان إلى مكان. وثمة تيار قوي يحملنا غرباً عبر البحر إلى الولايات المتحدة، وحضورنا فيها غير مرغوب فيه كذلك. فأين سيكون حضورنا مرغوباً فيه طالما كنا أمة مشردة؟ أمة بلا وطن.

لكننا سنعطي شعبنا وطناً. وسنعطي هذا الوطن لا باقتلاع الشعب بلا رحمة من تربته التي تمده بأسباب الحياة بل بازدراعه بعناية في أرض أفضل. وكما ترغب بخلق علاقات سياسية واقتصادية جديدة، فإننا كذلك سنحافظ على الماضي كله باعتباره مقدساً فهو عزيز على قلوب شعبنا.

لذا سيكون كافياً تقديم بضعة مقترحات، فهذا الجزء من مخططي سوف يدان في أغلب الظن باعتباره وهمياً. ومع أن هذا الجزء ممكن وواقعي فهو يبدو الآن غامضاً وبلا هدف، إن التنظيم سيجعله شيئاً عقلانياً.

#### الهجرة جماعات جماعات

على شعبنا أن يهاجر جماعات من الأسر والأصدقاء، إنما لن يجبر أحد على الانضمام إلى جماعة بعينها تنتمي إلى مكان إقامته السابق. سيكون بوسع كل فرد أن يسافر بالطريقة التي يختارها حالما يسوي شؤونه. وبما أن المسافر سيدفع نفقاته بنفسه سواءً أخذ القطار أم السفينة، فإنه بطبيعة الحال سيسافر بالدرجة التي تناسبه. وربما لن يكون هناك تقسيم لدرجات السفر في القطار والسفينة، حرضاً على ألا يشعر الفقراء بمركزهم شعوراً حاداً خلال رحلتهم الطويلة. ومع أننا لا نقوم بتنظيم سفرة للمتعة الخالصة، إلا أن من المناسب أيضاً الإبقاء على روح المرح لديهم في الطريق.

لن يسافر أحد بفقر مدقع؛ أما الذين يرغبون بالسفر على نحو مترف فلهم ما يشاؤون. إن الحرمة لن تقوم، في أحسن الظروف، بالتوجه

إلى طبقات معينة من اليهود مدة سنوات قادمة؛ ومن الممكن لذلك استخدام هذه الفترة الفاصلة لاختيار أحسن الطرق لتنظيم الرحلات. وبوسع الميسوري الحال أن يسافروا على شكل فريق إذا رغبوا بذلك مستصحبين معهم أصدقاءهم ومعارفهم الشخصيين. إن اليهود، باستثناء الأغنياء منهم، لا يربطهم على أية حال إلا القليل من التواصل مع المسيحيين. وتقتصر معرفتهم بهم في بعض الأقطار على قلة من الطفيليين والمستقرضين ومن هم عالة على غيرهم، وهم لا يعرفون شيئاً عن أخيار المسيحيين. إن الغيتولم يزل باقياً وإن كانت جدرانه قد تهاوت.

لهذا سيقوم أفراد الطبقات الوسطى بالإعداد للمغادرة بشكل مفصل ودقيق. ستتألف مجموعة من المسافرين في كل جي، أما في البلدان الكبيرة المقسمة إلى مناطق فستتألف مجموعة في كل منطقة منها، وستتصل إحداها بالأخرى بواسطة ممثلين يجري اختيارهم لهذا الغرض.وهذا التقسيم إلى مناطق لا ينبغي التمسك به حرفياً. فهو لا يرمي إلا إلى التخفيف من الضيق والحنين اللذين يشعر بهما الفقراء خلال رحلتهم إلى الخارج. إن الجميع أحرار في أن يسافر أحدهم بمفرده أو بصحبة المجموعة المحلية التي يفضلها شخصياً. أما شروط السفر – التي توضع بحسب الدرجات – فتطبق على الجميع. وبوسع أي فريق من المسافرين استثجار قطار خاص أو باخرة خاصة من الشركة إذا كان عددهم يكفي لذلك.

ستقوم وكالة الإسكان التابعة للشركة بتوفير السكن للمدقعين عند وصولهم. وفي ما بعد، حين يأتي مهاجرون ميسورون، فستلبى حاجاتهم

الواضحة للسكن فور الوصول فنادق بنيت بواسطة مشاريع خاصة. أما بعض المستوطنين الأكثر غنى فسيكونون قد شيدوا بيوتهم قبل أن يصبحوا مستوطنين دائمين، بحيث ينتقلون فقط من بيت قديم إلى آخر جديد.

سيكون مهيناً للأذكياء إرشادهم بشأن كل ما عليهم أن يفعلوه. إن كل فرد يربط نفسه بالفكرة القومية سيعرف كيف ينشرها وكيف يجعلها شيئاً واقعياً في دائرة نفوذه. إننا سنطلب أولاً وقبل كل أي شيء آخر التعاون من كهنتنا.

#### كهنتنا

سيكون لكل مجموعة من المجموعات حاخام خاص بها يسافر مع رعيته. وستلتف المجموعات المحلية في ما بعد كل حول حاخامها بشكل طوعي، وسيكون لكل حي زعيمه الروحي، إن حاخاماتنا، وهم الذين نتوجه إليهم بشكل خاص، سيكرسون طاقاتهم لخدمة فكرتنا، وسيحثون المصلين بالتبشير بها من منبر الكنيس. إنهم لن يكونوا بحاجة إلى الدعوة إلى اجتماعات خاصة لهذا الغرض، وإن مناشدة كهذه يمكن تطلق في الكنيس. وهكذا يجب أن تتحقق الفكرة. ذلك أننا لا نشعر بوشيجتنا التاريخية إلا من خلال ديانة آبائنا وأجدادنا، كما كنا قد استوعبنا لغات الأمم الأخرى إلى درجة لا تمحى.

والحاخامون سيتلقون الرسائل بانتظام من الجمعية والشركة معاً، وسيعلنونها ويشرحونها لرعيتهم. إن إسرائيل ستصلي من أجلنا وتصلي لنفسها.

## ممثلو المجموعات المحلية

ستقوم المجموعات المحلية بتعيين لجان صغيرة تتآلف من عدد من المثلين برئاسة الحاخام، وتتولى هذه اللجان مناقشة الشؤون المحلية وتسويتها. ستنقل المؤسسات الخيرية بواسطة الجماعات المحلية العائدة لها، فتبقى المؤسسة "هناك" ملكاً للجماعة نفسها التي تأسست المؤسسة من أجلها أصلاً. ومن رأيي ألا تباع المباني القديمة بل تخصص لمساعدة المعوزين المسيحيين في البلدان المتروكة. إن الجماعات المحلية ستتلقى تعويضاً وذلك بالحصول مجاناً على مواقع بناء في القطر الجديد مع المرافق الأخرى اللازمة للإنشاءات.

هذا النقل للمؤسسات الخيرية سيتيح فرصة أخرى من تلك الفرص، التي تسنح في مراحل مختلفة من مخططي، للقيام بتجربة في خدمة للإنسانية. إن أعمال الخير الخاصة تجري بشكل غير نظامي في الوقت الحاضر ولا تتناسب نفقاتها الكثيرة مع ما تقوم به. لكن هذه المؤسسات الخيرية يمكن، بل يجب، أن تشكل جزءاً من نظام تكمّل فيه، في آخر الأمر، إحدى المؤسسات. إن من المكن في مجتمع جديد أن تنبع هذه المنظمات من إدراكنا العصري، وقد تقوم على أساس التجارب الاجتماعية السابقة كلها. إن هذا الأمر له أهمية كبرى لنا بالنظر إلى العدد الكبير من فقرائنا. إن ضعاف النفوس منا، وقد أحبطتهم الضغوط الخارجية وأفسدتهم صدقات الأغنياء، ينحدرون بسهولة إلى أن يتجهوا إلى التسول.

إن المجتمع، بدعم من الجماعات المحلية، سيولي الاهتمام الأكبر للتثقيف الشعبي في هذا المجال، وسيخلق هذا المجتمع تربة خصبة لطاقات عديدة تهدر الآن من دون أن ينتفع بها أحد، إن من يبدي رغبة حقيقية في العمل سيتم استخدامه في المكان المناسب، والمتسولون لن يطاق أمرهم، ومن يرفض العمل بصفته إنساناً حراً سيرسل إلى الإصلاحيات.

من جهة أخرى فإننا لن نحيل الشيوخ إلى دار العجزة، فدار العجزة هي أقسى نوع من أنواع الإحسان التي اخترعتها طيبتنا السخيفة، إن شيوخنا يموتون هناك عاراً وخزياً. إنهم هناك مدفونون أصلاً. لكننا سنتيح حتى للأغبياء منهم الوهم المريح لتخيل منفعتهم في العالم، سنعهد لغير القادرين على العمل البدني مهمات سهلة إذ يجب أن نحسب حساباً لتدهور الحيوية لدى الفقراء الذين هم من جيل موهن أصلاً. أما أجيال المستقبل فسيجري التعامل معها بشكل مختلف، وستنشأ بأحضان الحرية من أجل حياة الحرية وإعداداً لها.

إننا سنسعى حثيثاً لكي نهب الخلاص المعنوي الكامن في العمل للجميع من الأعمار كلها والطبقات كافة؛ وهكذا سيعثر شعبنا على قوته من جديد في أرض العمل التي يومها سبع ساعات.

#### خطط لبناء المدن

تقوم الجماعات المحلية بتخويل ممثليها المأذونين باختيار مواقع المدن. وستتخذ الحيطة اللازمة عند توزيع الأراضي لتنفيذ نقل دقيق إليها مع الأخذ بالاعتبار الحقوق المكتسبة. ستكون لدى الجماعات المحلية خطط لبناء المدن لكي يعلم أهلونا مقدماً إلى أين هم ذاهبون، وفي أية بلدة سيقيمون وفي أي بيت سيسكنون. وسنوزع نسخ مفصلة من خطط المباني على الجماعات المحلية.

إن المبدأ الذي سنسير عليه إدارتنا هو مبدأ المركزية الصارمة، أما الذي تسير عليه الجماعات المحلية فهو الاستقلال الذاتي الكامل. بهذه الطريقة سيتم النقل بأقل عناء.

أنا لا أتخيل أن هذا كله هُو أسهل مما هو في الواقع؛ ومن جهة أخرى، على الناس ألا يتخيلوا أنه أصعب مما هو في حقيقته.

## مغادرة الطبقات الوسطى

سيجري استدراج الطبقات الوسطى بشكل طوعي إلى تيار الخروج، ذلك أن أبناءها سيكونون موظفين في الجمعية أو مستخدمين في الشركة "هناك". إن رجال القانون والأطباء والفنيين من شتى الأصناف ورجال الأعمال الشباب بل اليهود كلهم الذين يبحثون عن فرص، ويفرون الآن من الاضطهاد في بلادهم الأصلية ليكسبوا الرزق في أرض أجنبية - هؤلاء سيجتمعون على تربة تحفل بالرجاء المنصف. أما بنات الطبقات الوسطى فسيتزوجن من هؤلاء الرجال الطموحين. هذا وسيأتي أحدهم بزوجته وآخر خطيبته لتأتي إليه، وسيأتي ثالث بأبويه وإخوته وشقيقاته. إن الذين يعيشون في حضارة بحديدة يتزوجون وهم بسن الشباب. وهذا يرفع من شأن الأخلاق العامة ويضمن القوة في الجيل الجديد؛ فلا تكون لدينا ذرية مائعة من نسل زيجات متأخرة، ولا أنجال لآباء بددوا قوتهم في الكفاح من أجل الحياة.

إن كل مهاجر من أبناء الطبقة الوسطى سيسحب وراءه عددا من نوعه. والأكثر إقداماً من هؤلاء سيحصل على أحسن ما في العالم الجديد. وهنا يبدو أننا وصلنا بلا ريب إلى الصعوبة الحاسمة في خطتي، فحتى لو أننا نجحنا في فتح باب المناقشة على مستوى العالم وبشكل جدي في المسألة اليهودية.

وحتى لوقادنا هذا الحوار إلى نتيجة إيجابية مفادها أن الدولة اليهودية ضرورية للعالم، وحتى لو ساعدتنا الدول العظمى على اكتساب السيادة على قطعة من الأرض. فكيف لنا أن ننقل جماهير اليهود من أوطانهم الحالية إلى هذا القطر الجديد من دون إكراه؟

ألم نقل إن المقصود أن تكون هجرتهم طوعية؟

# الظاهرة الجماهيرية

ليس من الضروري بذل جهود كبيرة لتحفيز الحركة، فاللاساميون كفيلون بتوفير الدافع المطلوب. ما عليهم إلا أن يفعلوا ما فعلوه سابقاً، وعندئذ سيخلقون رغبة بالهجرة عندما لا تكون هذه الرغبة موجودة سابقاً، ويعززونها عندما تكون موجودة من قبل. إن اليهود الباقين الآن في أقطار لا سامية إنما يظلون باقين لأنهم يعرفون، هم وحتى الجاهلون منهم بالتاريخ، أن التغيير المتعدد في أماكن إقامتهم في القرون الخالية لم يأتهم بخير دائم. إن أي بلد يرحب باليهود اليوم ويقدم لهم منافع هي حتى أقل من المنافع التي تقدمها الدولة اليهودية، إذا نشأت، سيضمن وجودهم ويجتذب على الفور تدفقاً كبيراً من الناس. إن المدقعين الذين

ليس لديهم ما يخسرونه سيجرون أنفسهم جراً يستثير الرغبة بالهجرة حتى في أوساط الشرائح الميسورة في المجتمع، والآن تكفي الشرائح الفقيرة وحدها لتأسيس دولة، فهي تشكل أقوى مادة إنسانية لاكتساب أرض، فقليل من اليأس لا غنى عنه للقيام بمهمة عظمى،

هذا، وحين يعمل "اليائسون المستميتون" منا على رفع قيمة الأرض بوجودهم عليها وبالكد الذي يبذلونه فيها فإنهم يجعلونها جذابة بشكل متزايد كمكان لاستيطان الميسورين.

وهكذا تشعر الشرائح الأعلى فالأعلى بالإغراء إلى الذهاب، إن حملة المستوطنين الأوائل من الفقراء ستدار من قبل الشركة والجمعية بالاشتراك، ولعلها ستدعم أيضاً دعماً إضافياً من جمعيات الهجرة والجمعيات الصهيونية القائمة.

كيف يمكن توجيه عدد من الناس نحو مكان معين من دون إصدار أوامر صريحة بالذهاب إليه؟ هناك محسنون يهود كثيرون يحاولون التخفيف من معاناة اليهود من خلال تجارب صهيونية. وقد واجه هؤلاء المشكلة المشار إليها وظنوا أن حلها يكون بإعطاء المهاجرين نقوداً ووسائل عمل، ولسان حالهم يقول: "لقد دفعنا لهؤلاء الناس ليذهبوا إلى هناك".

إن هذا إجراء خاطئ تماماً، وإن أموال العالم كلها لن تحقق الغرض المنشود.

أما الشركة فستقول: "إننا لن ندفع لهم، بل سنجعلهم هم يدفعون لنا، إننا لن نقدم لهم سوى بعض الإغراءات للذهاب".

سأضرب مثلاً خيالياً يجعل المعنى الذي أريده أكثر وضوحاً. فلنفرض أن أحد هؤلاء المحسنين (وسأسميه "البارون") وأننا نرغب بجلب جمهرة من الناس إلى ساحة سباق (Longchamps) بالقرب من باريس، عصر يوم حار من أيام الأحد. إن البارون يعدهم بدفع عشرة فرنكات للشخص الواحد، فيستطيع بدفع مئتي ألف فرنك أن يأتي بعشرين ألفاً من التعساء المتصببين عرقاً، الذين سيشتمونه لما سببه لهم من هذا الإزعاج الشنيع. أما أنا فسأعرض هذا المبلغ وقدره مئتا ألف فرنك جائزة لأسرع فرس في سباق الخيل – وعندئذ سيكون علي أن أضع الحواجز لمنع الناس من دخول الساحة، وسيدفعون للدخول إليها فرنكا أو خمسة فرنكات أو عشرين فرنكاً.

ستكون النتيجة أنني جئت بنصف مليون شخص إلى الساحة؛ ويمر رئيس الجمهورية بسيارته؛ وسيتمتع الجمهور كثيراً. وسيشعر معظمهم أنها كانت نزهة لطيفة سيراً على الأقدام في الهواء الطلق بالرغم من الحر والغبار؛ وسأكون أنا قد حققت بمبلغي وقدره مئتا ألف فرنك ما يناهز المليون من رسوم الدخول وضريبة المراهنة. إني سآتي بالناس أنفسهم إلى هناك متى شئت، لكن البارون لن يستطيع ذلك بأية حال. فلأضرب مثلاً آخر أكثر جدية عن الظاهرة الجماهيرية يكسب فيها الجمهور رزقاً. فليحاول أي شخص أن ينادي في شوارع المدينة: "إنّ من يكون مستعداً للوقوف طوال النهار في زمهرير الشتاء وقيظ الصيف في يكون مستعداً للوقوف طوال النهار في زمهرير الشتاء وقيظ الصيف في

قاعة من حديد مكشوفة الجوانب فيخاطب من هناك المارة ويعرض عليهم أنواعاً شتى من السلع الغريبة أو الأسماك أو الفواكه، ويتقاضى لقاء ذلك قطعتي فلورين أو أربعة فرنكات أو ما يقارب ذلك".

فكم من الناس سيذهب إلى القاعة؟ وكم من الأيام سيقاومون وقد ساقهم الجوع إلى هناك؟ وإذا قاموا فأية طاقة سيظهرونها في محاولتهم إقناع المارة بشراء السمك أو الفاكهة أو سلع الزينة؟

إننا سنعالج الأمر بشكل مختلف، سنقوم في الأمكنة التي تنشط فيها التجارة، وهي أمكنة سنكتشفها بسهولة لأننا نحن الذين نوجه التجارة أيان نشاء، أقول سنقوم ببناء قاعات كبيرة في هذه الأمكنة ونسميها أسواقاً. قد تكون هذه القاعات أسوأ بناء من تلك المذكورة آنفاً وأشد كراهة، ومع ذلك سيقصدها الناس زرافات. لكننا سنبذل أقصى جهودنا وسنبنيها أفضل وأجمل من الأولى. إن أهلنا من رجال الأعمال الجادين المبدعين الذين لا نعدهم بشيء، وإلا سنخدعهم، سيخلقون بجذل تبادلاً تجارياً نشطاً إنهم سيخاطبون المشترين بلا كلل أو ملل، وسيظلون واقفين على أقدامهم ونادراً، يفكرون بالتعب، إنهم سيسارعون إلى العمل يوماً بعد يوم لكي يكونوا أول الواصلين؛ وسيشكلون النقابات والكارتيلات وأي شيء آخر من أجل مواصلة كسب الرزق من دون أن يثنيهم القلق. ولئن وجدوا في نهاية النهار أن عملهم الشاق كله لم يأتهم سوى بدريهمات معدودات، فإنهم مع ذلك سيتطلعون بأمل إلى اليوم سوى بدريهمات معدودات، فإنهم مع ذلك سيتطلعون بأمل إلى اليوم الثالى لعله يأتيهم بحظ أفضل.

لقد أعطيناهم أملاً.

هل سيسأن أحد من أين يأتي الطلب لخلق السوق؟ هل من الضروري حقاً أن نخبره مرة أخرى؟

أشرت سابقاً أن المردود سيزداد بمقدار خمسة عشر ضعفاً. فالمليون الواحد ينتج خمسة عشر ألفاً من الملايين.

قد يصدق هذا على نطاق صغير، فهل يصدق على نطاق واسع؟ إن من المعروف أن رأس المال يعطي مردوداً متناقصاً في النسبة العكسية لنموه. هذا بالنسبة إلى رأس المال غير العامل والجامد فهو يعطي مثل هذا المردود المتناقص، أما رأس المال العامل فيأتي بمردود متزايد بشكل رائع. وهنا تكمن المسألة الاجتماعية.

هل أقرر حقيقة؟ أنا أستشهد بأغنى أغنياء اليهود على صدق قولي. لماذا يقوم هؤلاء بإنشاء صناعات مختلفة متعددة جداً ؟ لماذا يرسلون العمال إلى باطن الأرض لإخراج الفحم وسط أخطار هائلة لقاء أجل ضئيل؟ ولا أظن أن هذا عمل لطيف حتى بالنسبة إلى أصحاب المناجم. ذلك أنني لا أعتقد أن الرأسماليين لا قلوب لهم، ولا أقول هذا تصنعاً. إن رغبتي ليست بإبراز الاختلافات وإنما تذليلها.

هل من الضروري أن أصور الظاهرة الجماهيرية وتركزها في موقع بعينه، وذلك بإشارات إلى الحجاج النقاة؟

لا أريد أن أجرح الحساسية الدينية لأي أحد بالتفوه بكلمات قد يساء تأويلها.

سأشير فقط باقتضاب شديد إلى الحجاج المحمديين إلى مكة، والحجاج الكاثوليكيين إلى لورد (Lourdes) وإلى عدد آخر من المواقع التي يعود منها الناس وقد أضفت ديانتهم الراحة عليهم، وإلى الصخرة المقدسة في (Trier). بذلك سنخلق كذلك مركزاً للحاجات الدينية العميقة لشعبنا، سيكون من يفهمنا هم كهنتنا، وسيكونون معنا في هذا.

إننا سندع كل إنسان يجد الخلاص "هناك" بطريقته الخاصة به. وسنفسح في المجال أولاً وقبل كل شيء للزمرة الخالدة من مفكرينا الأحرار الذين ما فتئوا يفتحون فتوحات جديدة للإنسانية.

لن تمارس أية قوة على أي أحد إلا ما هو ضروري للحفاظ على الدولة والنظام؛ ولن يجري تحديد شكل القوة المطلوبة بشكل اعتباطي من هذه السلطة المتبدئة أو تلك؛ إنما سيحدد شكلها بقوانين صارمة.

هذا، وإن أعطت الأمثلة التي ضربتها انطباعاً لدى الناس أن الجماهير إنما تستدرج موقتاً فقط إلى مراكز الدين، أو العمل، أو التسلية، فإن الردّ على اعتراضهم سيكون بسيطاً. ففيما يكون من شأن موضوع بمفرده أن يستهوي بذاته الجمهور فإن المراكز كلها مجتمعة إنما ترمي بشكل محسوب إلى الاستمساك بأفراد الجمهور واسترضائهم. ذلك أن هذه المراكز كلها تشكل موضوعاً واحداً، عظيماً، سُعي إليه من زمن بعيد،

وقد تشوق شعبنا دائما منذ أمد بعيد إلى بلوغه، ومن أجله أبقى على نفسه حياً، ومن أجله جرى الإبقاء على الموضوع حياً بضغط خارجي وطن حرا عندما تبدأ الحركة بالعمل سنجر البعض خلفنا وندع الآخرين يتبعوننا؛ وسيجرف التيار غيرهم حتى تندفع البقية الباقية وراءنا. إن هؤلاء المستوطنين المترددين الذين هم آخر القادمين سيكونون الأسوأ حالاً، وسواءً هنا أو هناك.

أما أول المستوطنين الذين يأتون وقد تحلوا بالإيمان والحماس والشجاعة فسيحظون بأفضل المراكز.

## مادتنا البشرية

هناك في الخارج من الأفكار الخاطئة عن اليهود أكثر منها عن أي شعب آخر. ولقد أصبحنا على درجة من الاكتئاب والإحباط بفعل معاناتنا التاريخية بحيث ضرنا نحن أنفسنا نكرر هذه الأفكار الخاطئة ونعتقد بها. من هذه الأفكار ما يزعم أننا نحسب الأعمال حباً مفرطاً.

إلا أن من المعروف جيداً أننا كلما أتيح لنا أن نشترك في رفع شأن الطبقات فإننا لا نتردد في التخلي عن حرفنا. إن الغالبية الساحقة من رجال الأعمال اليهود يعلمون أبناءهم تعليماً راقياً. ومن هنا جاء ما يسمى بي "تهويد" المهن الفكرية كلها. هذا، وحتى في الدرجات الدنيا اقتصاديا في المجتمع فإن حبنا للتجارة ليس ذلك الحب العارم كما يظن. ففي أقطار أوروبا الشرقية هناك عدد كبير من اليهود ليسوا في عداد التجار، كما أنهم كذلك لا يتهيبون من العمل الشاق. سيكون بوسع جمعية

اليهود أن تعد إحصاءات دقيقة علمياً عن قوانا البشرية. إن المهمات والإمكانات الجديدة التي تنتظر شعبنا في القطر الجديد ستكون مرضية لأبنائنا من الحرفيين الحاليين، كما أنها ستحول عدداً من صغار التجار الحاليين، إلى عمال يدويين.

إن البائع المتجول الذي ينتقل في أرجاء البلاد وعلى ظهره حمله الثقيل ليس بتلك الدرجة من الرضا كما يتخيل مضطهدوه. إن يوم العمل البالغ سبع ساعات سيحول هذا الصنف من الباعة المتجولين بأسره إلى عمال. إنهم أناس طيبون ويساء فهمهم، ولعلهم يعانون الآن معاناة تفوق الآخرين جميعاً. هذا وستعمل جمعية اليهود منذ البداية على تدريبهم كحرفيين ماهرين. أما حبهم للكسب فسوف يشجع بطريقة سليمة. إن اليهود ذوو نزعة مقتصدة وقابلة للتكيف ويمتلكون مشاعر عائلية قوية.

إن مثل هؤلاء الناس مؤهلون لأية وسيلة من وسائل كسب الرزق، الأمر الذي سيجعل أعمال المتاجرة البسيطة أعمالاً غير مجزية، ويجعل حتى الباعة المتجولين الحاليين يتخلون عن عملهم بالمرة. من الممكن، على سبيل المثال، تحقيق ذلك عن طريق تشجيع المخازن الكبرى التي توفر ضرورات الحياة كلها، وهي أصلاً تقوم بسحق الأعمال التجارية الصغيرة في المدن الكبيرة. إن هذه الأعمال لن تكون موجودة على الإطلاق في بلدان الحضارة الجديدة. ومن منافع تأسيس تلك المخازن الكبرى أنها تجعل القطر قابلاً للسكن في الحال بالنسبة إلى الذين يتطلبون من ضرورات الحياة ما هو أرقى.

#### العادات

هل ينسجم التنويه بالعادات البسيطة التي درج عليها الناس العاديون بالطبيعة الجادة لهذا الكتيب؟

أجل، أظن ذلك، بل إنه مهم للغاية، فهذه العادات البسيطة هي الخيوط الدقيقة التي لا تعد ولا تحصى التي منها يصنع الحبل الذي لا ينقطع. وهنا يجب طرح بعض الأفكار المحدودة جانباً. إن من اطلع على شيء من شؤون العالم يدرك أن هذه الأعراف اليومية البسيطة يمكن ازدراعها بسهولة في كل مكان. إن المخترعات الفنية في عصرنا، والتي ينوي هذا المخطط استخدامها خدمة للإنسانية، قد استعملت حتى الآن بشكل أساسي من أجل عاداتنا البسيطة. هناك فنادق إنكليزية في مصر وعلى ذرى الجبال في سويسرا، ومقاه فييناوية في جنوب إفريقيا، ومسارح فرنسية في روسيا، ودور أوبرا ألمانية في أمريكا، وأفضل أنواع البيرة البافارية في باريس.

إننا حين نرحل من مصر مرة أخرى لن نترك وراءنا ما هو مترف لدينا. إن كل شخص سيجد أعرافه من جديد في الجماعات المحلية، لكنها ستكون أحسن وأجمل وألطف مما كانت عليه سابقاً.

# خامساً: جمعية اليهود و"دولة اليهود"

## تدبير المفاوضات

هذا الكتيب غير موجه إلى رجال القانون، لذا فأنا لا أنوه إلا عرضاً بنظريتي بشأن الأساس القانوني للدول، شأني في ذلك شأن التعليق على العديد من الأمور الأخرى.

مع ذلك علي أن أشدد بعض الشيء على نظريتي الجديدة التي يمكن الدفاع عنها بنظري حتى عند مناقشة المتضلعين في فقه القانون.

إن الدولة، بحسب رأي روسو، وهو رأي يعتبر الآن عتيقاً، إنما تتشكل بموجب عقد اجتماعي. كان روسويرى "أن شروط هذا العقد قد حددت بدقة بواسطة طبيعة الاتفاق بحيث أن أي تغيير سيجعل هذه الشروط لاغية، والنتيجة هي أن الشروط، حتى إن لم تدون صراحة، متماثلة في كل مكان، ومقبولة ضمناً ومعترف بها ضمناً في كل مكان"..الخ.

لم يكن من الصعب قط في السابق، ولا هو صعب الآن، دحض نظرية روسو منطقياً وتاريخياً، مهما تكن آثار هذا الدحض فظيعة وبعيدة المدى.

والمسألة هي هل عقد اجتماعي "ذو شروط لم تدون صراحة، ومع ذلك فهي غير قابلة للتغيير"، كان موجوداً قبل سن الدستور، هو شكل لا تعنى به الدول عملياً في ظل الأشكال الحديثة للحكومة؟ وعلى أية حال فإن العلاقة القانونية بين الحكومة والمواطنين هي علاقة ثابتة الأركان بوضوح الآن.

لكن، قبل سن الدستور وخلال تشكيل الدولة الجديدة تتخذ هذه المبادئ أهمية عملية كبيرة. إننا نعرف ونشاهد بأنفسنا أن الدول ما فتئت تتشكل. فالمستعمرات تنفصل عن القطر الأم. والكيانات التابعة تنشق عن سيدها الأعلى، والأراضي التي تحررت حديثاً من قيودها تتشكل في الحال على شكل دول حرة. صحيح أن الدولة اليهودية يجري تصورها كهيكل عصري بشكل فريد يقوم على أرض غير معلومة، لكن الدولة إنما تتشكل لا بقطع من الأرض بل بعدد من الرجال يتحدون في ظل حكم ذي سيادة.

إن الشعب هو الأساس الشخصائي للدولة، والأرض هي الأساس اللاشخصائي لها، والأساس الشخصائي هو الأهم بين الاثنين. مثلاً، ثمة سيادة ليس لها أساس موضوعي على الإطلاق ولعلها محترمة أكثر من أية سيادة أخرى في العالم، وهي سيادة البابا.

إن النظرية المقبولة في علم السياسة اليوم هي نظرية العقلانية. هذه النظرية تكفي لتبرير إنشاء الدولة ومن غير الممكن دحضها تاريخياً كما تدحض نظرية العقد الاجتماعي. وبما أنني معني فقط بإنشاء دولة يهودية فأنا ضمن حدود نظرية العقلانية، ولا أتجاوز هذه الحدود إلا حين أتطرق إلى الأساس القانوني للدولة: إن نظرية الحق الإلهي أو نظرية وجود قوة

عليا أو نظرية العقد الاجتماعي أو النظرية الأبوية أو الإرثية تتفق مع الآراء الحديثة. ويكون السعي للعثور على الأساس القانوني للدولة إما في داخل إطار البشر بشكل أكثر مما ينبغي (مثل النظرية الأبوية ونظرية وجود قوة عليا ونظرية العقد الاجتماعي)، أو فوق إطار البشر (مثل نظرية الحق الإلهي) وبشكل أعلى مما ينبغي، أو دون البشر بشكل أدنى مما ينبغي (مثل النظرية الإرثية الموضوعية). أما نظرية العقلانية فتترك هذه المسألة من دون جواب. لكن مسألة شغلت فقهاء القانون في كل عصر لا يمكن أن تكون مسألة تافهة تماماً، وواقع الأمر أن مزيجاً من العناصر البشرية والعناصر الإلهية يدخل في تكوين الدولة. إن أساساً قانونياً للدولة لا غنى عنه لتفسير العلاقة الظالمة نوعاً ما التي تقوم أحياناً بين الحاكم والمحكوم، وفي رأيي أن هذا الأساس موجود في تدبير المفاوضات الحاكم والمحكوم، وفي رأيي أن هذا الأساس موجود في تدبير المفاوضات الحاكم والمحكوم، وفي رأيي أن هذا الأساس موجود في تدبير المفاوضات (Negotiorum Gestion) السلطة التفاوضية وتمثل الحكومة المدبر (Gestor)).

إن الرومان استطاعوا، بما كانوا يتمتعون به من حسن العدالة، أن ينتجوا هذه المأثرة النبيلة المسماة تدبير المفاوضات. ويمقتضاها، إذا تعرضت ممتلكات شخص مظلوم للخطر يكون بوسع أي إنسان أن يتدخل لإنقاذها. يسمى هذا الإنسان (The Gestor)، أي المدبر لشؤون لا تخصه. إنه لم يتسلم مذكرة أستدعاء من أحد، إنما يخوله التزام أعلى لكي يتدخل. وقد يصاغ هذا الالتزام الأعلى بطرق مختلفة بالنسبة إلى الدولة لكي يستجيب مع الدرجات الثقافية للأفراد، التي يحققونها بواسطة قوة الإدراك العامة المتنامية. إن التدبير (Gestio) يعمل لخير الشعب (Gestor).

يقوم المدبر بإدارة الممتلكات التي يعتبر مالكاً لها بالاشتراك، وملكيته المشتركة هذه تجعله يعرف ما الذي يتطلب منه التدخل، وهي تتطلب منه القيادة في السلم أو الحرب؛ لكن صلاحيته لا تكون، في أي ظرف من الظروف، صحيحة كملكية مشتركة. إن قبول العديد من المالكين المشتركين يعتبر، حتى في أحسن الظروف، أمراً متروكاً للحدس والتخمين.

تتأسس الدولة بكفاح الأمة من أجل الوجود، وفي مثل هذا الكفاح يكون من المستحيل الحصول على سلطة صحيحة مسبقاً وبشكل يعتمد على الظروف، والواقع أن أية محاولة مسبقة للحصول على قرار اعتيادي من الأغلبية قد تقضي على المهمة في مهدها. ذلك أن الانقسامات الداخلية ستجعل الشعب بلا حول ولا طول أمام الأخطار الخارجية، إننا لا يمكن أن نكون جميعاً من رأي واحد، لذا فإن المدبر سيتولى القيادة بنفسه ويمضي قدماً إلى الأمام.

إن عمل المدبر التابع للدولة مطلوب جداً إذا كانت القضية المشتركة معرضة للخطر، وإذا كان هناك ما يحول دون الشعب ومساعدة نفسه سواءً بسبب الافتقار للإرادة أو من جراء أي سبب آخر،

لكن المدبر يصبح مماثلاً للشعب بتدخله، وهو ملزم بالاتفاق (quais لكن المدبر يصبح مماثلاً للشعب بتدخله، وهو ملزم بالاتفاق (ex contractu لنتي العلاقة الموجودة قبل الدولة، أو الأصح، التي نشأت مع الدولة في الوقت ذاته.

وهكذا يصبح المدبر مسؤولاً عن أي شكل من أشكال الإهمال، وحتى عن فشل مشاريع الأعمال وعن إهمال الشؤون المتصلة بها اتصالاً وثيقاً..

إلخ. ولن أتوسع كثيراً عن الموضوع الأساسي، سأقول ملاحظة واحدة فقط: "إن إدارة العمل، إذا صادق عليها المالك، تكون نافذة كما لو أنها قد جرت في الأصل بتخويل منه".

وكيف يؤثر هذا كله في حالتنا؟

إن الشعب اليهودي في الوقت الحاضر يمنع من تصريف شؤونه السياسية ذاتها بحكم وجوده في الشتات، وهو، إلى جانب هذا، في حالة من الأسى العظيم في العديد من أنحاء العالم، إنه يحتاج بالدرجة الأولى إلى مدبر. والمدبر لا يمكن، بالطبع، أن يكون فرداً أوحد، فهذا الفرد إما أن يجعل من نفسه أضحوكة، أو مدعاة للازدراء لأنه سيبدو وكأنه يعمل من أجل مصالحه الخاصة.

لذا يجب أن يكون مدبر اليهود هيئة مشتركة.

وهذه هي جمعية اليهود.

### مدبراليهود

سنتناول أخيرا هذا الذراع للحركة الوطنية وطبيعته ووظائفه، وهو الذي سيؤسس في واقع الأمر قبل تأسيس أي شيء آخر، إن تشكيله سهل للغاية، إنه سيتخذ شكله في أوساط اليهود ذوي الحيوية والنشاط الذين أدليت لهم بمخططي في لندن.

إن جمعية اليهود هي نقطة الانطلاق للحركة اليهودية برمتها التي هي على وشك البدء بالعمل.

سيكون للجمعية مهمات علمية وسياسية، ذلك أن تأسيس دولة يهودية يفترض مسبقاً تطبيق طرق علمية، إننا لا نستطيع الرحيل عن مصر اليوم بالطريقة البدائية التي كانت في الأزمان الخالية. إننا سنحصل مقدماً على أرقام دقيقة عن أعدادنا وقوتنا. إن مهمة المدبر العظيم والقديم لليهود في الأيام البدائية له من العلاقة بأيامنا ما يشبه علاقة النغمة الجميلة بأوبرا عصرية. إننا نعزف النغمة ذاتها بعدد أكبر من الآلات الموسيقية مع إضاءة كهربائية زخرفية وفرق الإنشاد والملابس الجميلة وأشهر مغنى العصر.

يرمي هذا الكتيب إلى فتح باب النقاش العام حول المسألة اليهودية، يشارك فيه الأصدقاء والأعداء على السواء، لكن لن يتخذ، كما أرجو، شكل السباب المقذع أو التبرير العاطفي، وإنما يكون مناقشة عملية، موسعة، جادة وسياسية.

ستقوم جمعية اليهود بجمع التصريحات التي يبلي بها الساسة وكذلك التي تصدر عن البرلمانات والجاليات اليهودية والجمعيات، سواءً وردت على لسان الخطباء في الاجتماعات أو كتبت في الجرائد وغيرها من المطبوعات.

وهكذا ستكتشف الجمعية للمرة الأولى هل يرغب اليهود حقاً بالذهاب إلى أرض الميعاد وهل يجب عليهم الذهاب إلى هناك. هذا، وستقوم الجاليات اليهودية في العالم بإرسال إسهاماتها للجمعية لغرض جمع إحصاءات شاملة عن اليهود،

أما المهمات الأخرى مثل قيام الخبراء باستقصاء أحوال القطر الجديد وموارده الطبيعية، ووضع تخطيط موحد للهجرة والاستيطان، وإجراء العمل التمهيدي للتشريع والإدارة وغير ذلك، فهي كلها يجب أن تنبع بشكل عقلاني من المخطط الأصلي.

وستحاول الجمعية على الصعيد الخارجي، كما أوضحت آنفاً في القسم العام، أن يعترف بها كجهة ذات سلطة لتشكيل دولة. إن القبول الجر للعديد من اليهود سيضفي على هذه الجهة الصلاحية المطلوبة في علاقاتها مع الحكومات،

أما على الصعيد الداخلي، أي علاقات الجمعية مع الشعب اليهودي، فالجمعية تؤنس أولاً المؤسسات التي لا غنى عنها كلها، وستكون هذه هي النواة التي تتطور منها في ما بعد المؤسسات العامة للدولة اليهودية.

وكما قلت سابقاً فإن الغرض الأول هو السيادة على جزء من أرض العالم يكفي لتلبية متطلباتنا العادلة، ويضمن هذه السيادة القانوني الدولي.

فما هي الخطوة التالية؟

## احتلال الأرض

في الأزمان الغابرة كانت الأمم تجوب في بقاع الأرض على غير هدى وهم نهب للمصادفات، ترمي بهم هنا وهناك كأسراب الجراد، ثم يستقرون أينما كان بلا مبالاة. ففي تلك الأزمان لم تكن الأرض معروفة للإنسان. أما هذه الهجرة اليهودية الحديثة فيجب أن تسير وفقاً للمبادئ العلمية. قبل أقل من أربعين سنة كان التنقيب عن الذهب يجري بطريقة بدائية جداً، كما تشهد بذلك أيام المغامرات في كاليفورنيا لما أن انتشر خبر الذهب حتى جاء المستميتون من كل حدب وصوب، فنهبوا الأراضي وسرقوا بعضهم بعضاً لاستلاب ما حازوه من الذهب ليبددوه على موائد القمار كما يفعل السراق.

أما اليوم فكيف يجري التنقيب عن الذهب في ترانسفال؟ ليس ثمة زمر مغامرة هناك، وإنما هناك من علماء الجيولوجيا والمهندسين من يقوم موقعياً بتنظيم صناعة الذهب واستخدام الآلات الحاذقة لفصل خامات المعدن النفيس من صخورها. لا يترك شيء للحظ اليوم.

وهكذا يجب علينا أن نستقصي القطر اليهودي الجديد ونتملكه بوسائل عصرية.

ما أن نؤمن الأرض حتى نرسل سفينة عليها ممثلون عن الجمعية وعن الشركة وعن المجموعات المحلية الذين سيستحوزون عليها في الحال. سيكون أمام هؤلاء ثلاث مهمات عليهم تنفيذها: (١) إجراء تحقيق علمي دقيق عن المصادر الطبيعية كلها في القطر؛ (٢) تنظيم إدارة

مركزية صارمة، (٣) توزيع الأراضي. وهذه المهمات يتداخل بعضها مع بعض، وستنفذ كلها وفقاً للغرض المعروف الآن.

ثمة أمر واحد يحتاج إلى إيضاح وهو: كيف يجري احتلال الأرض بالنسبة إلى الجماعات المحلية؟

يجري احتلال الأراضي التي تفتح في أمريكا بطريقة ساذجة، إذ يتجمع المستوطنون على حدودها ثم يهرعون في الوقت المحدد وفي آن واحد وبشكل عنيف لأخذ حصصهم.

أما نحن فلن نسير على هذه الشاكلة في أرض اليهود الجديدة. إن قطع الأراضي في الأقاليم والمدن سيجري بيعها بالمزاد، ويدفع ثمنها، لا نقدا وإنما بالقيام بالعمل. إن الخطة العامة تكون قد استقرت بشأن الشوارع والجسور ومحطات المياه وغير ذلك مما هوضروري لحركة المرور. وهذه سنتصل بالأقاليم. وفي هذه الأقاليم سيجري بيع مواقع البلدات بالمزاد أيضاً. وسيكون على الجماعات المحلية أن تنذر نفسها لتقوم بتنفيذ هذه المهمة بشكل صحيح حتى إتمامها وتغطي الكلفة بواسطة تخمين الثمن المفروض ذاتياً. وستكون الجمعية في وضع يمكنها من تقدير الأمور فلا تنع الجماعات المحلية تقدم على تضحيات لا تتناسب مع إمكانياتها. سيكون من نصيب الجاليات الكبيرة الحصول على مواقع واسعة من أجل نشاطاتها. وهكذا ستكون مكافأة التضحيات الكبرى بإنشاء الجامعات والمدارس الفنية والأكاديميات ومعاهد البحوث وغيرها، ولن تكون هذه المؤسسات الحكومية متركزة في العاصمة بل ستوزع في أنحاء القطر.

إن مصلحة المشترين الشخصية، وكذلك التخمين المحلي عند الاقتضاء، ستضمن الأداء الصحيح لما تم الاستيلاء عليه. كذلك فإننا لا نستطيع، ولا نرغب أيضاً، إزالة الفروق بين الأفراد، وبالتالي ستستمر هذه الفروق بين الجماعات المحلية كذلك. إن كل شيء سيشكل نفسه بنفسه بشكل طبيعي. وستصان الحقوق المكتسبة كلها وسيتاح لأعمال التطوير جميعاً أن تأخذ مداها.

سيجري إطلاع شعبنا على هذه الأمور برمتها إطلاعاً تاماً.

ولن نأخذ الآخرين على حين غرة أو نضللهم، مثلما لا نريد أن نخدع أنفسنا.

ويتوجب تسوية كل شيء مسبقاً بشكل نظامي، إنني إنما أشرت إلى مخططي هذا مجرد إشارة، وسيتولى المفكرون تفصيله، إن إنجازات العصر الاجتماعية والفنية وما سينجز منها في عصر أرقى قبل وضع خطتي موضع التنفيذ يجب أن تستخدم كلها لهذا الغرض، كما يجب استخدام المخترعات القيمة الحالية منها أو التي ستظهر في المستقبل. ويهذه الوسائل يكون من المكن احتلال قطر ما وإنشاء دولة بطريقة لم يعرفها التاريخ بعد، مع إمكانيات للنجاح لم تحصل قط في السابق.

#### الدستور

من أهم اللجان التي يترتب على الجمعية تعيينها لجنة الفقهاء لكي تضع للدولة خير دستور عصري. وأعتقد أن الدستور الجيد ينبغي أن يكون ذا طبيعة مرنة بشكل معتدل. لقد شرحت مفصلاً في مؤلف آخر شكل الحكومة الذي أراه أفضل الأشكال. وفي ظني أن الملكية الديمقراطية والجمهورية الارستقراطية هما أروع أشكال الدولة، إذ يكون فيهما شكل الدولة ومبدأ الحكومة أحدهما يقف بوجه الآخر معارضاً وبذلك يتم الحفاظ على توازن حقيقي في السلطة. أنا من أشد المناصرين للمؤسسات الملكية، لأنها تفسح في المجال لسياسة مستمرة، وتمثل مصالح أسرة مشهورة تاريخياً وقد ثقفت لكي تحكم، ورغباتها مربوطة بالحفاظ على الدولة، لكن التاريخ بتقطع دائماً بشكل لا يتيح لنا محاولة الاستمرار المباشر لأشكال الحكم الدستورية القديمة إلا إذا عرضنا أنفسنا لتهمة الخطل.

إن الديمقراطية من دون وجود سلطة ذات سيادة توازيها وتوازنها توازنا نافعاً تكون متطرفة في التأييد وفي الإدانة، وتتحو إلى المناقشات العقيمة في البرلمانات وتفرز طبقة غير مرغوب فيها من السياسيين المحترفين. والأمم كذلك هي في واقع الأمر غير صالحة لديمقراطية غير محدودة في الوقت الحاضر وستكون أقل صلاحاً لها أكثر فأكثر في المستقبل. ذلك أن الديمقراطية الخالصة تفترض مسبقاً شيوع الأعراف البسيطة شيوعاً سائداً، في حين أن أعرافنا ما فتئت تصبح أكثر تعقيداً يوماً بعد يوم مع نمو التجارة وتزايد الثقافة. قال مونتسكيو الحكيم: "إن مبتغى الديمقراطية هو الفضيلة". فأين هي هذه الفضيلة، وأعني الفضيلة السياسية؟ أنا لا أؤمن بفضيلتنا السياسية، أولاً لأننا لسنا أفضل من باقي الإنسانية الحديثة، وثانياً لأن الحرية تجعلنا نظهر أول ما نظهر صفاتنا القتالية. إني أرى كذلك أن تسوية القضايا بالاستفتاء إجراء غير صالح لعدم وجود أسئلة سياسية بسيطة يمكن الإجابة عنها بنعم أو لا. والجماهير كذلك

هي أكثر نزوعاً حتى من البرلمان إلى السير وراء الهرطقة من دون تفكير، وتستطيع اللغة المنمقة القوية أن تغير آراءها. إن من المستحيل صياغة سياسة حكيمة، داخلية كانت أو خارجية، في مجلس شعبي،

يجب أن تأخذ السياسة شكلها في الشرائح العليا وتأخذ طريقها نزولاً إلى الشرائح الأدنى. لكن ما من أحد في "دولة اليهود" سيكون مغلوباً على أمره، وسيتمكن كل فرد من أفرادها أن يرتقي فيها إلى الأعلى وسيرغب في ذلك، وهكذا سيمر الاتجاه العظيم نحو الأعلى من خلال شعبنا، فبمحاولة كل فرد من الأفراد أن يرتقي بنفسه يجري الارتقاء كذلك بمجموع المواطنين برمته. إن الارتقاء إلى الأعلى سيتخذ شكلاً أخلاقياً هو شكل نافع للدولة ومفيد للفكرة القومية.

لهذا فأنا أميل إلى جمهورية أرستقراطية. إن هذه سترضي الروح الطموح في شعبنا، التي انحطت الآن إلى درك الخيلاء الفارغة التافهة. وتمر بخاطري مؤسسات فينيسيا؛ لكن كل الذي كان فيها وسبب دمار فينيسيا يجب العمل على تحاشيه بعناية. إننا سنتعلم من أخطاء غيرنا التاريخية بالطريقة ذاتها التي نتعلم بواسطتها من أخطائنا؛ ذلك أننا أمة عصرية ونرجو أن نكون الأمة الأكثر حداثة في العالم. إن شعبنا، الذي يتسلم القطر الجديد من الجمعية، سيكون شاكراً أيضاً للقبول التام بالدستور الجديد الذي ستقدمه إليه، وإذا ما ظهرت معارضة له فإن الجمعية ستقمعها. إن الجمعية لا يسعها أن تسمح بعرقلة ممارستها لوظائفها من قبل أفراد قصيري النظر أو طائشين.

#### اللغة

قد أقول إن افتقارنا إلى لغة مشتركة متداولة سيؤدي إلى صعوبات. إننا لا نستطيع التفاهم أحدنا مع الآخر بالعبرية، من منا لديه الإطلاع الكلي على العبرية بحيث يستطيع بها أن يطلب بطاقة لركوب القطار؟ مثل هذا لا يمكن أن يحدث، فمن السهولة بمكان التغلب على الصعوبة، إن بوسع كل امرئ أن يحتفظ باللغة التي يفكر بها بيسر، إن سويسرا تقدم لنا برهانا قاطعاً على إمكانية وجود فدرالية ألسن، إننا سنظل في القطر الجديد كما نحن الآن هنا، ولن نكف أبداً عن الاعتزاز الحزين بذكرى أرضنا الأصلية التي أخرجنا منها.

إننا سنتخلى عن استعمال تلك الرطانة الهجيئة المعوقة التعيسة، تلك اللغات المستعملة في الغيتوولم نزل نستخدمها، فتلك كانت ألسنة السجناء السرية. إن المعلمين عندنا سيولون هذا الأمر العناية اللازمة؛ واللغة التي تثبت أنها الأنفع للمخاطبة بين عموم الناس هي التي سيجري تبنيها من غير إكراه بصفتها لغتنا القومية، إن جنسنا فريد المثال، ذلك أننا نرتبط بديانة آبائنا وأجدادنا.

## الحكومة الدينية (الثيوقراطية)

هل سينتهي الأمر بنا إلى حكومة دينية؟ كلا، إن الإيمان يوحدنا والمعرفة تمنحنا الحرية. لذلك فإننا سنحول دون ظهور اتجاهات ثيوقراطية من طرف كهنتنا، فسنبقي على هؤلاء ضمن حدود المعابد، تماماً كما سنبقي على جيشنا المحترف ضمن حدود الثكنات. إن الجيش والكهنوت سيكونان موضع التكريم الرفيع الذي تستحقه وظائفهما القيمة. لكن عليهما عدم التدخل في إدارة الدولة التي تنعم عليهما بالامتياز، وإلا فسيصطنعان المشاكل في الداخل والخارج.

سيكون كل فرد حراً في إيمانه أو معتقدة كما هو حرفي جنسيته، لا يقلقه في ذلك أحد. أما إذا جاء رعايا العقائد الأخرى وحملة الجنسيات المختلفة للعيش بين ظهرانينا فإننا سنوليهم الحماية المشرفة والمساواة أمام القانون. لقد تعلمنا التسامح في أوروبا، ولا أقول هذا تهكماً، ذلك أن اللاسامية اليوم لا يمكن أن تحسب بمثابة عدم التسامح الديني القديم إلا في أمكنة قليلة جداً. إنها في معظم النواحي حركة موجودة في الأمم المتحضرة تحاول بواسطتها أن تطرد أشباح ماضيها.

#### القوانين

عندما تقترب فكرة إنشاء دولة من التحقيق تقوم جمعية اليهود بتعيين مجلس فقهاء لتولى الإعداد التشريع. في خلال المرحلة الانتقالية يكون على هؤلاء الفقهاء أن يعملوا على أساس المبدأ الذي يقضي بالنظر إلى اليهودي المهاجر وفق قوانين القطر الذي هاجر منه. لكن عليهم أن يحاولوا توحيد هذه القوانين المختلفة لوضع نظام عصري للتشريع يستند إلى أفضل ما ورد في الأنظمة السابقة. وقد يصبح هذا النظام مدونة نموذجية تضم جميع المطالب الاجتماعية العادلة ليومنا الحاضر.

#### الجيش

إن الدولة اليهودية في تصورنا هي دولة محايدة، لذا فإنها ستحتاج فقط إلى جيش محترف، مزود بالطبع بكل مقتضيات الحرب الحديثة وذلك لحفظ النظام داخلياً وخارجياً.

#### العلم

ليس لدينا علم ونحن بحاجة إليه، فإذا كانت الرغبة هي قيادة العديد من الرجال فعلينا أن نرفع رمزياً فوق رؤوسهم.

أقترح أن يكون العلم أبيض اللون مع سبع نجوم ذهبية. يرمز البياض إلى حياتنا الجديدة النقية، وترمز النجوم إلى الساعات الذهبية السبع ليوم عملنا. ذلك أننا سندخل أرض الميعاد حاملين شارة الشرف.

## معاهدات المعاملة بالمثل وتسليم المجرمين

يحب أن يجري تأسيس "دولة اليهود" الجديدة بشكل صحيح، مع الأخذ بالاعتبار اللازم مركزنا المحترم في العالم مستقبلاً. لذلك يتوجب الوفاء بالالتزامات التي ترتبت في القطر القديم وفاءً دقيقاً قبل المغادرة. وستقوم جمعية اليهود والشركة اليهودية بمنح أجور سفر رخيصة ومزايا معينة في الاستيطان إلى الذين يقدمون شهادة رسمية من السلطات المحلية تفيد بأنهم قد رتبوا أمورهم على الوجه الصحيح قبل المغادرة. إن أية مطالبة شخصية عادلة تنشأ في الأقطار التي هجرت سينظر فيها في "دولة اليهود" بأسرع مما تنظر في أي مكان آخر، لن تنتظر المقابلة بالمثل إنما سننطلق في هذه الأمور من أجل شرفنا. ولعلنا سنكتشف في بالمثل إنما سنكون أكثر استعداداً للنظر في دعاوانا مما يجري في بعض الأمكنة.

يستنتج من الملاحظات السابقة، بالطبع، أننا سنقوم بتسليم المجرمين اليهود بأسرع مما تفعل ذلك أية دولة أخرى، إلى أن يحين الوقت الذي

نستطيع فيه تنفيذ قوانينا العقابية على أساس المبادئ ذاتها التي تسير عليها الأمم المتحضرة الأخرى. لهذا ستمر فترة انتقالية لن نتسلم خلالها مجرمينا إلا بعد قضاء عقوباتهم. لكنهم ما إن يصلحوا أنفسهم حتى يجري تسلمهم بلا قيود على الإطلاق، ذلك أن مجرمينا كذلك يجب أن يباشروا الدخول في حياة جديدة.

وهكذا قد تصبح الهجرة للعديد من اليهود بمثابة أزمة ذات قضية سعيدة. إن الظروف الخارجية السيئة التي قد تحطم العديد من الأشخاص ستزال، وقد يعني هذا التغيير خلاصاً لكثير من الضالين.

وهنا أود أن أروي باقتضاب حكاية اطلعت عليها في تقرير عن مناجم الذهب في ويتووترسراند. فقد جاء رجل إلى هناك ذات يوم واستقر وأخذ يجرب حظه في أمور شتّى باستثناء التنقيب عن الذهب إلى أن أسس معملاً للثلج عمل جيداً. وسرعان ما كسب احترام الجميع، لكنه اعتقل فجأة بعد عدد من السنين. كان، بصفته مصرفياً في فرانكفورت، قد اقترف اختلاساً ففر من هناك وبدأ حياة جديدة باسم مستعار، لكنه حين اقتيد كسجين جاء أناس محترمون إلى المحطة لتوديعه، ذلك أنه كان على ثقة بالعودة.

يا لها من حكاية تكشف عن الكثيرا إن حياة جديدة قد تخلق حتى المجرمين من جديد، وعندنا من هؤلاء عدد قليل نسبياً. ولعل من المفيد الإطلاع على بعض الإحصاءات عن هذه النقطة، وقد وردت في عمل عنوانه "إجرام اليهود في ألمانيا" بقلم الدكتور ب، ناثان من برلين، فقد

كلفته بذلك "جمعية الدفاعضد اللاسامية" لجمع إحصاءات رسمية عن الموضوع. صحيح أن هذا الكتيب الحافل بالأرقام قد حفزه، كعدد آخر من مثل هذا "الدفاع"، الخطأ الذي مفاده أن اللاسامية يمكن دحضها بحجج معقولة. إننا ربما نثير الكراهية في النفوس بسبب مواهبنا كما نثيرها بسبب أخطائنا.

## منافع هجرة اليهود

أتخيل أن الحكومات ستولي اهتماماً معيناً بهذا المخطط، وسيجري ذلك إما طوعاً أو كرهاً بضغط من اللاساميين، ولعلها ستتلقاه بتعاطف هنا وهناك، وهو تعاطف ستظهره أيضاً لجمعية اليهود.

ذلك أن الهجرة التي اقترحها لن تحدث أية أزمة اقتصادية. بل الأزمات التي تعقب اضطهاد اليهود من كل مكان سيتم تجنبها بتنفيذ خطتي. إن مرحلة عظمى من الرخاء ستبدأ في الأقطار التي هي الآن لا سامية. فستحدث، كما قلت مراراً، هجرة داخلية للمواطنين المسيحيين للحلول محل المراكز التي يتركها اليهود حلولاً بطيئاً ونظامياً. هناك من يقول إن الحركة سيكون لها أثر نافع على العموم لو جرت مساعدتنا فيها ولو أننا لم نتعرض للشقاء. لكن هذا رأي محدود الأفق ينبغي التخلص منه، إذ إنه يرى أن في مغادرة العديد من اليهود إفقاراً تبعياً للأقطار المعنية. إن الأمر يختلف كثيراً حين تكون المغادرة نتيجة الاضطهاد، لأنه في هذه الحالة تدمر الممتلكات تماماً كما تدمر في فوضى الحرب. والأمر يختلف أيضاً لأن المتلكات تماماً كما تدمر في فوضى الحرب. والأمر يختلف أيضاً لأن المسألة هي مغادرة طوعية مسالمة لمستوطنين، وينفذ فيها كل شيء

بكل اعتبار للحقوق المكتسبة، ووفقاً للقانون بشكل مطلق، وعلناً وفي ضوء النهار، وتحت أنظار السلطات ورقابة الرأي العام. إن هجرة العمال المسيحيين إلى أنحاء العالم المختلفة ستتوقف بفعل الحركة اليهودية.

وستحصل الدول على فائدة أخرى من الزيادة الكبيرة في صادراتها، ذلك أن المهاجرين اليهود "هناك" سيعتمدون على المنتجات الأوروبية أمداً طويلاً فيكون عليهم بالضرورة استيرادها. أما الجماعات المحلية فستحافظ على توازن عادل، وسيكون من اللازم تجهيز الحاجيات المعتادة في الأماكن المعهودة مدة طويلة من الزمن.

الفائدة الأخرى، ولعلها أهم الفوائد، ستكون ظهور أعمال الإغاثة الاجتماعية. إن التذمر الاجتماعي سيكون محل استرضاء ومهادنة خلال مدة قد تزيد على عشرين سنة، وهي المدة التي ستستغرقها هجرة اليهود، كما أن هذا التذمر سيكون في موضع السكون خلال المرحلة الانتقائية برمتها.

إن الشكل الذي ستتخذه المسألة الاجتماعية سيعتمد كلياً على تطور مواردنا الفنية، إن قوة البخار جعلت العمال يزدحمون في المصانع حول المكائن، وهذا الزحام الشديد يفاقم من تعاستهم. أما معدل إنتاجنا الحاضر، الكبير والطائش وغير النظامي، فهو السبب في الأزمات الحادة المستمرة التي تدمر المستخدمين والمستخدمين معاً. جاء البخار فأدى إلى زحام العمال، ولعل الكهرباء ستؤدي

إلى انتشارهم مرة أخرى وربما تحدث حالة في سوق العمالة أفضل من الحالة السابقة. على أية حال فإن مخترعينا الفنيين، وهم المحسنون الحقيقيون للإنسانية، سيواصلون الكد بعد بدء الهجرة اليهودية وسيكتشفون أروع الأشياء كتلك التي شهدنا أمثالها أصلاً، بل حتى أروع منها.

إن كلمة "مستحيل" لم تعد موجودة في قاموس العلوم، ولو عاد رجل عاش في القرن الماضي إلى الحياة فإنه سيجدها اليوم حافلة بسحر يستعصي على الفهم، وأينما نظهر نحن - العصريين - على وجه الأرض مع مخترعاتنا فإننا نحوّل الصحارى إلى حدائق، إن بناء مدينة ما، كان يستغرق قروناً في الماضي، وهو يستغرق اليوم بضع سنين، ولنا في أمريكا أمثلة لا تعد ولا تحصى على هذا، لم تعد المسافات عائقاً. إن روح عصرنا قد جمعت النفائس الباهرة في خزائنه، وهذه الثروة تتزايد يوماً بعد يوم، إن آلاف العقول منشغلة بالبحوث في كل بقعة من بقاع الكرة الأرضية وما يكتشفه أحدهم يكون في اللحظة التالية ملكاً للعالم بأسره.

إننا نحن أنفسنا سنستعمل كل محاولة جديدة في أرضنا اليهودية ونسير بها قدماً؛ فكما أننا سنبدأ بتطبيق يوم العمل البالغ سبع ساعات كتجربة لخير الإنسانية فإننا سنمضي قدماً في كل شيء آخر بالروح الإنسانية ذاتها لنجعل الأرض الجديدة أرض تجاريب ودولة نموذجة.

بعد مغادرة اليهود ستظل المشاريع التي قاموا بها في مكانها الأصلي الذي أنشئت فيه. أما روح الإقدام اليهودية فلن تخيب هناك حيث يرحب بها الناس. ذلك أن الرأسماليين اليهود سيسرهم استثمار أموالهم في الأمكنة التي يكونون فيها على إطلاع بالظروف السائدة. وفيما يرسل المال اليهودي الآن إلى خارج الأقطار بسبب الاضطهاد القائم، لتختفي في مشاريع أجنبية نائية، فإنها ستتدفق عائدة مرة أخرى نتيجة لهذا الحل المسالم، وستسهم بمزيد من التقدم في الأقطار التي تركها اليهود.

# سادساً: الخاتهــــة

ما أكثر الأمور التي تركت من دون شرح في هذا الكتيب، ما أكثر المعايب والسطحيات المضرة، والتكرار الذي لا فائدة منه، وقد أعدت التفكير فيها طويلاً وغالباً ماقمت بتنقيحها لا

لكن القارئ المنصف الذي يتمتع بالفهم الكافي لإدراك روحية كلماتي لن تنفره هذه المعايب. إنه بالأحرى سيستثار ليوظف ذكاءه وطاقته للتعاون في عمل ليس هو بمهمة رجل واحد بمفرده، ولتحسين هذا العمل.

ألم أشرح أمورا بديهية وأغفل اعتراضات مهمة؟

لقد حاولت تفهم اعتراضات معينة والعمل بمقتضاها، لكني أعرف أن عدداً آخر منها ستترى، ومنها مايقوم على أسس قويمة ومنها مايقوم على عكس ذلك من الأسس الهاوية.

تنطلق الفئة الأولى من الإعتراضات من ملاحظة مفادها أن اليهود هم ليسوا الشعب الوحيد في العالم الذي يعاني محنة. وجوابي على هذا أنه يجدر بنا أن نبدأ بالتخفيف بعض الشيء من هذا الشقاء، ولو أنه تخفيف لن يكون في البداية سوى التخفيف من شقائنا.

قد يقال أيضاً أن علينا ألا نخلق تمايزات جديدة بين الناس، وألا نقيم حواجز جديدة بل علينا أن نزيل الحواجز القديمة، لكن الذين يفكرون

على هذا النحوهم الحالمون الودودون، أما فكرة الأرض الأصلية فسنظل مزدهرة عندما تذرو الرياح رماد عظامهم. إن الأخوة العالمية هي ليست حتى بالحلم الجميل، والعداوة ضرورية لأعظم مساعي الإنسان.

لكن اليهود عند استقرارهم في دولتهم لن يكون لهم مزيد من الأعداء وبما أن الرخاء يوهنهم ويقلل من شأنهم فسرعان ماسيختفي الأعداء كلياً. انا شخصياً أظن أن اليهود سيكون لهم دائماً مايكفي من الأعداء، شأنهم في ذلك شأن الأمم الأخرى. هذا وما أن يثبتوا أقدامهم في أرضهم ذاتها حتى لايكون من المكن لهم التشتت في أرجاء العالم.

إن الشتات لايمكن أن يحدث مرة أخرى إلا إذا هوت حضارة العالم، وهذا ما لايخشاه إلا الحمقى. إن لدى حضارتنا الحاضرة من الأسلحة القوية مايكفي للدفاع عن نفسها.

سيكون العديد من الإعتراضات قائماً على أسس واهية، ذلك أن هناك في العالم من السافلين أكثر مما فيه من النبلاء. لقد حاولت إزاحة بعض الأفكار الضيقة الأفق، فعلى من هو مستعد للسير وراء علمنا الأبيض ذي النجوم السبع أن يساعد في حملة التنوير هذه. وربما سيكون علينا أن نكافح أولاً ضد أولئك الأفراد من جنسنا ذاته، الذين جبلوا على الشر وضاقت صدورهم وغشيت أبصارهم.

سيقول الناس من جديد انني أزود اللاساميين بالسلاح. لماذا؟ ألا أنني أقر بالحقيقة؟ ألا أنني لا أرى أن هناك بيننا إلا أناساً رائعين؟ هل سيقول الناس إنني أدل أعداءنا على الطريق للإضرار بنا؟ وهذا قول أختلف معه بشكل مطلق. إن اقتراحي لايمكن تنفيذه إلا بالقبول الحر من أغلبية اليهود، قد تتخذ الإجراءات ضد الأفراد أو حتى ضد جماعات من أقوى اليهود، لكن الحكومات لن تتخذ أبدا إجراء ضد اليهود كلهم. إن الحقوق المتساوية لليهود أمام القانون لايمكن سحبها بعد إقرارها، ذلك أن أول محاولة للقيام بذلك ستدفع باليهود كلهم في الحال، غنيهم وفقيرهم على السواء، إلى صفوف الأحزاب الثورية. إن البدء بأي عمل رسمي ظائم ضد اليهود يؤدي دائما إلى أزمات إقتصادية لهذا فليس هناك من سلاح يمكن استخدامه بشكل فعال ضدنا لأنه سلاح يجرح الأيادي التي تشهره. في هذا الأثناء تنمو الكراهية بسرعة. إن الأغنياء لايشعرون بها كثيراً، على خلاف الفقراء. فلنسأل الفقراء عن ذلك فهم الذين استغلوا كثيراً كعمال منذ تجدد اللاسامية استغلالاً لا مثيل له في السابق.

قد يقول بعض ذوي الرخاء منا أن الضغط لم يزل غير شديد بما يكفي لتبرير الهجرة، وإن الطرد القسري يظهر مدى عدم الإستعداد لدى شعبنا للمغادرة. وهذا صحيح لأنهم لايعرفون إلى أين يذهبون، ولأنهم دائماً نهب المتاعب. لكننا نريهم الطريق إلى أرض الميعاد، فعلى قوة الحماسة الرائعة أن تكافح ضد القوة الفظيعة للعادات.

إن الإضطهاد لم يعد خبيثاً بالدرجة التي كان عليها في العصور الوسطى، نعم، لكن حساسيتنا قد تزايدت، لذا فإننا لانشعر أن أشقاءنا قد تضاءل، إن الأضطهاد الطويل قد وتر أعصابنا كثيراً.

وهل سيقول الناس أن مشروعنا خائب، فحتى لو حصلنا على الأرض مع السيادة عليها فلن يذهب معنا إلا الفقراء؟ إن الذين نحتاج إليهم في البداية هم بالضبط الفقراء المدقعين، فالمستميتون اليائسون وحدهم هم خير الفاتحين.

هل سيقول أحدهم: لو كان الأمر ممكناً لكان قد جرى تنفيذه منذ أمد طويل؟

لم يكن الأمر ممكناً في السابق قط، وهو ممكن الآن. إنه كان سيعتبر قبل مئة عام، أو حتى قبل خمسين عاماً، مجرد حلم. اما اليوم فإنه قد يصبح حقيقة واقعة. إن أغنياءنا، وهم يعرفون ويستلذون بإنجازاتنا الفنية كلها، يعلمون كل العلم ما يمكن أن يفعله المال. وسيكون الأمر هكذا: إن الفقراء والبسطاء وحدهم، الذين لايعرفون القوة التي يمارسها الإنسان على قوى الطبيعة هم الذين سيؤمنون إيماناً راسخا بالرسالة الجديدة، فهؤلاء لم يفقدوا قط أملهم بأرض الميعاد.

ها هو الأمر، ياإخوتي اليهود إلاهو بالخيال ولا هو بالخديعة إولكل امرئ أن يختبر حقيقة الامر بنفسه، ذلك أن كل فرد سيحمل معه إلى هناك قطعة من أرض الميعاد - هذا يحملها في رأسه، وذاك بين ذراعيه، وثالث بممتلكاته المكتسبة.

قد يبدوهذا شأناً طويلاً حد السأم. فعلى فرض أحسن الظروف قد تنصرم السنون العديدة قبل البدء بتأسيس الدولة. في هذه الاثناء سيعاني اليهود

في آلاف الأمكنة المختلفة من الإهانة والمعرّة وسوء التصرف والضربات والإستلاب والموت. كلا، فلو أننا فقط بدأنا بتنفيذ الخطة لتوقفت اللاسامية في الحال وإلى الأبد، ذلك أن البدء هو عقد للسلام.

إن أنباء تأليفنا للشركة اليهودية ستحملها أسلاك البرق بسرعة البرق البرق إلى أقاصي الأرض في يوم واحد.

وسينطلق في الحال الشعور بالإنفراج. إن أصحاب الملكات العادية، وفي طبقاتنا الوسطى العدد الوفير جداً منهم ، سيجدون منفذاً في تنظيماتنا الأولى ليكونوا فيها من أوائل الفنيين والضباط والأساتذة والموظفين ورجال القانون والأطباء، وهكذا ستستمر الحركة في تقدم سريع لكنه ممهد.

وستقام الصلوات في المعابد والكنائس أيضاً، من أجل نجاح عملنا، فالنجاح سيكون بمثابة الفرج من عبء قديم قاسينا منه جميعاً.

لكن علينا أولاً تنوير عقول الناس. ويجب أن تشق الفكرة طريقها إلى أقصى جحر تعيس يقطنه أهلنا. إنهم سيفيقون من سهومهم الكئيب، إذ سيكون لحياتهم مغزى جديد، وما على المرء إلا أن يفكر بنفسه فقط، ومن ثم ستتخذ الحركة أبعاداً واسعة.

وياله من مجد ينتظر أولئك الذين يقاتلون من أجل القضية من دون أنانية ا

لذا، فباعتقادي أن جيلاً مدهشاً من اليهود سيظهر إلى الوجود، إن المكابيين العبريين سيبعثون أحياء من جديد،

فلأكرر مرة أخرى كلماتي الإفتتاحية: إن اليهود الراغبين سيحصلون على دولتهم،

إننا أخيراً سنحيا أحراراً على ترابنا، ونموت بسلام في بيوتنا.

إن العالم سيحرر بواسطة حريتنا، وسيغتني بواسطة ثروتنا وسيعظم أمره بواسطة عظمتنا.

وإن أي شيء نحاوله هناك من أجل رفاهنا سينعكس بقوة وبنفع لخير الإنسانية.





الاردن - عمان - وسط البلد - شارع السلط - بتابية رقم (٢٣) . ١٦٢٦٤٦٥ . وسط البلد - شارع السلط - بتابية رقم (٢٣) . ١٦٢٦٤٦٥ . المحمد المحم



